

اشقودره ولايتى سالنامه‌سيدر

سنه هجريه ١٣١٥ — سنه ماليه ١٣١٣

دفعه

٤

اشقودره‌ده

ولايت مطبعه‌سنده طبع و تمثيل ايدلشدر

مقدمه

امت نجیبهٔ عثمانیه ایچون بر دور جلیل ترقیات دلیل اولان عصر معدلت حصر حضرت پادشاهی که خورشید معارف وکمالات مشرق منیر فیوضاتنه مظهردر . هر فردك مسعودانه . آسوده خاطرانه امرار ایلدیکی بو ایام سعادت التیامده جلوه‌گر ساحهٔ بروز اوله کلان جلائل آثار ترقیاتك بر چوغنی [illegible] هوسکاران وارباب وقوفه فوائد ومحسنات [illegible] وارسته توضیح اولان سالنامه‌لردر .

سالنامه‌لرك تاریخچه اولان جهت تعلق کیفیتی حسبیله حقیقةً قدر وذکری سزای تقدیردر .

ولاتجزه [illegible] معلومات موقعیه وجغرافیه واجراآت نافعه واحوال عمومیه‌سنه دائر ترتیب وطبعی رسیدهٔ حد ختام اولان اشبو سالنامه حیرت افزای عقول وابصار اولان موفقیات جلیلهٔ حضرت ظل اللهینك لوامع آثار بارقه‌لرندن اولمسیله بو نعمت عظیمه‌نك بر حس احترام عبودکارانه اوزره تحدیثی معرضنده آرایش [illegible] وسلطنت جناب شوکتپناهی دعوات خالصانه‌سی زیور زبان صداقت نشان ایلرز .



فهرست

سنهٔ قمریه ١٣١٥ — **محرم الحرام** — سنهٔ مالیه ١٣١٣

[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]		[illegible]		[illegible]		[illegible]		[illegible]
	عربیه	رومیه	ع	ق	ع	ق	ع	ق	ع	ق	ع	ق	
سالی	١	٢٠	٩	٠	٤	٣٨	٨	٣٧	١	٥٩	٩	٤٤	مایس
چهارشنبه	٢	٢١	٨	٥٩		٣٨		٣٧		٥٩		٤٢	
پنجشنبه	٣	٢٢		٥٨		٣٦		٣٦		٥٩		٤٠	
جمعه	٤	٢٣		٥٧		٣٦		٣٦		٠		٣٩	
جمعه ایرتسی	٥	٢٤		٥٦		٣٥		٣٦	٢	٠		٣٧	
پازار	٦	٢٥		٥٥		٣٥		٣٥		١		٣٦	
پازار ایرتسی	٧	٢٦		٥٤		٣٤		٣٥		١		٣٦	
سالی	٨	٢٧		٥٣		٣٤		٣٥		١		٣٣	
چهارشنبه	٩	٢٨	٨	٥٢		٣٤		٣٤		٢		٣٢	
پنجشنبه	١٠	٢٩		٥٢		٣٣		٣٣		٢		٣٠	
جمعه	١١	٣٠		٥١		٣٣	٨	٣٣		٢		٢٩	
جمعه ایرتسی	١٢	٣١		٥٠		٣٣		٣٣		٣		٢٨	
پازار	١٣	١		٥٠		٣٢		٣٣		٣		٢٧	حزیران
پازار ایرتسی	١٤	٢		٤٩		٣٢		٣٣		٣		٢٧	
سالی	١٥	٣		٤٩		٣٢		٣٢		٣		٢٧	

سنهٔ قمریه ١٣١٥ — بقیهٔ محرم الحرام — سنهٔ مالیه ١٣١٣

ایام	عربیه	رومیه	طلوع آفتاب ع	ق	ظهر ع	ق	عصر ع	ق	یاتسو ع	ق	امساک ع	ق	وقایع
چهارشنبه	١٦	٤	٨	٤٨	٤	٣٢	٨	٣٣	٢	٣	٦	٢٧	حزیران
پنجشنبه	١٧	٥		٤٨		٣٢		٣٣		٣		٢٦	
جمعه	١٨	٦		٤٨		٣٢		٣٣		٣		٢٦	
جمعه ایرتسی	١٩	٧		٤٨		٣١		٣٢		٤		٢٥	
بازار	٢٠	٨		٤٨		٣١		٣٢		٤		٢٥	
بازار ایرتسی	٢١	٩		٤٨		٣١		٣٢		٤		٢٥	
صالی	٢٢	١٠		٤٨		٣١		٣٢		٤		٢٥	
چهارشنبه	٢٣	١١		٤٨		٣١		٣٢		٤		٢٥	
پنجشنبه	٢٤	١٢		٤٨		٣١		٣٣		٤		٢٥	
جمعه	٢٥	١٣		٤٨		٣٢		٣٣		٤		٢٥	
جمعه ایرتسی	٢٦	١٤		٤٨		٣٢		٣٣		٣		٢٦	
بازار	٢٧	١٥		٤٨		٣٢		٣٤		٣		٢٦	
بازار ایرتسی	٢٨	١٦		٤٩		٣٢		٣٤		٣		٢٧	
			٨		٨		٨		٢				
صالی	٢٩	١٧		٤٩		٣٢		٣٤		٣		٢٧	
چهارشنبه	٣٠	١٨		٥٠		٣٣		٣٦		٣		٢٧	

سنهٔ قمریه ١٣١٥ — صفر الخیر — سنهٔ مالیه ١٣١٣

اسبوع	تاریخ عربی	تاریخ رومی	طلوع آفتاب ع	طلوع آفتاب ق	ظهر ع	ظهر ق	عصر اول ع	عصر اول ق	یاتسو ع	یاتسو ق	امساك ع	امساك ق	ابتدا
پنجشنبه	١	١٩	٨	٥٠	٤	٣٣	٨	٣٣	٢	٣	٦	٢٧	حزیران
جمعه	٢	٢٠		٥١		٣٣		٣٣		٢		٢٩	
جمعه ایرتسی	٣	٢١		٥١		٣٣		٣٣		٢		٣٠	
بازار	٤	٢٢		٥٢		٣٤		٣٤		٢		٣١	
بازار ایرتسی	٥	٢٣		٥٣		٣٤		٣٤		٢		٣٢	
صالی	٦	٢٤		٥٤		٣٤		٣٤		٢		٣٣	
چهارشنبه	٧	٢٥		٥٥		٣٥		٣٥		١		٣٦	
پنجشنبه	٨	٢٦		٥٦		٣٦		٣٦	٢	٠		٣٨	
جمعه	٩	٢٧		٥٧		٣٦		٣٦		٠		٤٠	
جمعه ایرتسی	١٠	٢٨		٥٨		٣٧		٣٦		٠		٤٢	
بازار	١١	٢٩		٥٩		٣٧		٣٧	١	٥٩		٤٤	
بازار ایرتسی	١٢	٣٠	٩	٠٠	٤	٣٨		٣٧		٥٩		٤٥	
صالی	١٣	١		١		٣٨	٨	٣٨		٥٨		٤٧	تموز
چهارشنبه	١٤	٢		٣		٣٩		٣٨		٥٨		٤٨	
پنجشنبه	١٥	٣		٤		٣٩		٣٩		٥٨		٤٩	

سنهٔ قمريه ١٣١٥ — بقيهٔ صفر الخير — سنهٔ ماليه ١٣١٣

ايام	شهور عربى	شهور رومى	طلوع آفتاب ع	طلوع آفتاب ق	ظهر ع	ظهر ق	عصر اول ع	عصر اول ق	عشا ع	عشا ق	امساك ع	امساك ق	بيانات
جمعه	١٦	٤	٩	٥	٤	٤٠	٨	٣٩	١	٥٧	٦	٥١	تموز
جمعه ايرتسى	١٧	٥		٧		٤١		٤٠		٥٧		٥٣	
بازار	١٨	٦		٨		٤١		٤٠		٥٦		٥٥	
بازار ايرتسى	١٩	٧		٩		٤٢		٤١		٥٦		٥٧	
صالى	٢٠	٨		١١		٤٣		٤١		٥٥		٥٩	
چهارشنبه	٢١	٩		١٣		٤٤		٤٢		٥٥	٧	٢	
پنجشنبه	٢٢	١٠		١٤		٤٥		٤٣		٥٤		٤	
جمعه	٢٣	١١		١٦		٤٥		٤٣		٥٤		٦	
جمعه ايرتسى	٢٤	١٢		١٨		٤٦		٤٤		٥٢		٨	
بازار	٢٥	١٣		١٩		٤٧		٤٥		٥٢		١١	
بازار ايرتسى	٢٦	١٤		٢١		٤٨		٤٥		٥٢		١٣	
صالى	٢٧	١٥		٢٣		٤٩		٤٦		٥٤		١٦	
چهارشنبه	٢٨	١٦		٢٥		٤٩		٤٦		٥٢		١٨	
پنجشنبه	٢٩	١٧		٢٧		٥٠		٤٧		٥١		٢١	

سنهٔ قمریه ١٣١٥ — ربیع الاول — سنهٔ مالیه ١٣١٣

اسبوع	[illegible] عربی	رومی	طلوع آفتاب ع	ق	ظهر ع	ق	عصر اول ع	ق	عشا ع	ق	امساك ع	ق	ملاحظه
جمعه	١	١٨	٩	٢٩	٤	٥٢	٨	٤٨	١	٥٠	٧	٢٣	تموز
جمعه ایرتسی	٢	١٩		٣١		٥٣		٤٩		٥٠		٢٦	
بازار	٣	٢٠		٣٣		٥٤		٤٩		٤٩		٢٩	
بازار ایرتسی	٤	٢١		٣٥		٥٥		٥٠		٤٩		٣١	
صالی	٥	٢٢		٣٧		٥٦		٥١		٤٨		٣٤	
چهارشنبه	٦	٢٣		٣٩		٥٧		٥١		٤٨		٣٧	
پنجشنبه	٧	٢٤		٤١		٥٨		٥٢		٤٧		٣٩	
جمعه	٨	٢٥		٤٣		٥٩		٥٢		٤٧		٤٢	
جمعه ایرتسی	٩	٢٦		٤٥	٥	٠٠		٥٤		٤٦		٤٥	
بازار	١٠	٢٧		٤٧		١		٥٥		٤٦		٤٨	
بازار ایرتسی	١١	٢٨		٥٠		٢		٥٥		٤٥		٥١	
صالی	١٢	٢٩		٥٢		٣		٥٦		٤٥		٥٣	
چهارشنبه	١٣	٣٠		٥٤		٥		٥٧		٤٤		٥٦	
پنجشنبه	١٤	٣١		٥٧		٦		٥٨		٤٤		٥٩	
جمعه	١٥	١		٥٩		٧	٩	٥٨		٤٣	٨	٢	اغستوس

سنهٔ قمریه ١٣١٥

بقیهٔ ربیع الاول

سنهٔ مالیه ١٣١٣

اسامی ایام	تواریخ عربی	تواریخ رومی	طلوع آفتاب ع	طلوع آفتاب ق	ظهر ع	ظهر ق	عصر اول ع	عصر اول ق	عشا ع	عشا ق	امساك ع	امساك ق	مواسم
جمعه ایرتسی	١٦	٢	١٠	١	٥	٨	٨	٥٩	١	٤٣	٨	٥	اغستوس
بازار	١٧	٣		٤		٩	٩	٠٠		٤٣		٨	
بازارایرتسی	١٨	٤		٦		١٠				٤٣		١١	
صالی	١٩	٥		٨		١٢		١		٤٣		١٤	
چهارشنبه	٢٠	٦		١١		١٣		٢		٤١		١٧	
پنجشنبه	٢١	٧		١٣		١٤		٣		٤١		٢٠	
جمعه	٢٢	٨		١٦		١٥		٢		٤٠		٢٢	
جمعه ایرتسی	٢٣	٩		١٨		١٦		٤		٤٠		٢٥	
بازار	٢٤	١٠		٢٠		١٨		٥		٤٠		٢٨	
بازارایرتسی	٢٥	١١		٢٣		١٩		٥		٣٩		٣٠	
صالی	٢٦	١٢		٢٥		٢٠		٦		٣٩		٣٤	
چهارشنبه	٢٧	١٣		٢٨		٢١		٧		٣٨		٣٧	
پنجشنبه	٢٨	١٤		٣١		٢٣		٨		٣٨		٤٠	
جمعه	٢٩	١٥		٣٣		٢٤		٨		٣٧		٤٣	
جمعه ایرتسی	٣٠	١٦		٣٤		٢٤		٨		٣٧		٤٤	

سنهٔ قمریه ١٣١٥ — ربیع الآخر — سنهٔ مالیه ١٣١٢

اسبوع	گون عربی	گون رومی	طلوع آفتاب ع	طلوع آفتاب ق	ظهر ع	ظهر ق	عصر اول ع	عصر اول ق	عشا ع	عشا ق	امساك ع	امساك ق	مواسم
بازار	١	١٦	١٠	٣٦	٥	٢٥	٩	٩	١	٣٧	٨	٤٦	اغستوس
بازارايرتسی	٢	١٧		٣٨		٢٧		١٠		٣٧		٤٩	
صالی	٣	١٨		٤١		٢٨		١١		٣٦		٥٢	
چهارشنبه	٤	١٩		٤٣		٢٩		١١		٣٦		٥٥	
پنجشنبه	٥	٢٠		٤٦		٣٠		١٨		٣٦		٥٨	
جمعه	٦	٢١		٤٩		٣٢		١٨		٣٦	٩	١	
جمعه ايرتسی	٧	٢٢		٥١		٣٣		١٣		٣٥		٤	
بازار	٨	٢٣		٥٤		٣٤		١٤		٣٥		٧	
بازارايرتسی	٩	٢٤		٥٦		٣٦		١٤		٣٥		١٠	
صالی	١٠	٢٥		٥٩		٣٧	٩	١٥		٣٤		١٣	
چهارشنبه	١١	٣٦	١١	٢		٣٨		١٦		٣٤		١٦	
پنجشنبه	١٢	٣٧		٤		٤٠		١٦		٣٤		١٩	
جمعه	١٣	٣٨		٧		٤٣		١٧		٣٤		٢٢	
جمعه ايرتسی	١٤	٣٩		١٠		٤٣		١٨		٣٤		٢٥	
بازار	١٥	٣٠		١٢		٤٤		١٨		٣٣		٢٨	

سنهٔ قمریه (بقیهٔ ربیع الآخر) سنهٔ مالیه

۱۳۱٥ ۱۳۱۳

اسبوع	شهور عربی	شهور رومی	طلوع آفتاب ع	طلوع آفتاب ق	ظهر ع	ظهر ق	عصر اول ع	عصر اول ق	عشا ع	عشا ق	امساك ع	امساك ق	ماه
بازار	۱٦	۳۱	۱۱	۱٥	٥	٤٥	۹	۱۹	۱	۳۳	۹	۳۱	اغستوس
بازارایرتسی	۱۷	۱		۱۸		٤٦		۲۰		۳۳		۳۳	ایلول
صالی	۱۸	۲		۲۰		٤۸		۲۰		۳۲		۳٦	
چهارشنبه	۱۹	۳		۲۳		٤۹		۲۱		۳۲		۳۹	
پنجشنبه	۲۰	٤		۲٦		٥۰		۲۱		۳۲		٤۲	
جمعه	۲۱	٥		۲۹		٥۲		۲۳		۳۲		٤٥	
جمعه ایرتسی	۲۲	٦		۳۱		٥۳		۲۳		۳۲		٤۸	
بازار	۲۳	۷		۳٤		٥٤		۲٤		۳۲		٥۱	
بازارایرتسی	۲٤	۸		۳۷		٥٦		۲٥		۳۲		٥٤	
صالی	۲٥	۹	۱۱	۳۹		٥۷		۲٥		۳۱		٥۷	
چهارشنبه	۲٦	۱۰		٤۲		٥۸		۲٦		۳۱	۱۰	۰۰	
پنجشنبه	۲۷	۱۱		٤٥	٦	۰		۲٦		۳۱		۲	
جمعه	۲۸	۱۲		٤۷		۱		۲٦		۳۱		٥	
جمعه ایرتسی	۲۹	۱۳		٥۰		۳		۲۷		۳۱		۸	
بازار	۳۰	۱٤		٥۳		٤		۲۷		۳۱		۱۱	

سنهٔ قمریه ١٣١٥ — جمادی الاول — سنهٔ مالیه ١٣١٣

ایام	شهور عربیه	شهور رومیه	طلوع آفتاب ع	طلوع آفتاب ق	ظهر ع	ظهر ق	عصر اول ع	عصر اول ق	عشا ع	عشا ق	امساك ع	امساك ق	مواسم
بازارایرتسی	١	١٥	١١	٥٦	٦	٥	٩	٢٨	١	٣١	١٠	١٤	ایلول
صالی	٢	١٦		٥٨		٧		٢٨		٣١		١٧	
چهارشنبه	٣	١٧	١٢	١		٨		٢٨		٣١		١٩	
پنجشنبه	٤	١٨		٤		٩		٢٩	٢	٣١		٢٢	
جمعه	٥	١٩		٦		١١		٢٩		٣١		٢٥	
جمعه ایرتسی	٦	٢٠		٩		١٢		٣٠		٣٠		٢٨	
بازار	٧	٢١		١٢		١٣		٣٠		٣٠		٣١	
بازارایرتسی	٨	٢٢		١٥		١٥		٣١		٣٠		٣٣	
صالی	٩	٢٣		١٧		١٦		٣١		٣٠		٣٦	
چهارشنبه	١٠	٢٤		٢٠		١٧		٣١		٣٠		٣٩	
پنجشنبه	١١	٢٥		٢٣		١٩	٩	٣٢		٣٠		٤٢	
جمعه	١٢	٢٦		٢٥		٢٠		٣٢		٣٠		٤٤	
جمعه ایرتسی	١٣	٢٧		٢٨		٢٢		٣٣		٣٠		٤٧	
بازار	١٤	٢٨		٣١		٢٣		٣٣		٣٠	١٠	٥٠	
بازارایرتسی	١٥	٢٩		٣٣		٢٤		٣٣		٣٠		٥٢	

سنهٔ قمریه ١٣١٥ — بقیهٔ جمادی الاول — سنهٔ مالیه ١٣١٣

ایام	عربی	رومی	طلوع آفتاب ع	طلوع آفتاب ف	ظهر ع	ظهر ف	عصر اول ع	عصر اول ف	غروب ع	غروب ف	امساك ع	امساك ف	[illegible]
صالی	١٦	٣٠	١٢	٣٦	٦	٢٦	٩	٣٤	١	٣٠	١٠	٥٥	ایلول
چهارشنبه	١٧	١		٤١		٢٨		٣٤		٣٠		٥٨	تشرین اول
پنجشنبه	١٨	٢		٤١		٢٨		٣٥		٣١	١١		
جمعه	١٩	٣		٤٤		٣٠		٣٥		٣١		٢	
جمعه ایرتسی	٢٠	٤		٤٧		٣١		٣٦		٣١		٦	
بازار	٢١	٥		٤٩		٣٢		٣٦		٣١		٨	
بازار ایرتسی	٢٢	٦		٤٩		٣٢		٣٦		٣١		١١	
صالی	٢٣	٧		٥٥		٣٥		٣٧		٣١		١٣	
چهارشنبه	٢٤	٨		٥٧		٣٦		٣٧		٣١		١٦	
پنجشنبه	٢٥	٩	١	٠٠		٣٧		٣٧		٣١		١٨	
جمعه	٢٦	١٠		٣		٣٩		٣٨		٣١		٢١	
جمعه ایرتسی	٢٧	١١		٥		٤٠		٣٨		٣٢		٢٣	
بازار	٢٨	١٢		٨		٤١		٣٨		٣٢	١١	٢٥	
بازار ایرتسی	٢٩	١٣		١٠	٦	٤٣	٨	٣٩	١	٣٢		٢٨	

سنهٔ قمریه ١٣١٥ — جمادی الاخر — سنهٔ مالیه ١٣١٣

اسبوع	شهور عربیه	شهور رومیه	طلوع آفتاب ع	طلوع آفتاب ق	ظهر ع	ظهر ق	عصر اول ع	عصر اول ق	یاتسو ع	یاتسو ق	امساك ع	امساك ق	[illegible]
صالی	١	١٤	١	١٣	٦	٤٤	٩	٣٩	١	٣٢	١١	٣١	تشرین اول
چهارشنبه	٢	١٥		١٥		٤٥		٣٩		٣٢		٣٣	
پنجشنبه	٣	١٦		١٨		٤٦		٣٩		٣٢		٣٥	
جمعه	٤	١٧		٢١		٤٧		٤٠		٣٢		٣٨	
جمعه ایرتسی	٥	١٨		٢٣		٤٩		٤٠		٣٢		٤٠	
بازار	٦	١٩		٢٥		٥٠		٤٠		٣٢		٤٣	
بازار ایرتسی	٧	٢٠		٢٨		٥١		٤١		٣٢		٤٥	
صالی	٨	٢١		٣٠		٥٣		٤١		٣٢		٤٧	
چهارشنبه	٩	٢٢		٣٣		٥٤		٤١		٣٣		٤٩	
پنجشنبه	١٠	٢٣		٣٥		٥٥		٤١		٣٣		٥٢	
جمعه	١١	٢٤		٣٨		٥٦		٤١	١	٣٣		٥٤	
جمعه ایرتسی	١٢	٢٥		٤٠	٦	٥٧		٤٢		٣٣		٥٦	
بازار	١٣	٢٦		٤٢		٥٩	٩	٤٢		٣٣		٥٨	
بازار ایرتسی	١٤	٢٧		٤٥	٧	٠		٤٣		٣٤	١٢	٠٠	
صالی	١٥	٢٨		٤٧		١		٤٣		٣٤		٢	

سنه قمریه ١٣١٥ — جمادی الآخر — سنه مالیه ١٣١٣

ایام	شهور عربی	شهور رومی	طلوع آفتاب ع	طلوع آفتاب ق	ظهر ع	ظهر ق	عصر اول ع	عصر اول ق	عشا ع	عشا ق	امساك ع	امساك ق	[illegible]
جهارشنبه	١٦	٢٩	١	٤٩	٧	٢	٩	٤٣	١	٣٤	١٢	٤	تشرین و
پنجشنبه	١٧	٣٠		٥١		٣		٤٣		٣٤		٧	
جمعه	١٨	٣١		٥٤		٤		٤٣		٣٤		٩	
جمعه ایرتسی	١٩	١		٥٦		٥		٤٣		٣٤		١١	تشرین ثانی
بازار	٢٠	٢		٥٨		٧		٤٣		٣٤		١٣	
بازار ایرتسی	٢١	٣	٢	١		٨		٤٤		٣٥		١٤	
صالی	٢٢	٤		٣		١٠		٤٤		٣٥		١٦	
جهارشنبه	٢٣	٥		٤		١٠		٤٤		٣٥		١٨	
پنجشنبه	٢٤	٦		٦		١٠		٤٤		٣٥		٢٠	
جمعه	٢٥	٧		٨		١١		٤٤		٣٥		٢٢	
جمعه ایرتسی	٢٦	٨		١٠		١٢	٩	٤٤		٣٥		٢٣	
بازار	٢٧	٩		١٢		١٣		٤٥		٣٥		٢٥	
بازار ایرتسی	٢٨	١٠		١٤		١٤		٤٥		٣٦		٢٧	
صالی	٢٩	١١		١٥		١٥		٤٥		٣٦		٢٨	
جهارشنبه	٣٠	١٢		١٧		١٦		٤٥		٣٦		٣٠	

سنهٔ قمریه	رجب الفرد	سنهٔ مالیه
۱۳۱۵		۱۳۱۳

ایام	شهور عربی	شهور رومی	طلوع شمس ع	طلوع شمس ف	ظهر ع	ظهر ف	عصر ع	عصر ق	عشا ع	عشا ق	امساک ع	امساک ف	[illegible]
پنجشنبه	۱	۱۳	۲	۱۹	۷	۱۷	۹	٤٦	۱	۳٦	۱۲	۳۱	تشرین ثانی
جمعه	۲	۱٤		۲۱		۱۸		٤٦		۳٦		۳۳	
جمعه ایرتسی	۳	۱٥		۲۳		۱۹		٤٦		۳۷		۳٤	
بازار	٤	۱٦		۲٤		۲۰		٤٦		۳۷		۳٦	
بازار ایرتسی	٥	۱۷		۲٥		۲۰		٤٦		۳۷		۳۷	
صالی	٦	۱۸		۲۷		۲۰		٤٦		۳۷		۳۸	
چهارشنبه	۷	۱۹		۲۸		۲۱		٤٦		۳۷		۱۹	
پنجشنبه	۸	۲۰		۲۹		۲۳		٤٦		۳۷		٤۱	
جمعه	۹	۲۱		۳۱	۷	۲۳		٤۷		۳۸		٤۲	
جمعه ایرتسی	۱۰	۲۲		۳۲		۲۳		٤۱		۳۸		٤۳	
بازار	۱۱	۲۳		۳۳		۲٤		٤۷		۳۸		٤٤	
بازار ایرتسی	۱۲	۲٤		۳٤		۲٤		٤۷		۳۸		٤٥	
صالی	۱۳	۲٥		۱٥		۲٥	۹	٤۷		۳۸		٤٦	
چهارشنبه	۱٤	۲٦		۳٦		۲٥		٤۷		۳۸		٤٦	
پنجشنبه	۱٥	۲۷		۳٦		۲٦		٤۷	۱	۳۸		٤۷	

سنهٔ قمریه ١٣١٥ — شهر رجب الفرد — سنهٔ مالیه ١٣١٣

اسبوع	عربی	رومی	طلوع آفتاب ع	ف	ظهر ع	ف	عصر ع	ف	یاتسو ع	ف	امساك ع	ف	آیلر
جمعه	١٦	٢٨	٢	٣٧	٧	٢٦	٩	٤٧	١	٣٨	١٢	٤٨	تشرین ثانی
جمعه ایرتسی	١٧	٢٩		٣٨		٢٧		٤٧		٣٩		٤٩	
بازار	١٨	٣٠		٣٨		٢٧		٤٧		٣٩		٤٩	
بازار ایرتسی	١٩	١		٣٩		٢٧		٤٧		٣٩		٥٠	کانون اول
صالی	٢٠	٢		٣٩		٢٧		٤٧		٣٩		٥٠	
چهارشنبه	٢١	٣		٤٠		٢٧		٤٧		٣٩		٥١	
پنجشنبه	٢٢	٤		٤٠		٢٧		٤٧		٣٩		٥١	
جمعه	٢٣	٥		٤١		٢٨		٤٨		٣٩		٥١	
جمعه ایرتسی	٢٤	٦		٤١		٢٨		٤٨		٣٩		٥٢	
بازار	٢٥	٧		٤٢		٢٨		٤٨		٣٩		٥٢	
بازار ایرتسی	٢٦	٨		٤٢		٢٨		٤٨		٣٩		٥٢	
صالی	٢٧	٩		٤٢		٢٩		٤٨		٣٩		٥٢	
چهارشنبه	٢٨	١٠		٤٢		٢٩		٤٨		٣٩		٥٢	
پنجشنبه	٢٩	١١		٤٢		٢٩	٩	٤٨		٣٩		٥٢	

سنه قمریه ١٣١٥ — شعبان المعظم — سنه مالیه ١٣١٣

ایام	عربی	رومی	طلوع آفتاب ع	ف	ظهر ع	ف	عصر اول ع	ف	عشا ع	ف	امساك ع	ف	[illegible]
جمعه	١	١٢	٢	٤٣	٧	٢٩	٩	٤٨	١	٣٩	١٢	٥٣	کانون اول
جمعه ایرتسی	٢	١٣		٤٣		٢٩		٤٨		٣٩		٥٣	
بازار	٣	١٤		٤٣		٢٩		٤٨		٣٩		٥٢	
بازار ایرتسی	٤	١٥		٤٣		٢٨		٤٨		٣٩		٥١	
صالی	٥	١٦		٤١		٢٨		٤٨		٣٩		٥١	
چهارشنبه	٦	١٧		٤١		٢٨		٤٨		٣٩		٥١	
پنجشنبه	٧	١٨		٤٠		٢٨		٤٨		٣٩		٥٠	
جمعه	٨	١٩		٤٠		٢٧		٤٧		٣٩		٥٠	
جمعه ایرتسی	٩	٢٠		٣٩		٢٧		٤٧		٣٩		٤٩	
بازار	١٠	٢١		٣٨		٢٧	٩	٤٧		٣٨		٤٨	
بازار ایرتسی	١١	٢٢		٣٧		٢٦		٤٧		٣٨		٤٨	
صالی	١٢	٢٣		٣٦		٢٦		٤٧		٣٨		٤٦	
چهارشنبه	١٣	٢٤		٣٥		٢٥		٤٧		٣٨		٤٥	
پنجشنبه	١٤	٢٥		٣٤		٢٥		٤٧		٣٨		٤٤	
جمعه	١٥	٢٦		٣٣		٢٥		٤٧		٣٨		٤٣	

سنه قمریه ١٣١٥ (بقیهٔ شعبان المعظم) سنه مالیه ١٣١٣

ایام	تواریخ عربی	تواریخ رومی	طلوع آفتاب ع	طلوع آفتاب ق	ظهر ع	ظهر ق	عصر اول ع	عصر اول ق	عشا ع	عشا ق	امساک ع	امساک ق	شهور
جمعه ایرتسی	١٦	٢٧	٢	٣٣	٧	٢٢	٩	٤٧	١	٣٨	١٢	٤٣	کانون اول
بازار	١٧	٢٨		٣١		٢٣		٤٧		٣٨		٤٣	
بازارایرتسی	١٨	٢٩		٢٠		٢٣		٤٧		٣٨		٤٢	
صالی	١٩	٣٠		٢٩		٢٣		٤٧		٣٨		٤١	
چهارشنبه	٢٠	٣١		٢٧		٢١		٤٧		٣٨		٤٠	
پنجشنبه	٢١	١		٢٦		٢٠		٤٧		٣٧		٣٩	کانون ثانی
جمعه	٢٢	٢		٢٥		٢٠		٤٧		٣٧		٣٨	
جمعه ایرتسی	٢٣	٣		٢٤		٢٠		٤٧		٣٧		٣٦	
بازار	٢٤	٤		٢٣		١٩		٤٦		٣٧		٣٥	
بازارایرتسی	٢٥	٥		٢١		١٨		٤٦		٣٧		٣٤	
صالی	٢٦	٦		١٩	٧	١٧		٤٦		٣٦	١٢	٣٣	
چهارشنبه	٢٧	٧		١٦		١٦		٤٦		٣٦		٢٩	
پنجشنبه	٢٨	٨		١٥		١٥		٤٥		٣٦		٢٨	
جمعه	٢٩	٩		١٣		١٤		٤٥		٣٦		٢٦	

سنهٔ قمریه ۱۳۱۵ — رمضان المبارک — سنهٔ مالیه ۱۳۱۳

ایام	تواریخ عربی	تواریخ رومی	طلوع آفتاب ع	طلوع آفتاب ق	ظهر ع	ظهر ق	عصر ع	عصر ق	یاتسو ع	یاتسو ق	امساک ع	امساک ق	شهور
جمعه ایرتسی	۱	۱۰	۲	۱۱	۷	۱۳	۹	۴۵	۱	۳۶	۱۲	۲٤	کانون ثانی
بازار	۲	۱۱		۹		۱۲		٤٤		۳۵		۲۳	
بازار ایرتسی	۳	۱۲		۷		۱۱		٤٤		۳۵		۲۱	
صالی	٤	۱۳		۵		۱۰		٤٤		۳۵		۱۹	
چهارشنبه	۵	۱٤		۳		۹		٤٤		۳۵		۱۷	
پنجشنبه	٦	۱۵		۱		۸		٤٤		۳۵		۱۵	
جمعه	۷	۱٦	۱	۵۹		۷		٤٤		۳۵		۱٤	
جمعه ایرتسی	۸	۱۷		۵۷		٦		٤٤		۳۵		۱۲	
بازار	۹	۱۸		۵۵		۵		٤٤		۳۵		۱۰	
بازار ایرتسی	۱۰	۱۹		۵۳		٤	۹	٤۳		۳٤		۸	
صالی	۱۱	۲۰		۵۰		۳		٤۳		۳٤		٦	
چهارشنبه	۱۲	۲۱		٤۸		۲		٤۳		۳٤		٤	
پنجشنبه	۱۳	۲۲		٤٦	۷	۰		٤۲		۳۳		۱	
جمعه	۱٤	۲۳		٤۳	٦	۵۹		٤۲		۳۳	۱۱	۵۹	
جمعه ایرتسی	۱۵	۲٤		٤۱		۵۸		٤۲		۳۳		۵۷	

سنهٔ قمريه ـ غرهٔ رمضان المبارك ـ سنهٔ ماليه

١٣١٥ ـــــــ ١٣١٣

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] ع ق	[illegible] ع ق	[illegible] ع ق	[illegible] ع ق	[illegible] ع ق	[illegible]
بازار	١٦	٢٥	١ ٣٩	٦ ٥٦	٩ ٤٢	١ ٣٣	١١ ٥٥	كانون ثانى
بازارايرتسى	١٧	٢٦	٣٦	٥٤	٤٢	٣٣	٥٣	
صالى	١٨	٢٧	٣٤	٥٣	٤١	٣٣	٥١	
چهارشنبه	١٩	٢٨	٣٢	٥٢	٤١	٣٣	٤٨	
پنجشنبه	٢٠	٢٩	٢٩	٥١	٤١	٣٢	٤٦	
جمعه	٢١	٣٠	٢٦	٥٠	٤٠	٣٢	٤٤	
جمعه ايرتسى	٢٢	٣١	٢٤	٤٩	٤٠	٣٢	٤١	
بازار	٢٣	١	٢٣	٤٨	٤٠	٣٢	٣٩	شباط
بازارايرتسى	٢٤	٣	١٩	٤٧	٤٠	٣٢	٣٧	
صالى	٢٥	٣	١ ١٧	٤٦	٣٩	٣٢	٣٤	
چهارشنبه	٢٦	٤	١٤	٤٤	٣٩	٣٢	٣٣	
پنجشنبه	٢٧	٥	١١	٤٣	٣٩	٣٣	٢٩	
جمعه	٢٨	٦	٩	٤٢	٣٨	٣١	١١ ٢٧	
جمعه ايرتسى	٢٩	٧	٦	٦ ٤٠	٩ ٣٨	١ ٣١	٢٤	
بازار	٣٠	٨	٤	٣٩	٣٨	٣١	٢٢	

سنهٔ قمریه ١٣١٥ — شوال — سنهٔ مالیه ١٣١٣

ایام	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]		[illegible]		[illegible]		[illegible]
			ع	ق	ع	ق	ع	ق	ع	ق	ع	ف	
بازار ایرتسی	١	٩	١	١	٦	٣٨	٩	٣٧	١	٣١	١١	١٩	شباط
صالی	٢	١٠	١٢	٥٨		٣٧		٣٧		٣١		١٧	
چهارشنبه	٣	١١		٥٥		٣٥		٣٧		٣١		١٤	
پنجشنبه	٤	١٢		٥٣		٣٤		٣٦		٣١		١١	
جمعه	٥	١٣		٥٠		٣٤		٣٦		٣١		٩	
جمعه ایرتسی	٦	١٤		٤٨		٣٣		٣٦		٣١		٦	
بازار	٧	١٥		٤٥		٣١		٣٥		٣١		٤	
بازار ایرتسی	٨	١٦		٤١		٣٠		٣٥		٣١		١	
صالی	٩	١٧		٣٧		٢٩		٣٤		٣٠	١٠	٥٨	
چهارشنبه	١٠	١٨		٣٤		٢٦		٣٤	١	٣٠		٥٦	
پنجشنبه	١١	١٩		٣١		٢٤		٣٤		٣٠		٥٣	
جمعه	١٢	٢٠		٢٩	٦	٢٣		٣٢		٣٠		٥٠	
جمعه ایرتسی	١٣	٢١		٢٦		٢١	٩	٣٢		٣٠		٤٨	
بازار	١٤	٢٢		٢٣		٢٠		٣٢		٣٠		٤٥	
بازار ایرتسی	١٥	٢٣		٢١		١٩		٣٢		٣٠		٤٢	

سنهٔ قمریه ١٣١٥ — بقیهٔ شوال — سنهٔ مالیه ١٣١٣

ایام	شهور عربی	شهور رومی	طلوع آفتاب ع	طلوع آفتاب ف	ظهر ع	ظهر ق	عصر اول ع	عصر اول ق	غروب ع	غروب ق	عشا ع	عشا ق	[illegible]
سالی	١٦	٢٤	١٢	١٨	٦	١٧	٩	٣٢	١	٣٠	١	٣٩	شباط
چهارشنبه	١٧	٢٥		١٥		١٦		٣١		٣٠		٣٦	
پنجشنبه	١٨	٢٦		١٣		١٥		٣١		٣٠		٣٣	
جمعه	١٩	٢٧		١٠		١٤		٣٠		٣٠		٣٠	
جمعه ایرتسی	٢٠	٢٨		٧		١٣		٣٠		٣٠		٢٨	
بازار	٢١	١		٤		١١		٢٩		٣٠		٢٥	مارت
بازار ایرتسی	٢٢	٢		١		٩		٢٩		٣٠		٢٣	
سالی	٢٣	٣	١١	٥٨		٨		٢٨		٣٠		٢٠	
چهارشنبه	٢٤	٤		٥٦		٧		٢٨		٣٠		١٧	
پنجشنبه	٢٥	٥		٥٣		٥		٢٧		٣٠		١٤	
جمعه	٢٦	٦		٥٠		٣		٢٦		٣٠		١١	
جمعه ایرتسی	٢٧	٧		٤٨		١		٢٦		٣٠		٨	

شهور عربيه اساميسنك وجه تسميه‌سی

محرم	ازمنهٔ سابقه‌ده عربلر درت آیدن عبارت اولان اشهر حرمك اوچنجيسی بو آی اولمق اوزره محرم ديديلر .
صفر	وقتيله ظهور ايدن بر وبا عامّی عربستان خالقنك يوزلرينی بو آيده صراردوب صولديردينی ايچون صفر نامی ويرلمشدر .
ربيع الاول / ربيع الآخر	بو آيلر حين تسميه‌سنده موسم بهاره تصادف ايلمش اولمسيله بو اسملری آلمشدر .
جمادی الاولی / جمادی الآخره	عربلرجه آيلره آد قونديغی زمان قيشين صولوك انجماد ايلديكی زمانه تصادف ايتمسيله (جماد) تسميه اولنمشدر .
رجب	شهور حرمك دردنجيسيدر اسكی عربلرك بو آيه زياده حرمتلری اولديغندن قورقو يه بناءً حرمت معناسنه اولان (رجب) نامنی ويرمشلردر .
شعبان	بو آی عربلرك وقتيله شعبه شعبه اولهرق غوغا ايلدكلری بر آی اولمسيله (شعبان) ديمشدر .
رمضان	عربلرك اسماء شهوری وضع ايتدكلرنده موسم صيفك الحرارتی وقتنه تصادف ايلمسيله او معنايه دلالت ايدن (رمضان) نامنی ويرمشلردر .

شوال بو آیده دوه‌لر (شول) اذنابی یعنی قویروقلرینی قالدیروب گبه‌لکلرینی اعلان ایتدکلرندن اکا نسبةً (شوال) تسمیه اولنمشدر .

ذی القعده اشهر حرمك برنجیسیدر بو آیده عربلر مقاتله‌دن اجتنابله (قعود) ایلدکلرندن (ذی القعده) نامنی ویرمشلردر .

ذی الحجه اشهر حرمك ایکنجیسیدر حین تسمیه‌سنده موسم (حج) اولدیغندن (ذی الحجه) دینمشدر .

تاريخ - سنهٔ هجريهٔ قمريه

پيغمبرمز عليه الصلاة والسلام افندمز حضرتلرى صفرك نهايتلرنده مكهٔ مكرمه‌دن حركتله ربيع الاولك اون ايكنجى كونى مدينهٔ منوره قربنده (قبا) نام محلى وروب اوچ كون صكره مدينهٔ منوره‌يى تشريف بيورمشلردر .

هجرتدن تمام ۱۷ سنه صكره حضرت عمر رضى الله عنه‌نك زمان خلافتلرنده محررات رسميه‌يه تاريخ وضعى ايجاب ايتمشيدى صحابهٔ كرامك اولولرى برآره‌يه طوپلانوب تاريخ اسلامك مبدئنى هجرته نيت ايديلن - محرمك ابتدالرندن - اعتبار بيورمشلردركه تاريخ ميلادك ۶۲۲ نجى سنه‌سى تموزينك ۱۶ نجى جمعه كوننه تصادف ايدر .

آيلرك مدتلرينى ايسه قمرك هلالندن محاقنه يعنى غايه‌سنه قدر برينى ۳۰ ديكرينى ۲۹ اوله‌رق اعتبار ايتمشلردر .

لكن آيلرك ابتداسى چولده يابرده قابل تطبيق اولمق اوزره مطلقا هلالك كورلمسيله قيد آلتنه آلمشلردر .

ايمدى اويله دائما آيلرك برى ۳۰ ديكرى ۲۹ كيتميوب بعضاً ايكى ۳۰ وبعضاً ايكى ۲۹ برآره‌يه كلور . فقط الك نهايت سنه ۳۵۴ ، ۳۵۵ كوندن زياده اولماز .

اساساً قمرك براجتماعندن ديكرينه قدر كچن مدتى تماميله ۲۹

ویا ٣٠ دکلدر . ینکه یکرمی طقوز کون اون ایکی ساعت قرق درت دقیقه ایکی ثانیه ویر ثانیه‌نك اونده طقوزی قدردر . بومقدار هر ایکی آیده بر کونه بالغ اولوب باقی کسرلر دخی ٣٢ آیده تکرار بر کونه تماملنور . بناءً علیه ایکی سنه‌سی ٣٥٤ واوچنجی سنه‌سی ٣٥٥ کون اولمق اوزره ایکی سنه‌ده برکره (کبیسه) اسمیله ٣٥٥ کونلك برسنه اعتبار اولنورکه بوسنهٔ کبیسه‌نك صوك آیی اولان ذی الحجه‌سی ٣٠ کون اعتبار ایدرك فضله کونی بووجهله سنه‌یه ضم ایتمش اولورلر .

سنهٔ هجریهٔ شمسیه

پیغمبرمز صلی الله علیه وسلم افندمز حضرتلری شمس سنبله برجنك یکرمی سکزنجی درجه‌سنی قطع ایدرکن مدینهٔ منوره قربنده « قبا » نام محله مواصلت واورادن حرکتله شمسك میزان برجنه داخل اولدیغی یعنی کیجه ایله کوندوزك تقابله مساوی بولندیغی برآیده نفس مدینهٔ منوره‌یه قدوم ذی برکت اولمشلردرکه بوده میلادك ٦٢٢ نجی سنه‌سی ایلولنك ٢٤ نجی ویاخود رومی ایلولك ١٢ نجی کونی اولمغله شمسك اعتدال خریفی نقطه‌سنه کلدیکی کون دیمکدر .

سنهٔ مزبوره ابتداسی سنهٔ قمریهٔ هجریه‌نك تمشنجی و ٦٢٢ ایلولك ٢٣ فرانکی پنجشنبه کوننه مصادفدر . اوکونی رومی ایلولك

وتحویلی فرض اتمکله میلادی ایله آرەده ۲۲ کونلك دائمی
وثابت برفرق قالمش اولور .

سنهٔ مالیهٔ عثمانیه

۱۲۰۹ سنهسی ایچنده دفتردار موره‌لی عثمان افندینك در دولته
یازدیغی بر تقریر اوزرینه سنهسی قمریهٔ هجری وآیلری سریانی
وروما اصولی اولهرق وکونلری روما آیلرینك کونلرینه مساوی
سنه ابتداسی هر دائم ثابت اولان حمل برجنك یعنی ایلك بهارك
مبدئی عد ایدلمك وبرسنهٔ تامه ۳۶۵ کوندن عبارت اولمق اوزره
اوزمانلرده قبول اولنمش ایدی .

الحالة هذه قوللانلمقده اولان آیلرك بری اوتوز دیکری اوتوز
بر اولهرق بوربیلهرك نهایت سنه ۳۶۸ کونه بالغ اولوب حالبوکه
برسنهٔ شمسیه ۳۶۵ ایله تقریباً بر ربع کوندن عبارت اولدیغندن
سنه نهایتنه مصادف اولان شهر شباطی بعضاً ۲۹ وبعضاً ۲۸ اولهرق
بوروده‌رك بووجهله بر درجهیه قدر تحت انتظامه آلنمشلردر . فقط
سنه تماميله طوغری اولمدیغندن حمل برجنك ابتداسی کیتدکجه مارتك
ابتدالرینه طوغری کلمکدهدر . ایلروده بتون بتون شباطك
ایچلرینه کله‌جکندن ایلك بهار آیی عد ایدیلن مارتك مبدئی شاشهجغی
بدیهیدر .

هجرت شريفهدن مقدم

٦٢١٢	خلقت حضرت آدم (عليه السلام)
٣٩٧٤	طوفان حضرت نوح (عليه السلام)
٣٥٤٨	مصرك ابتداى معمورتى
٢٨٢٢٠	ملوك بنى آثورك ابتداى ظهورى
٢٥٧٠	ولادت حضرت ابراهيم (عليه السلام)
٢٤٧٠	ختان حضرت اسماعيل (عليه السلام)
٢٣١٧	حضرت يعقوب عليه السلامك مصرى تشريفلرى
٢٣٩١	مصرده يدى سنه ممتد اولان قحط وغلا
٢١٧٦	فرعونك مصرده اطفال ذكورى اتلافى
٢١٦٦	لاتين قراللغنك تشكلى
٢١٦٥	آتنه قراللغنك تشكلى
٢٠٧٥	حضرت موسى عليه السلامك مصردن خروج بيوردقلرى
٢٠٣٤	ملوك يهودك ابتداى حكومتى
١٦٣٨	حضرت داود عليه السلامك سوريه‌ده پادشاهلغى
١٥٩٨	حضرت سليمان عليه السلامك پادشاهلغى
١٣٥٣	ملوك بنى آثورك بابل حكومتندن آيرلمسى
١٣٣٧	روما شهرينك بناسى
١١٥٥	بخت النصرك سوريه ايله قدس شريفى تخريبى

۱۱۱۰	ایران شاهلغنك کیانیان طبقه‌سنه انتقالی
۱۱۰۸	ایرانلولرك مصری استیلاسی
۹۱٦	اسکندرك مصری ایرانلولردن استردادی
۹۱۵	اسکندرك ایرانی استیلاسیله دارانك مقتولیتی
۷۱۷	ماکدونیا قراللغنك رومایه التحاقی
٦۱۲	مصرك رومایه التحاقی
۵۸۵	میلاد حضرت عیسی (علیه السلام)
۵۱۷	رومادە پاپا نصبی
٤۸٤	جام ایجادی
۳٦۸	ساسانیانك ظهوری
۲۳٤	آیاصوفیه‌نك بناسی
۲۰۱	صوترازوسی ایجادی
۱٦۳	فرانسه قراللغنك تشکلی
٤۰	توی قلمی ایجادی
۳۳	له قراللغنك تشکلی
۲۵	اسقوچیا قراللغنك تشکلی
۱٤	انکلتره قراللغنك تشکلی
۱۱	اسپانیا قراللغنك تشکلی
	هجرت جلیله‌دن مؤخر
۱	غزای کبرای بدر

١٠	حج وداع
١٠	فتح جلیل مکهٔ مکرمه
١٠	فتح بلاد خیبر
١٠	خلافت جلیلهٔ حضرت ابوبکر (رضی الله عنه)
١٣	خلافت جلیلهٔ حضرت عمر (رضی الله عنه)
١٤	بناء بصره
١٤	فتح شام
١٩	فتح قیصریه
٢٠	فتح مصر
٢٤	خلافت جلیلهٔ حضرت عثمان (رضی الله عنه)
٢٧	فتح جزیرهٔ قبرس
٣٥	خلافت جلیلهٔ حضرت علی (رضی الله عنه)
٣٦	اهل اسلام جانبندن استانبولك ابتداکی محاصرهسی
٤١	ظهور بنی امیه
٤٩	غلطهده عرب جامعنك اولکی بناسی
٦٠	وقعهٔ دلسوز کربلا
٧٥	ضرب سکهٔ اسلامیه
٨٠	ولادت حضرت امام اعظم (رضی الله عنه)
٨٢	سجلبا جزیرهسیله مدینا بونازینك فتحی
٩٢	اسلامك اندلسه عبوری

٩٥	غلطه‌ده عرب جامعنك ایكنجی بناسی
١٢٠	كاغد ایجادی
١٢١	عربلر بیننده علم كیمیانك شیوعی
١٣٣	انقراض بنی امیه
١٣٩	ظهور دولت عباسیه
١٣٩	اندلسده دولت بنی امیه تشكلی
١٥٠	انتقال حضرت امام اعظم (رضی الله عنه)
١٨٣	داچیارقه قراللغنك تشكلی
٢٩٧	مغربده دولت فاطمیه‌نك تشكلی
٣٦٢	روسیه دولتنك تشكلی
٤٢٣	دولت سلجوقیه‌نك ظهوری
٤٥٥	مجار قراللغنك تشكلی
٤٨٠	ولادت جلیلهٔ حضرت عبدالقادر (قدس سره)
٥١٦	ساعت ایجادی
٥٦١	انتقال حضرت عبدالقادر (قدس سره)
٥٦٧	ملوك ایوبیه‌نك ظهوری
٦٠٤	مولد شریف قرائتنك ابتداسی و ولادت جلیلهٔ حضرت مولانا (قدس سره العالی)
٦٥٦	دولت عباسیه‌نك انقراضی
٦٧٢	انتقال حضرت مولانا (قدس سره العالی)

٦٨٦	کوزلك ایجادی
٦٨٧	کمی پوصله سی ایجادی
٦٨٧	دولت سلجوقیه نك انقراضی
٦٨٨	ظهور دولت ابد مدت علیهٔ عثمانیه
٦٩٩	مبدأ استقلال وقرائت خطبهٔ شریفه
٧٢٦	فتح بروسه وتولد حضرت خداوندکار غازی
٧٢٨	ضرب سکهٔ همایون عثمانیه
٧٢٨	دولت علیه ده موظف عسکر تنظیمی
٧٥٨	شهزاده سلیمان پاشا حضرتلرینك بحراً روم ایلی یه کچوب کلیبولی‌یی وحوالیسی فتحلری
٧٦٢	طوپ ایجادی
٧٧٣	فتح ادرنه
٧٨٤	مصرده دولت چراکسه نك ظهوری
٧٩١	انتقال حضرت شاه بهاءالدین نقشبند (قدس سره)
٧٩٢	خداوندکار غازی حضرتلرینك قوصووه ده مظفریت وشهادتی
٧٩٦	فتح سلانیك ویکیشهر
٧٩٧	یلدیرم بایزید خان حضرتلرینك نیکبولی غالبیتی
٧٩٧	اناطولی حصارینی انشا بیوردقلری
٧٩٨	بروسه ده جامع کبیره وضع اساس بیوردقلری
٨٠٤	وقعهٔ تیمور

۸۳۳	بروسه‌ده امیر سلطان حضرتلرینك انتقالی (قدس سره)
۸۳۵	فتح یابره
۸٤۸	سلطان مراد خان ثانی حضرتلرینك وارنه غالبیتی
۸۵۱	صنعت طباعت ایجادی
۸۵۲	قوصوه مظفریت ثانیه‌سی
۸۵٦	فاتح حضرتلرینك روم ایلی حصارینی بنا بیوردقلری
۸۵۷	قره‌دن کمیلر امراریله استانبولی فتح بیوردقلری
۸۵۸	اسکی سرایك بناسی
۸٦۲	آمریقانك کشفی
۸٦۵	دولت ابوبیه‌نك انقراضی
۸٦۸	اتمام جامع حضرت فاتح
۸۷۵	سرای جدیدك اتمامی
۸۸۰	منکلی کرای خانك دولت عثمانیه‌یه مطاوعتی
۸۹۲	کمال رئیسك دونما ایله اسبانیایه عزیمتی
۹۰۳	بنای جامع سلطان بایزید خان ثانی
۹۰۳	امید برونی طریقنك کشفی
۹۲۰	سلطان سلیم اول حضرتلرینك چالدیران وقعهٔ مشهوره‌سی
۹۲۲	سلیم اول حضرتلرینك مصری فتحی
۹۲۲	امانات جلیله ایله شرفیاب اولدقلری
۹۲۲	جیب ساعتی ایجادی

۹۲۲	فتح حلب وشام
۹۲۳	درسعادتده ترسانه بناسی
۹۳۵	ویانه‌نك برنجی محاصره‌سی
۹۳۷	جان برد غزالینك وفاتی
۹۴۴	عدنك تسخیری
۹۴۷	امپراطور قارلوسك هزیمتی
۹۶۱	بحر محیط شرقی‌یه سیدی رئیسك برنجی سفری
۹۶۵	سلیمانیه جامعنك اتمامی
۹۷۹	قلیج علی پاشانك قپودان دریا نصبی
۹۸۵	اندلسك تخلیه‌سی
۹۸۷	تقی‌الدین رصدینك انشاسی وحساب اصول اعشاری
۱۰۰۵	سلطان محمد خان ثالث حضرتلرینك اكری قلعه‌سنی فتح وغلبه‌سی
۱۰۱۲	ممالك عثمانیه‌ده دخان استعمالی
۱۰۵۰	انفیه‌نك استانبولده استعمالی
۱۰۵۱	اوروپاده غزته ایجادی
۱۰۹۴	ویانه‌نك ایكنجی محاصره‌سی
۱۱۱۶	بیوك پترونك روسیه‌یه نظام وضعی
۱۱۳۵	اسكداروده دارالطباعه تأسیسی
۱۱۶۷	چیچك آشیسی اختراعی

١١٩٩	بالون ايجادى
١٢٠٦	تلغراف ايجادى
١٢١٣	سلطان سليم ثالث حضرتلرينك مصرى بوناپارتدن فتح واستخلاصى مصراع: «سليم ثالث اولدى ملك مصره» «فاتح ثانى»
١٢١٥	طاش باصمه‌سى ايجادى
١٢٢٢	واپور كيمى ايجادى
١٢٢٢	سلطان محمود خان ثانى حضرتلرينك حرمين محترمينى وهابيلردن تخليه‌يه همت جليله‌لرى
١٢٣٣	اوروپا مصالحهٔ عموميه‌سى
١٢٤٠	شمن دوفر ايجادى
١٢٤١	وقعهٔ خيريه وتأسيس عساكر نظاميه
١٢٤٢	درسعادتده مكتب طبيه تأسيسى
١٢٥٣	جسر عتيقك انشاسى
١٢٥٤	قرانتينه نظامنك وضعى
١٢٥٥	تنظيمات خيريه
١٢٥٩	سلطان عبدالمجيد خان حضرتلرينك صحيح العيار مسكوكات ضربنه همتلرى
١٢٦٥	آيا صوفيه جامع شريفنى اعمار بيوردقلرى

١٢٦٩	خرقهٔ سعادت دائرهٔ عالیه‌سی مجدداً انشایه موفقیتلری
١٢٧٧	ابنیهٔ مقدسهٔ حرم سعادته موفقیتلری
١٢٧٧	بروسه جامع کبیرینی تجدید بیوردقلری
١٢٧٨	طورپیدو ایجادی
١٢٨١	تشکیل ولایات مبدئی
١٢٨٢	بروسیالیلرك اوستریا ایله صادوه محاربه‌سی
١٢٨٣	منافع عمومیه صندقلری تأسیسی
١٢٨٣	ایکنه‌لی تفنك ایجادی
١٢٨٤	سلطان عبدالعزیز خان حضرتلرینك اوروپایه سیاحتی
١٢٨٦	سویش جدولنك کشادی
١٢٨٧	پروسیا وفرانسه دولتلرینك محاربه‌سی
١٢٨٧	آلمانیا امپراطورلغنك اعلانی
١٢٨٧	ایتالیا دولتنك رومایی استیلاسی
١٢٨٧	فرانسه‌نك جمهوریته انقلابی
١٢٨٨	درسعادتده ترامواینك احداثی
١٢٨٩	توتونك تحت انحصاره ادخالی
١٢٨٩	ترسانهٔ عامره‌ده حوض سابح استعمالی
١٢٩٠	غلطه‌ده تونل کشادی
١٢٩٠	ازمید تیمور یولنك انشاسی
١٢٩٣	قانون اساسی وضعی

١٢٩٣	روسيه محاربهٔ اخيره‌سى
١٢٩٥	برلين قونغره‌سى
١٢٩٦	سجل احوال تأسيسى
١٢٩٧	درسعادتده موزه‌نك رسم كشادى
١٣١٢	درسعادت رصدخانه‌لرينك وضع اساسى
١٣١٣	درسعادتده دارالعجزه‌نك رسم كشادى



رتب ملکیه وعلمیه وعسکریه‌نك ترتیبات

تشریفاتیه‌سی

رتبه

(وزارت — و — مشیریت — صدر روم ایلی — و — اناطولی)
(رتبهٔ بالا)

(استانبول قاضیلغی — فریقلق — رتبهٔ اولی صنف اولی)
(روم ایلی بکلربکیلگی)

(حرمین شریفین مولویتی — میرلوالق — میرمیرانلق)
(رتبهٔ اولی صنف ثانیسی)

(بلاد خمسه مولویتی — میرالایلق — رتبهٔ ثانیه صنف متمایزی)

(مخرج مولویتی — رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی میر امراق)

(عسکری قائممقاملغی — اصطبل عامره مدیرلکی پایه‌سی)

(کبار مدرسین — بیکباشیلق — رتبهٔ ثالثه — رکاب همایون)
(قپوجی باشیلغی)

(مدرسلك پایه‌سی — آلای امینلکی رتبه‌سی)

(رتبهٔ رابعه — قول آغالغی رتبه‌سی)

(خواجگان رتبه‌سی — رتبهٔ خامسه — یوزباشیلق رتبه‌سی)

—« القاب رسمیه »—

ذات فخامتسمات صدر اعظمی‌یه خطاباً :

علمای کرام جانبندن : معروض داعی کمینه‌لریدرکه
سائر ذوات طرفلرندن : معروض چاکر کمینه‌لریدرکه
عباره اره‌سنده اسملری ذکر اولنه‌جقده غیاباً :
فخامتلو دولتلو حضرتلری

مسند جلیل صدارت عظمایی احراز ایتمش اولان وزرای عظام حضراتنه خطاباً :

علمای کرام جانبندن : معروض داعیلریدرکه
سائر ذوات طرفلرندن : معروض چاکرلریدرکه
عباره اره‌سنده اسملری ذکر اولندقده غیاباً :
ابهتلو دولتلو حضرتلری

امیر مکهٔ مکرمه حضرتلریله } دولتلو سیادتلو افندم حضرتلری
معزوللری حضراتنه . }

دار السعادة الشریفه اغاسی حضرتلرینه : دولتلو عنایتلو افندم حضرتلری
مقام جلیل سرعسکری‌یه وشرف صهریت سنیه‌یه نائل اولان
وزرای عظام حضراتنه
دولتلو عطوفتلو افندم حضرتلری

ذات سردار اکرمی‌یه : دولتلو رأفتلو افندم حضرتلری

وزرای عظام ومشیران کرام حضراتنه : دولتلو افندم حضرتلری

رتبهٔ بالا رجال کرامنه : عطوفتلو افندم حضرتلری

فریقان کرامه ، رتبهٔ اولی صنف اولی رجال کرامنه روم ایلی بکلر بکیلکی پایه‌لو امرای کرامه

سعادتلو افندم حضرتلری

میرلوالره ، میر میران کرامه ، رتبهٔ اولی صنف ثانیسی رجالنه

سعادتلو افندم

میرالایه ، رتبهٔ ثانیه صنف متمایزی اصحابنه : عزتلو افندم

رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسنه ، میر امرایه ، عسکری قائمقاملرینه ، اصطبل عامره مدیرلکی پایه‌لولرینه : عزتلو « افندی » « پاشا » « بك » « اغا »

بکباشیلره ، رتبهٔ ثالثه‌یه ، رکاب همایون قپوجی باشیلغی پایه‌لولرینه ، الای امناسنه : رفعتلو « بك » « افندی » « اغا »

رتبهٔ رابعه‌یه ، قول اغالرینه ، خواجکانه ، رتبهٔ خامسه‌یه ، یوزباشیلره فتوتلو : « بك » « افندی » « اغا »

رتبهٔ مذکوره مادوننده بولنانلر ایله سائر مأمورینده اولنلره : حمیتلو « بك » « افندی » « اغا »

مسند جليل مشيخت اسلاميه‌يه خطاباً :

جانب علمای كرامدن : معروض داعی ديرينه‌لريدركه

سائر ذوات طرفلريدن : معروض بندهٔ ديرينه‌لريدركه

عباره آره‌سنده غياباً : دولتلو سماحتلو افندم حضرتلری

مشيخت جليلهٔ اسلاميه‌دن منفصل
ذوات فخامه خطاباً :

جانب علمای كرامدن : معروض داعيلريدركه

سائر ذوات طرفلريدن : معروض بنده‌لريدركه

عباره آره‌سنده غياباً : دولتلو فضيلتلو افندم حضرتلری

صدور عظامه : چلبی افندی حضرتلرينه

سماحتلو افندم حضرتلری　　رشادتلو افندم حضرتلری

استانبول قاضيلغی پايه‌لو ذوات كرامه : فضيلتلو افندم حضرتلری

حرمين محترمين مولويتی پايه‌لو ذوات كرامه : فضيلتلو افندم

بلاد خمسه و مخرج و دوريه موالی كرامنه : فضيلتلو افندی

مدرسين كرامه : مكرمتلو افندی

قصائدن بولنان ذواته : مودتلو افندی



اشقودره وحواليسنك ادارهٔ عثمانيه يه دخولى تاريخى اولان ٨٨٣ سنهٔ هجريه سندن قوجه محمد پاشانك واليلكى زماننه يعنى ١١٧٥ تاريخنه قدر كذاران ايدن ايكيوز سكسان سكز سنه ظرفنده ولايت بوشاطليلر ، چاؤش اوغوللرى ، وزرادن اولان ، محمد روشن پاشالر طرفلرندن اداره اولنه كلمش ايسه ده اسملريله تاريخ نصب وانفصاللرى مضبوط اولمديغندن مشار اليه قوجه محمد پاشادن بدأ ايله بوآنه دكين اشقودره يه مأمور اولان ولاة عظامك اساميسى بروجه زير درج اولنور .

اسملرى	رتبه لرى	تاريخ تعيينلرى	
قوجه محمد پاشا	وزير	١١٧٥	
مصطفى پاشا	«	١١٨٩	
قره محمود پاشا	«	١٢٠٢	
ابراهيم پاشا	«	١٢١١	
اشقودره لى مصطفى پاشا	«	١٢٢٣	
مورهلى على نامق پاشا	«	١٢٤٧	
حافظ محمد پاشا	فريق	١٢٥١	
عثمان نورى پاشا	وزير	١٢٥٢	
حسن حقى پاشا	فريق	١٢٥٣	
يكى شهرلى حسن پاشا	مير ميران	١٢٥٤	

اسملری	رتبه‌لری	تاریخ تعیینلری	
جركس عبدی پاشا	فریق	١٢٥٥	
شریفی عثمان پاشا	میرلوا	١٢٥٨	
عثمان مظهر پاشا	وزیر	١٢٥٩	
راغب پاشا	»	١٢٧٠	
آكاه پاشا	»	١٢٧١	
عطا پاشا	روم ایلی	١٢٧١	
مصطفی توفیق پاشا	فریق	١٢٧٢	
جركس عبدی پاشا	»	١٢٧٤	دفعهٔ ثانیه
راشد پاشا	روم ایلی	١٢٧٧	
جركس عبدی پاشا	فریق	١٢٧٧	دفعهٔ ثالثه
واصف پاشا	روم ایلی	١٢٨١	
عزیز پاشا	میرمیران	١٢٨١	
اسماعیل حقی پاشا	مشیر	١٢٨٢	
عمر فوزی پاشا	»	١٢٨٤	
احمد اسعد پاشا	فریق	١٢٨٥	
درویش پاشا	مشیر	١٢٨٦	
اسماعیل حقی پاشا	»	١٢٨٧	دفعهٔ ثانیه
مصطفی عاصم پاشا	فریق	١٢٨٨	

اسملری	رتبه‌لری	تاریخ تعیینلری	
شوکت پاشا	فریق	١٢٨٩	
مصطفی پاشا	مشیر	١٢٨٩	
علی صائب پاشا	فریق	١٢٨٩	
شوکت پاشا	»	١٢٨٩	دفعهٔ ثانیه
احمد راسم پاشا	وزیر	١٢٩٠	
اشرف پاشا	فریق	١٢٩١	
احمد حمدی پاشا	مشیر	١٢٩٢	
مصطفی پاشا	»	١٢٩٣	
حسین حسنی پاشا	فریق	١٢٩٤	
علی حیدر پاشا	»	١٢٩٥	
عزت پاشا	»	١٢٩٦	
حاجی عثمان پاشا	میرلوا	١٢٩٦	
عبدی پاشا	فریق	١٢٩٧	
مصطفی عاصم پاشا	مشیر	١٢٩٨	دفعهٔ ثانیه
طاهر پاشا	»	١٣٠٤	
بحری پاشا	فریق	١٣٠٥	
عبدالکریم پاشا	فریق	١٣٠٧	
عثمان پاشا	»	١٣١٠	
عبدالله پاشا	»	١٣١٢	

بدایت تشکیلاتندنبرو کلان نابلی

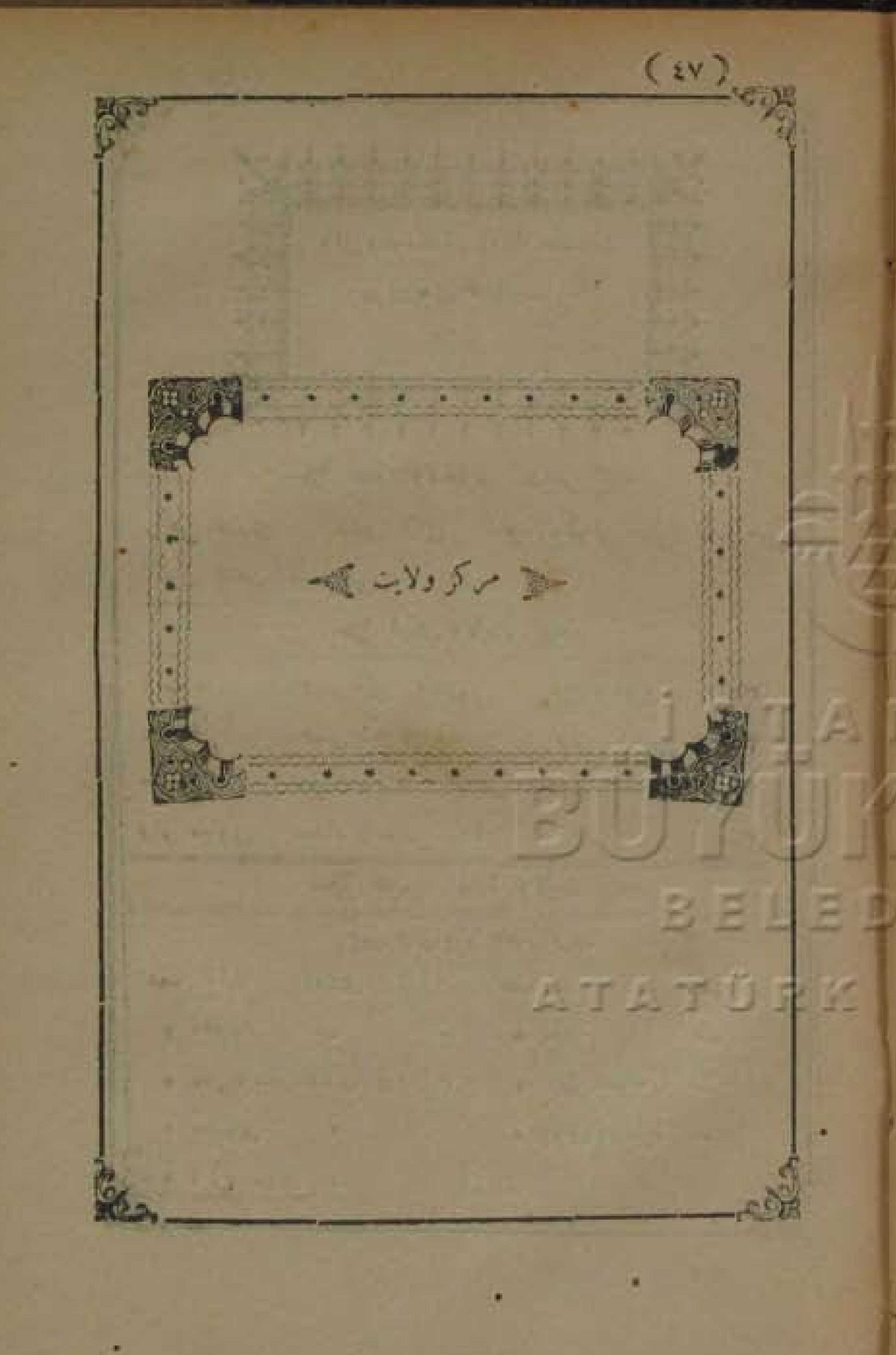
اسملری	رتبه‌لری	تاریخ تعیینلری	
حسین کاظم افندی	بالاد خمسه	١٢٨٤	
سلیمان راسم »	کبار	١٢٨٦	
احمد حمدی »	ازمیر	١٢٨٨	
حسن حسنی »	بالاد خمسه	١٢٨٩	
محمد انیس »	دوریه	١٢٩١	
لطف‌الله شکری »	ازمیر	١٢٩٣	
یوسف صدقی »	دوریه	١٢٩٥	
محمد صادق »	قضادن	١٢٩٧	
محمد معتصم »	مخرج	١٣٠٠	
عبدالرحیم »	ادرنه	١٣٠٢	
اویس نائلی »	دوریه	١٣٠٣	
مصطفی کاظم »	»	١٣٠٦	
اویس نائلی »	»	١٣٠٨	دفعهٔ ثانیه
الماس رمزی »	»	١٣١٠	

دفتردارلر

اسملری	رتبه‌لری	تاریخ تعیینلری
حاجی عثمان افندی	متمايز	١٢٨٤
اسماعیل ذهنی افندی	رابعه	١٢٨٤
خلیل ممتاز افندی	متمايز	١٢٨٥
عصمت افندی	ثالثه	١٢٨٥
خالد بك	متمايز	١٢٨٧
صادق افندی	اولی ثانیسی	١٢٨٩
توفیق افندی	»	١٢٩٣
ابراهیم افندی	ثالثه	١٢٩٤
عبدالله حمدی افندی	»	١٢٩٦
نجیب افندی	ثانیه	١٢٩٨
حقی افندی	ثالثه	١٣٠٠
عثمان افندی	اولی ثانیسی	١٣٠٣
فرید بك	»	١٣٠٩
ابراهیم ادهم بك	»	
حسن شکری بك	»	١٣١١

اسملری	رتبه‌لری	تاریخ تعیینلری	
مصطفى بك	متمايز	١٢٨٤	
حسين نظمى بك	ثانيه	١٢٨٥	
اسماعيل افندى	ثالثه	١٢٨٦	
محمد افندى	«	١٢٨٧	
حمدى افندى	«	١٢٨٨	
على رضا افندى	«	١٢٨٩	
مصطفى بك	متمايز	١٢٨٩	
راشد بك	«	١٢٩١	
امين افندى	اولى ثانيسى	١٢٩٢	
محمد «	«	١٢٩٣	
طاهر «	«	١٢٩٤	
حافظ محمد افندى	متمايز	١٢٩٦	
بهاء الدين بك	«	١٢٩٧	
صفوت افندى	«	١٢٩٧	
صبحى بك	«	١٢٩٨	
عبدالله افندى	اولى ثانيسى	١٣٠٣	

اسملرى	رتبه لرى	تاريخ تعيينلرى	
جمال بك	اولى ثانيسى	١٣٠٦	
حسن توفيق افندى	»	١٣١٠	
الياس سامى »	»	١٣١٢	
سليمان فائق »	اولى اولى	١٣١٣	



مركز ولايت

والی وقوماندان یاوران حضرت
شهریاریدن محمد ادیب پاشا
فریق

حائز اولدقلری نشانلر

رابعی مجیدی . ایکنجی عثمانی . آلتون وکموش امتیاز مدالیه‌سی
آلتون لیاقت مدالیه‌سی

ارکان ولایت

نائب	اویس نائلی افندی	دوریه مولویتی	م ۳
دفتردار	حسن شکری بك	اولی ثانیسی	م ۳
مکتوبی	سلیمان فائق افندی	اولی اولی	ع ۳
والی معاونی	عبداله اوحانس «		م ۳

مجلس ادارۀ ولایت

رئیس والی پاشا حضرتلری

اعضا نائب افندی	اعضا ادم افندی
« دفتردار بك م	« حسن بك
« مفتی یوسف افندی ازمیر ۳	« پیطر جوبه اغا
« مکتوبی «	« پالوق درغباط «
« والی معاونی «	

دوائر

مکتوبی قلمی

ممیز احمد بك ثانیه ٤ م

شفره کاتبی صالح بك ثالثه	مبیض عثمان افندی
مهر مسود شمس الدین بك	« حسنی بك
مسود مصطفی افندی رابعه	« بکر افندی
« احمد « «	« راغب بك
« صادق فکری «	« سلیمان افندی

مجلس اداره ولایت قلمی

باشکاتب مرتضی افندی ثانیه ٤ م

مقید سلیمان افندی	مقید شاکر افندی

اوراق قلمی

اوراق مدیری بکر افندی

معاون سلیمان افندی	مقید عبد الله افندی
مقید محروم بك	« حسن بك

محاسبه ولایت قلمی

ممیز مصطفی رمزی افندی رابعه

مصالح جاریه کاتبی ابراهیم افندی	ولایت مقیدی زبیر افندی «
	رفیقی یوسف «

لوا مقیدی طاهر افندی
رفیق خلیل «
مرکز مقیدی ابراهیم افندی
رفیق محمود افندی

اوراق مقیدی محمود افندی
رفیق موسی «
مبیض عباس «
صندق امینی ابراهیم «

سجل احوال قومیسیون خصوصی

رئیس مکتوبی بك

مکتوبی معاونی بك
اوراق مدیری افندی

مکتوبی سرمسودی بك
محاسبه معاونی افندی
کاتب مصطفی «

دفتر خاقانی دائره‌سی

دفتر خاقانی مأموری توفیق افندی

باشکاتب ابراهیم عاصم افندی
قضا طابو کاتبی بسیم «

املاك کاتبی عصمت افندی
رفیق حقی «

مع تحریر ویرکو دائره‌سی

ویرکو مدیری امین افندی

(اوقاف دائره‌سی)

اوقاف محاسبه‌جیسی محمد خیری افندی
کاتبی ادم افندی

نفوس قلمی

نفوس ناظری احمد بك — كاتبی امین افندی

تذكره و پاسابورط دائره‌سی

مأمور خلیل رائف افندی

اوقاف قومیسیونی

رئيس مفتی افندی

اعضا: الحاجی یوسف افندی — حافظ مالو بك بابه

اعضا: الحاجی علوش دره — اوقاف محاسبه‌جیسی افندی

نافعه دائره‌سی

سرمهندس علی رضا بك

قوندوكتور راوو طی افندی — نافعه كاتبی علی رضا افندی

زراعت بانقه‌سی

بانق مأموری بكر افندی | معاونی احمد حمدی بك

تحصیلدار عبداه افندی

زراعت بانق مجلسی

رئيس مجلس ابراهیم افندی — اصطبل عامره

اعضا: بانق مأموری — عبدالحمید بك

اعضا: مالك اغا كول — شان اغاده

اورمان اداره‌سی

اورمان سر مفتشی مهران افندی

کاتب درویش افندی رابعه	بولای پیاده قورجیسی حیدر علی اغا
سواری قورجیسی علی رضا افندی	شلیزره « « نورالدین اغا
پیاده قورجیسی یوسف اغا شجاعت	غورز « « مارق طاروتیکی
جلتکی ۳ غیرت مدالیه‌سی ۳	

... قلمی

ترجمان احمد ماشد افندی رابعه

معاون محمود افندی	مبیض طیب افندی

ضابطه الای مجلسی

رئیس الای بکی مصطفی عاصم بك	٤ ع ٤ م ٥ م افتخار مدالیه‌سی
طابور اغاسی حسین افندی ٤ م	یوزباشی امراه بك
اداره مأموری عباس شبلی افندی ٥ م	« حسن اغا
	ملازم اول ریحان اغا

الای مذکورك رنجی مرکز طابوری

بکباشی حسین افندی	طابور کاتبی محمد امین افندی
بلوك اغاسی امراه بك	سواری رنجی بلوك

معاونی ابراهیم افندی	سواری برنجی بلوك	م
زوربال امینی اسماعیل اغا	» » »	٥
بلوك اغاسی سنان اغا	پیاده » »	
معاونی ریحان اغا	» » »	
زوربار امینی منحل		
بلوك اغاسی حسن اغا	» ایکنجی بلوك	
معاونی محمد افندی	» » »	
زوربال امینی حاجی محمد اغا	» » »	
بلوك اغاسی طاهر اغا	» اوچنجی »	
معاونی محمد افندی	» » »	
زوربال امینی حسن اغا	» » »	م
بلوك اغاسی مصطفی اغا	» دردنجی »	٥
معاونی مصطفی اغا	» » »	
زوربال امینی منحل	» » »	

افتخار مدالیه سی

پولیس دائره‌سی

اکنجی قومیسر ابراهیم افندی ثالثه ٥ م
اوچنجی « علی رضا «

پولیس مصطفی افندی	پولیس عثمان افندی رابعه
« خلیل « ٥ م	« رجب «
« رمضان «	« احمد «
« ابراهیم «	« یونس «
« امراه «	

تلغراف وپوسته دائره‌سی

مدیر مهرانی افندی

باش مخابره مأموری عاکف افندی	مخابرات اجنبیه مأموری کمورلی افندی
رفیق محمد «	رفیق یورکی افندی
ویکری محمد «	پوسته کاتبی حلوصی «

جبال قومپانیه‌سی

رئیس شاکر بلوک ٥ م

معاونی حسین اغا	غروده بلوکباشیسی حاجی حسین اغا ٥ م وقرمطاغ مداليه‌سی
کاتب سلیم افندی	قامند بلوکباشیسی شعبان اغا
خوط بلوکباشیسی ادم اغا	

قصطراط بلوکباشیسی عبدول اغا	رپول بلوکباشیسی عبداه اغا
اشقرل « حسین بك	بوستربا « محرم «
رچ‌مع لوهه « یوسف اغا	شاله‌ شوش « ارسلان بك
٥ مجیدی وقره‌طاغ مدالیه‌سی	رتبهٔ رابعه
قوبلیك بلوکباشیسی علی اغا	اشلاق بلوکباشیسی صالح اغا
کولکنار « خلیل «	٥ مجیدی
غربزه بلوکباشیسی امین «	تمال بلوکباشیسی ابراهیم اغا

مطبعهٔ ولایت

مکتوبی بکك نظارتی آلتنده‌در

مطبعه مدیری ومحرری	مکتوبی مسودی صادق فکری افندی
مطبعه مقیدی	شمس الدین بك
مرتب اول	محمد توفیق افندی
« ثانی	سلیمان توفیق «
« ثالث	عبدالغنی «
« رابع	رمضان خلوصی «
« خامس	عبدالحمید «
ماکنه‌جی	ابراهیم حبیب «

تجارت اوطه‌سی

رئیس حسن سنایا افندی

اعضا حسین اغا زف اغا زادریمه

﴿ ایستاتستیق قومیسیونی ﴾

رئیس دفتردار افندی

اعضا مکتوبی بك	اعضا دفترخاقانی مأموری افندی
« معارف مدیری افندی	« اورمان سرمفتشی
« رسومات ناظری بك	« کاتب مصطفی
« مدعی عمومی افندی	

(معارف دائره‌سی)

معارف مدیری محمود افندی سلیمانیه‌رؤسی ٥ م

محاسبه مأموری احمد افندی | کاتب فیضی افندی

﴿ معارف مجلسی ﴾

رئیس معارف مدیری

اعضا { یوسف افندی	مدرس عمر افندی
{ حافظ اسماعیل بك	کاتب فیضی افندی

مكتب رشدی

معلم اول عارف افندی	جغرافيا معلمی يوسف افندی
« ثانی موسی كاظم «	ثلث « سليم « «
رياضی معلمی سليمان «	رقعه « زبير «

طلبه ٢٢٠

مكاتب ابتدائيه

قوشچله مكتب ابتدائيسی

معلم حافظ خالد بك اطفال ١٣٠

روس كبير مكتب ابتدائيسی

معلم محمد افندی	معاونی صالح افندی
ذكور اطفال ٢٠٠	اناث ١٠٠

محكمهٔ شرعيه

محكمهٔ شرعيه كاتبی حسن افندی

دوائر عدليه

انجمن عدليه

استيناف محكمه‌سی حقوق وجزا رئيسی نائب افندی
« مدعی عموميسی محمود نديم «

بدایت محکمه‌سی حقوق وجزا رئیسی سنایا افندی

مدعی عمومی معاونی نجیب «

استیناف محکمه‌سی حقوق وجزا دائره‌سی

رئیس مرکز نائبی اویس ذاتی افندی

سلیم افندی مدرس	عارف اغا
یوسف افندی	فوستو ریستو اغا
اعضا ملازمی ادهم بك	باشکاتبی عبدالرحمن افندی
ضبط کاتبی رجب افندی	ضبط کاتبی سلیمان بك

مباشر عبدالفتاح افندی

استیناف مدعی عمومیلگی

استیناف مدعی عمومیسی محمود ندیم افندی

بدایت محکمه‌سی حقوق وجزا دائره‌سی

رئیس سنایا افندی

اعضا محرم بك	اعضا ملازمی احمد فاضل افندی
« زف اغا	« « محمد

باشکاتب فرهاد افندی

ضبط کاتبی رضا بك	ضبط کاتبی مصطفی افندی
« « احمد مختار افندی	« « حسین

دائرهٔ استنطاق

مستنطق ادهم فهیم افندی

(اجرا دائره‌سی)

اجرا مأموری حیدر افندی

مباشر حافظ عبدالرحمن افندی	مباشر عبداه اغا

مقاولات محررلکی

مقاولات محرری بصری افندی

اشقودره‌ده بولنان دعوی وکیللری

محمد کامل افندی

رضا بك

سلیمان افندی

حافظ بیرام افندی اسماعیل افندی محرم افندی قصطراط

حبسخانه

حبسخانه مدیری سعید افندی	غاردیان عبداه بك
کاتبی سلیمان «	« مختار اغا

مهاجرین قومیسیونی

رئیس یوسف افندی

اعضا خلیل افندی	اعضا بكر اغا

بلدیه دائره‌سی

بلدیه رئیسی بکتاش اغا ٤ م

(بلدیه مجلسی)

رئیس بکتاش اغا

طبیب طاهر افندی ثانیه ٥ م	جراح حاجی حسن افندی

اعضا حمید بك	اعضا ناعون اغا
« صالح اغا	« شان داده «

مأمورین بلدیه

باش كاتب عبدالرحمن افندی	چاوش ابراهیم اغا
صندق امینی سلیمان «	« محرم «
مفتش حسین بك ٥ م	« نوش رادویه «
سر چاوش خلیل اغا	اوطه جی ابراهیم «
چاوش مالك «	ایچوان ادم «

فنار مأموری صقول «

رسومات نظارتی

رسومات ناظری شوكت بك ثانیه صنف ثانیسی

محاسبه باش كاتبی حسام الدین افندی	ارانجی حمزه افندی
تحریرات « مصطفی شوقی «	مبصر محمود «
صندق امینی عیسی رأفت «	مبصر نعمان «
محاسبه رفیقی اشرف بك	انبار مأموری احمد «
تحریرات رفیقی صدق «	قپو مأموری رمضان «
اسناطور رجب افندی	اسكله مأموری عبدول «
یومیه مقیدی ایوب «	طاش كپری مأموری قاسم «
تذكره محرری خالد «	بویانه كپری « ارسلان «
ترجمان الطناش «	اوبوط كپری « رجب «

ارابجی علی رضا 〃 و مارقه‌طوری محمد 〃

بلای محافظه مأموری	صادق	افندی
چای اغزی محافظه مأموری	حسن	〃
قاده قوله محافظه مأموری	ابراهیم	〃
اوستروس محافظه مأموری	خلیل	〃

بویانه وابور همایونی مرتباتی

سواری غالب افندی قپودان قول اغاسی

سواری ثانی سیر سفائن مأموری محمد افندی ملازم اول

سفینه کاتبی علی عثمان افندی ورق کاتبی کرید مدالیه‌سی

سر چرخجی مصطفی اغا قول اغاسی ٥ م

ایکنجی چرخجی سلیمان افندی ملازم ول

جراح ثانی 〃 یوزباشی اعتباری

(چای اغزی قرنتینه اداره‌سی)

قرانتینه مأموری یوسف افندی

رژی اداره‌سی

رژی ناظری محمود ندیم بک رتبهٔ ثانیه ٤ م

رژی محاسبه‌جیسی ابراهیم‌قوتلکی | انبار مأموری واصف افندی

دیون عمومیه ادارهسی

مدیر محمد شاکر افندی

باش کاتب عبداله شوقی افندی
کاتب ثانی عثمان نوری »
صندوق امینی زبنل »

محاسبه و تحریرات متعیدی تیمور افندی
انبار مأموری نجانی »

طبیب اجزاجی قابله

طبیب موسیو اشمیت
اجزاجی زیکلی افندی م ٥
» نیروبی »
» لوتیجی »

اجزاجی عانیقو افندی
» شان هیله »
قابله مادام فرانجسقو

(دول اجنبیه قونسلوسلری)

فرانسه ژنرال قونسلوسی موسیو علکساندر	ع	٣	م ٤
اوستریا مجارستان » » اتغلی			
ایتالیا » » لئونی		٣	٣
انکلتره ویس قونسلوس وکیلی » نیقوله صومه			
روسیا » » جرلیان			
قره طاغ مارتنك قونسلوسی » میو منقوبج			



اشقودره فرقه‌سنده بولنان

امرا و ضابطان

فرقهٔ عسکریه قوماندانی یاوران حضرت

شهریاریدن محمد ادیب پاشا

(فریق)

یاور خصوصی ولایتپناهی یوزباشی خورشید افندی   افتخار مدالیه‌سی

قوماندانلق یاور حربی یوزباشی رشدی بک ٤ دایلو ثانی

ارکان حرب دائره‌سی

رئیس میرالای حسن صبری بک ٣ ع ٣ م روسیه وصنایع مدالیه‌لی

یوزباشی راشد افندی	مکتبدن
ملازم اول نجاتی «	«
ملازم ثانی خالد «	«

اداره هیئتی

رئیس منحل

باشکاتب «

قول اغاسی عثمان سامی افندی

« یونس ثروت «

« اسماعیل افندی ٤ ع ٥ م ویمن مدالیه‌سی حائزدر

ول اغاسی حافظ علی افندی
الای کاتبی عثمان صبری افندی
ملازم اول محمد کامل » م ٥

اشاآت هیئتی

رئیس بیکباشی مصطفی افندی	٤ م		مکتبدن
ملازم ثانی خلیل افندی		صنایع مدالیه‌سی	»
» » ندائی افندی			»
» » توفیق بك			

اعضا

مرکز قوماندانلغی

میرالای حیجی خیری بك	٤ م	قریم وسواستبول مدالیه‌لری
کاتبی ملازم ثانی حسن افندی		مکتبدن

دیوان حرب مخصوص هیئتی

رئیس قائممقام عثمان بك	٣ ع	مکتبدن
بیکباشی مصطفی افندی	ع ٤	کریدمدالیه‌سی »
بیکباشی مصطفی افندی	م ٤	»
بیکباشی خلیل بك	{ ٥ ٣ ع ٤ کموش امتیاز ، روسیه ، قره‌طاغ مدالیه‌لریله ٤ دانیلو نشانی	
قول اغاسی صفر اغا		کرید مدالیه‌سنی حائزدر
یوزباشی مرتضی افندی	م ٥	

اعضا

کاتب معاونی علی صائب افندی

دیوان حرب دائمی هیئتی

رئیس بیکباشی حاجی علی افندی ع ٤ م ٤

قول اغاسی	سلیمان بك	مکتبدن
یوزباشی	طاهر افندی	
«	محمد اغا	م ٥ امتیاز کموش مدالیه‌سی
ملازم اول	مراد افندی	
ملازم ثانی	محمد خیری «	مکتبدن
کاتبی	علی رضا «	«

فرقه خسته خانه‌سی

سر طبیبی قائممقام محمد صالح بك م ٥

مدیر قول اغاسی احمد افندی سلستره محاصره نشانی حائزدر

طبیب ثانی « کرام الدین افندی م ٥

خسته خانه طبیبی « ماردیروس « ٥ «

سراجزاجی « حسین حسنی افندی

خسته‌لر اغاسی یوزباشی حاجی احمد افندی کموش امتیاز مدالیه‌سی

کاتب اولی حلمی افندی

کاتب ثانیسی احمد «

اجزاجی ادهم افندی

« شرف الدین افندی

سرجراح محمد « ٥ م

جراح حسن «

« محمد « ٥ م

« حسین « ٣

نظامیه التمش بدنجی الایك ارکان وامرا وضابطانی

میر الای حاجی خیری بك	٤ م قریم وسیواستپول مدالیه‌لری
قائممقام عثمان بك	٤ ع مکتبدن
الای امینی علی افندی	٤ « ٤ م کموش امتیاز مدالیه‌سی

سنجقدار ملازم ثانی امین افندی

موسیقه معلمی یوزباشی علی رسا افندی

معلم معاونی ملازم اول شکری افندی

نظامیه التمش بدنجی الایك رنجی طابوری

بیکباشی مصطفی افندی مکتبدن	٤ ع وکرید مدالیه‌سنی حائزدر
قول اغاسی عثمان افندی	
الای کاتبی محمد امین افندی	٤ ع ٥ م
طبیب یوزباشی حسن افندی	
کاتب معاونی حلمی افندی	

جراح فيض‌اله افندی

اجزاجی عثمان افندی

تفنکجی احمد اوسته

یوزباشی محمد افندی

« محمد اغا ٥ م امتیاز کموش مدالیه‌سی

« خلیل اغا

« صالح اغا ٥ م قره‌طاغ مدالیه‌سی

ملازم اول ابراهیم افندی مکتبیدن

« « احمد اغا

« « احمد نجاتی افندی «

ملازم ثانی عبدالرحمن اغا

« « فائق اغا

« « حسن رحمی افندی

« « حسنی جمال افندی مکتبیدن

« « مصلح‌الدین « «

« « فؤاد افندی

نظامیه التمشن بدنجی الایك ایکنجی طابوری

بیکباشی خلیل بك ٣ م ٤ ع امتیاز ، روسیه ، قره‌طاغ ، مدالیه‌لری و قره‌طاغك ٣ نجی دانیلو نشانی حائزدر

قول‌اغاسی مالك اغا ٥ م

امام حافظ سعید افندی

كاتب محمد علی «
كاتب معاونی مصطفی «
اجزاجی عثمان «
جراح هدایت «
تفنکجی احمد اوسته
یوزباشی طاهر افندی
« حسن اغا
« علی «
« مصطفی افندی م ٤ روسیه وقره طاغ مدالیه‌لری
ملازم اول علی اغا
« مراد افندی افتخار مدالیه‌سی
« منلی اغا کرید وقره طاغ مدالیه‌لری
« قهرمان اغا
ملازم ثانی اسماعیل افندی مکتبدن
ملازم ثانی سیف الدین افندی مکتبدن
« « حسین اغا
« « بهاالدین افندی مکتبدن
« « مصطفی « افتخار مدالیه‌سی
« « عزیز «
« « حسن « م ٥
« « علی رضا « مکتبدن

نظامیه التمش بدنجی الایك اوچنجی طابوری

بیکباشی علی آغا قارص قلعه‌سی سنه ۷۷ قره‌طاغ سنه ۷۹ کرید سنه ۹۷ روسیه نشانلریله ۳ م کرید وافتخار مدالیه‌لری

قول آغاسی عثمان سامی افندی

امام اسماعیل » ۵ م

کاتب عصمت »

کاتب معاونی عزمی » افتخار مدالیه‌سی

طبیب یوزباشی اسماعیل »

جراح فرهاد »

تفنکجی حسین اوسته

یوزباشی شاکر آغا

» مصطفی »

» محمد » ۵ م

یوزباشی عبدالرحمن آغا

ملازم اول بشیر »

» احمد افندی

» سعدالدین آغا

» مصطفی افندی

ملازم ثانی اسماعیل آغا ۵ م

» » حسن افندی مکتبدن

« « عمر فائق « «

« « حسین اغا

« « رفعت افندی مکتبدن

« « شوکت «

« « حسن اغا

التمش یدنجی الایك دردنجی طابوری

بیکباشی مصطفی افندی ٤ م مکتبدن

قول اغاسی صفر اغا

کاتب جلال افندی ٥ م

کاتب معاونی محمود «

اجزاجی علی رضا «

جراح حسین «

یوزباشی مرتضی اغا ٤ م صداقت وقره طاغ مدالیه لری

یوزباشی عثمان اغا

« مصطفی افندی

« اسلام اغا

ملازم اول احمد «

« سنان

« حسین « ٥ م افتخار مدالیه سی

« سلیمان «

ملازم ثانی اسماعیل افندی

« « طاهر	«	مکتبدن
« « علی	«	«
« « یشار	اغا	
« « حیدر	افندی	«
« « محمد علی	«	
« « محمد	اغا	

نظامیه التمش سکزنجی الایک ارکان وامراسی

میرالای زاهد بک	٣ ع	مکتبدن
قائممقام محمد	«	
الای مفتیسی حسن	افندی	
الای امینی محمد عاصم	«	

نظامیه التمش سکزنجی الایک برنجی طابوری

بیکباشی مصطفی افندی	٤ م	مکتبدن
قول اغاسی حاجی داود اغا		
الای کاتبی محمد رامز افندی		
طبیب اسماعیل حقی «		
اجزاجی محمد «		
جراح ولی «		

تفنكجی بیتوله اوسته

یوزباشی بكر بك

» عثمان اغا

» مرتضی افندی ٥ م

ملازم اول اسماعیل اغا

» مصطفی »

» عابدین »

» حسین »

ملازم ثانی محمد خیری افندی مكتبدن

» زبور افندی »

» توفیق بك

» رمضان اغا ٥ م

» موسی »

» رجب »

» عارف افندی

الای مذكورك ایكنجی طابوری

بیكباشی [illegible]

قول اغاسی سلیمان بك

امام حافظ طاهر افندی

كاتب صبری »

کاتب معاونی علی صالح افندی

طبیب یوزباشی رفعت بك	٥ م
اجزاجی ادهم افندی	
جراح اسماعیل »	
تفنکجی ژوزف اوسته	
یوزباشی ابراهیم اغا	٥ م
» عبدالرحمن »	
» محمد نور افندی	٤ م
» علی »	کرید مدالیه‌سی حائزدر
ملازم اول سلیمان اغا	٤ م
» صادق »	
» سلیمان »	
» حاجی احمد افندی	
ملازم ثانی اسماعیل »	مکتبدن
» علی رضا »	»
» الماس اغا »	٥ م
» محمد شکری افندی	مکتبدن
» جواهر »	»
» نجیب اغا	
» ندائی افندی	مکتبدن

الای مذکورک اوچنجی طابوری

بیکباشی صالح افندی ٤ غ ٥ م کموش امتیاز مدالیه‌سی

قول اغاسی شریف افندی ٥ م

امام حافظ حسن »

کاتب اکاه »

کاتب معاونی جعفر »

اجزاجی احمد »

جراح ابراهیم خلیل »

تفنکجی عثمان اوسته »

یوزباشی عثمان بك

» محمود اغا

» موسی »

» بیرام »

ملازم اول بکر »

» مصطفی افندی

» احمد اغا

» حسیب »

ملازم ثانی حسین »

» احسان افندی

» سلیمان »

ملازم ثانی شمسی افندی مکتبدن
« اسماعیل « «
« سلیمان « «
« احمد « «

الای مذکورك دردنجی طابوری

بیکباشی عمر حمدی افندی کریده مدالیه‌سی حائزدر مکتبدن
قول اغاسی حمدان اغا
امام حافظ صالح افندی
کاتب اسماعیل حقی «
معاون احمد «
طبیب اکرم ابراهیم «
اجزاجی محمود «
جراح یاور «
یوزباشی حاجی حسن افندی
« نصوح اغا
« عبداله بك
« بکر اغا
ملازم اول علی اغا
« احمد شکری افندی
« محمود «

عارف اغا

ملازم ثانی ابراهیم خلیل افندی صنایع مدرسه‌سی مکتبدن

« راغب افندی «

« ابوذر اغا

« علی افندی «

« ابراهیم «

« صائب «

« سلیمان سرور افندی «

« شاهین « «

سیار طوبجی اون سکزنجی الاینك ارکانی

قائممقام [illegible] بك

یاوری ملازم اول محمد علی افندی مکتبدن

الای مذکورك برنجی طابورینك برنجی بلوکی

قول آغاسی محمد علی افندی ٥ م مکتبدن

[illegible] «

یوزباشی محمد ٥ م

ملازم اول صالح اغا

« عمر افندی صالح

ملازم ثانی کامل «

ملازم ثانی علی افندی
مرانقوز مصطفی اوسته

الای مذکورك ایکنجی طابوری

بیکباشی حاجی علی افندی ٤ ع ٥ م
امام احمد «
کاتب محمد امین «
بیطار یوزباشی حاجی محمد اغا ٥ م
طبیب یوزباشی امین افندی
جراح حسبی اغا
اجزاجی ابراهیم افندی

الای مذکورك دردنجی بلوکی

یوزباشی یوسف افندی
ملازم ثانی محمد «
« محمد نوری «
قاجی محمد اوسته

الای مذکورك بشنجی بلوکی

یوزباشی احمد افندی
ملازم ثانی شاکر افندی
« خلیل «

قباجی بکر اوسته

مرانغوز وفا «

اشقودره قلعه‌سی

قائممقام علی بك ٤ ع افتخار . قریم . انکلیز . قره‌طاغ مداليه‌لری

امام حمزه افندی

کاتب علی رضا افندی

یوزباشی احمد رفیق « ٥ م روسیه مداليه‌سی مکتبدن

ملازم اول راسم «

ملازم ثانی حسین «

« حسین آغا

جراح یوسف افندی

مرانغوز حسن اوسته

تیمورجی حسن «

رؤسای روحانیه

(اشقودره قتولیك سرایسقوبوسلغی) مقری

سرایسقبوس مونسنیور پاسقوالی غوریچی «اشقودره»

(دوائر روحانیه)

غرودە سلجه ووقل مع تفج زاسین مع طوز

رابشا قصطراط بایضا قصطراط مع بوزاویت وقوبلیق

اشقرل مع بوغه ریبول مع غرومیره وغرودنکه وغریزه

رج لوهه اشقودره مع ورافه زاتی دریشط مس مسلم

برومونس قوج غرنازی قولج انوزی قزاقشیای

ریج مع غورزی جوجی بارنقاك شلدینا مع روبانی قرونی

بوبان مع ووقطانی غاکوله غاووج اسینار وزالی استاقه‌نك

رقسمی بلطویا مع غاشطه قسماج ردیجه مع دریناط

بوشاط مع ملغوش یشت بوکس باربلوش مع مال قوقل

مع فراوجه طرومش دایج مع غرامش موشان استورومول

سوقدیجیت روشقول صاصاریش صولاغوریج سنطار مع مال

کمنیت بلای فراسقاکل آمهوب برقال قروب لوتارز بوتلای

مع رج بولای صوقا وزبریت مالی بارظ مالی قولای صوقا

دوشقوت راما وبدون ولی وبعلا قلکزلا مع ریانلش میلا

اوبوط مع شرك موریکان اوبلقا شرکی شروقه مع زاروف

مقری دراج قتولك اپسقوبوسلغی

اپسقبوسی مونسنیور برعو بیانکی قوریته

دوائر روحانیه‌سی

قله برلاط بیوك سلیطه لور بنفشانی باز
الجه‌حصار اسقورای بانشطه میلوط وغوروز
لاج واسپاسنا قبا دروتی بلای مارطقبی
ومارقاج دراج تبران بوبا بیضا .

پولاط ذولك ایسقبوسلی

ایسقبوس موانسنیور نیقوله مارقو مقری جوانی

(دوائر روحانیه‌سی)

صومه قیر بلان شاله شوش طوبلان
دشمان نیقای مرطور جوان .

لش ذولك ایسقبوسلی

ایسقبوس مونسنیور فرانجسقو مالهجونکی مقری قالمط

(دوائر روحانیه‌سی)

قاجار سیمون کوشتی شنکرك قاور تقطال
تمارول یوقوك راس فرغنا اولفری قشکت
رزی قالیواج قوزیت بولا تقطاز ولیا
رأیا جاش نانلوغه فروزی وانکیر واسقیقو
بولفور زیا قولاج بدنا سوبنی اسپطان
مناطیا فرثی غرنقا مرکینه زابونطه لش
بالدرن قنازیك قالمط شور کیر شور صنبر
رنق ماطی مالی رنجیت .

﴿ تاشاط قدولك ابستبوسلی ﴾

ابستبوسی مونستیور غاریاه نوبالی مقری تاشاط

﴿ دواز روحابهسی ﴾

قبرا ایبالیا وربتقا ساجسه قومان تجسیر
دوش شلاق مازدق غروتا كادریت وبرظه
لاج تراج جیملی تاشاط طروتسان لاشطسه
قوزلی كادری غرامش بابا انقتز بسقلول داج

﴿ مردیتسا باش باباسلی ﴾ مقری

میرزاهب مونستیور براق دوجی اورروش

(دواز روحابهسی)

اورروش اسباج مرقاند بتشط قالیزیا كافومالیت
قاندی وبتو مبلا غومسیكه .

﴿ معلومات تاریخیه ﴾

(اشقودره یاخود اسكوناری)

بعض جغرافیا كتابلرنده میلاد حضرت مسیحدن ٣٣٦ سنه مقدم ایالیری قطعهسنه استیلا ایدن ماكدونیا حكمداری فیلیپك اوغلی بیوك اسكندر طرفندن بنا و تأسیس ایدلدیكی كوستریلمشدر. مدت مدیده صربلیلرك و ١٠٩٠ تاریخ میلادیسنده قطعهٔ مذكورهیه یایلان ونديك جمهوریتنك زیر ادارهسنده قالمش (جمهور رؤسای مستقله معرفتیله اداره ایتدیرمكده ایدی) و ٨٨٣ سنهٔ هجریهسنده

سلطنت سنیه‌نك تحت تصرفنه کچمشدر .

سلاطین عظام عثمانیه‌نك یدنجیسی اولان ابو الفتح سلطان محمد خان ثانی حضرتلرینك صولت شیرانه . جلائل همات فاتحانه‌سی دون روم ایلی و اوروپای صارصدیغی بر زمانده اشقودره و توابعی وندیك جمهوریتنك مستملکاتندن معدود ایدی .

روم ایلینك حدود طبیعیهٔ غربیه‌سی اولان اشقودره‌نك ضبطی مقتضیات اموردن اولمغله ٨٨٣ تاریخنده حضرت فاتح رؤسادن اسکندر بکك مقر حکومتی بولنان (الجه حصار) اوزرینه حرکت بیورمش و روم ایلی بکلربکیسی داود پاشا اشقودره‌نك محاصره‌سنه مأمور اولمشدر .

الجه حصار مهابت اسلامیه و عثمانیه‌دن دوچار خوف و هراس اولارق عرض تسلیمیت ایتمکله پادشاه عالیجاه عنان عزم و رزمی اشقودره‌یه توجیه بیورمشدر .

اشقودره قلعه‌سی مناعت موقعیه‌سیله برابر سطح زمیندن ١٠٠ مترو ارتفاعنده بر قطاع اوزرنده مبنی و جانب غربیسنده واقع کولدن نبعان ایدوب آدریاتیك دکزینه منصب اولان ، بویانه ، و جهت جنوبیسنده جریان ایدرك اتصالنده بویانه‌یه قاریشان ، درین ، نهرلریله محدود اولدیغندن شو منظرهٔ طبیعیه مصادف انظار شاهانه اولدقده « بو شاهین یواسنی یاپان نه کوزل یر انتخاب ایتمش » جملهٔ تحسینیه‌سی لسان همایونلرندن صادر اولمشدر .

خاقان مشارالیه حضرتلرینك اشقودره‌یه مواصلتلریله برابر الیوم

پاشا تپه‌سی دیو معروف اولان محلده روم ایلی بکلربکیسی داود پاشا
و درین نهری جوارنده آناطولی بکلربکیسی سلیمان پاشا اردولرینک
تشبثات حربیه‌لرنجه بعض نواقص مشاهده ایتملریله فرق عسکریه‌یی
بالذات نقاط مهمه‌یه تعبیه ایتدکدن و حرکات عسکریه‌یه مانع اولمقله
برابر براً و بحراً قوه امدادیه یتشدیرمکه برر دار الحرکات کسیلان
اشقودره‌نک جهت جنوبیسنده آلتی ساعت مسافه‌ده بولنان (شش)
و جانب شمالیسنده درت ساعت بعدنده واقع وه الیوم خرابه‌سی
مشاهده اولنمقده در . و جنوب غربیسنده درت ساعت مسافه‌ده
واقع (وزز) کولی اوزرنده مبنی (کول باشی) نام قلعه‌لر
داود و سلیمان پاشالر فرقه‌لرینک قوه قهریه‌سیله ضبط و خطوط
مواصله و وارده‌سی قطع ایدلدکدن صکره اشقودره قلعه‌سنک محاصره‌
سنه کرمیت ویرلمشدر .

قلعه‌نک متانت موقعیه‌سیله برابر ذاتاً اولجه وندیک جمهوری
طرفندن برقاچ دفعه تحکیم ایدلمش اولدیغندن صعوبت و تحملک علو اقتدار
و همت متشکل و بندارانه‌سیله اردوی همایونده مجدداً احداث و اعمال
ایدلمش اولان طوپ و خمپاره‌لرک علی التوالی یاغدیردیغی کلله‌لر موقوع
بولان شدتلی هجوملر قلعه‌نک ضعفنی تسهیل ایده‌میوب محصورلرک
مقاومتی محاصره‌نک امتدادینی موجب اولمش اولدیغندن بو نه اولان
اشقودره‌نک سورلری یاغمورلری ده باش کوسترمش اولدیغندن
اورنوس زاده احمد بک سردار تعیین اولنه‌رق شوکت همایون
وقوعبولمشدر .

التی ماه صکره ، اشقودره ، قلعه‌سی وندیك جمهوری طرفندن
دولت علیه‌یه ترك وتسلیم اولنوب اهالی قلعه ، مستحفظلری مال
وعیاللریله برابر کلان سفاینه ارکاباً وندیکه نقل ایدلمش واشته
بوصورتله اشقودره وتوابعی تحت ادارۀ عثمانیه‌یه کچمشدر .

اشقودره وتوابعی وندیك جمهوریتك زیر اداره‌سنده بولندیغی
زمان بوحوالیده اهل اسلامدن فرد یوغیکن بعدالفتح ، اشقودره‌یه
اوچ ساعت مسافه‌ده واقع ، بوشاط ، الیوم اوچیوز التی خانه‌یی
حاوی برقریه‌در ، بکری عرض اهتدا ، قبائل سائره دخی تدریجاً
انلرك اثرینه اقتفا ایتمشلردر .

اشقودره ایالتی اولوقت ، بوشاط بکنك عهدۀ کفایتنه ، بعده
چاوش اوغلی سلیمان پاشایه تفویض ، مؤخراً ینه بوشاطیلره توجیه
بیورلمرق قوجه محمد پاشانك والیلکی زماننه یعنی ١١٧٥ تاریخنه
قدر ایکیوز سکسان سکز سنه مدت ظرفنده سالف الذکر بوشاطیلر
چاوش اوغللری ، وزرادن اولان محمد روشن پاشالر طرفلرندن
اداره اولنمش ایسه‌ده اسملریله تاریخ نصب وانفصاللری
مضبوط دکلدر .

١١٧٥ تاریخندن اعتباراً اشقودره ولایتنه سالنامه‌نك مقدمه
سنده ذکر وتعداد اولنان ولاة عظام حضراتیله مأمور
بیورلمشدر .

حدود

اشقودره ولایتی روم ایلی قطعه‌سنك شمال غربیسنده واقع

اولوب شمالاً قره‌طاغ ، شرقاً قوصوه ، جنوباً مناستر ، یانیا ، غرباً ادریاتیک دکزیله محدوددر . مرکز ولایت « اشقودره » شهریدر .

ولایت ایکی سنجاغه منقسم اولوب برنجیسی اشقودره ایکنجیسی دراج سنجاقلریدر .

« اشقودره » سنجاغی مرکز ایله طوز ، لش ، اقچه‌حصار ، بوقه ، مردیتا قضالرینی جامع و ولایتک جانب شمالیسنده واقعدر .

دراج سنجاغی نفس دراج ایله تیران ، قواله ، شیاق قضالرندن عبارت اوله‌رق ولایتک قسم جنوبیسنی تشکیل ایدر .

اشقودره قضاسی شمالاً اشقودره کولیله طوز ، شرقاً بوقه جنوباً ، مردیتا ، قضالری ، غرباً قره‌طاغ ، قطعه‌سی وادریاتیک دکزیله محدوددر .

« اشقودره » شهری آلتمش کیلومترو طولنده اولان اشقودره کولی اوزرنده مبنی و تیر ، درین ، بویانه نهرلریله محاط اوله‌رق بر شبه جزیره شکلنده‌در .

سطح بحردن الحق طقوز مترو مرتفع اولوب ٤١ درجه ٥٣ دقیقه عرض شمالیده ١٧ درجه ١٣ دقیقه طول شرقیده واقعدر . زمینک سطح بحر ایله همان مساوی درجه‌ده مستوی اولسی انهار مذکوره‌نک حین فیضاننده صولرک کوله جریانیله بویانه نهرینک بوکلمسی و جوارنده کیرک دائره‌سیله چارشوی ایرک بعضاً

ایلرجه صولرك تحت استیلاسنده قلمسنی انتاج ایتمکده درکه : بومدت ظرفنده اخذ واعطا « لونده » تعبیر اولنور دوز قایقلرله اجرا ایدیلور .

هوا

اشقودره‌نك هواسی لطیف ، نفس شهرده استعمال اولنان میاه آباریه‌سی لذیذدر .

موسم صیفده حرارت ترمومترو سانتیغراد حسابیله نادراً اوتوز بدی درجه‌یی بولور .

موسم شتا معتدل ایسه‌ده آیلرجه دوام ایدن فاصله‌سز یاغمورلری قسوت انگیزدر .

نفوس عمومیه بیراقلر

اشقودره قصبه‌سی حین فتحده (قلعه) نك جوانب اربعه‌سنده واقع ، حاجی رسل ، نام دیگری کافه ، علی بك ، باغچه‌لك ، اونه‌یاقه ، ایازمه ، نام ناملریله معروف التی محله‌دن عبارت ایکن بعدالفتح اورمان وجابلقدن عبارت اولان شمدیکی موقعه طوغری توسع وطوبخانه ، روس کبیر ، براش زیر ، توچانی ، باروجه ، روس صغیر ، براش بالا ، دوداس محلاتی تشکل ایدرك مرور زمانله اسکی محلاتدن اونه‌یاقه محله‌سی کاملاً مندرس اولمش وعلی بك ، حاجی رسل ، ایازمه ، باغچه‌لك محلاتی دخی اسکی شرف ومعموریتلرینی غائب ایتمشلردر .

اشقودره‌ده هنوز تحریر نفوس اجرا اولنمدیغندن واماکن عمومیه

تفريق اوله‌رق قونلمشدر .

اشقودره شهری اون ایکیسی اسلام اولمق اوزره اون درت محله‌دن عبارت اولوب ٦٧٥٠٠ نفوسی حاویدر . ثلثانی اسلام ، ثلثی قتولكدر . بو میانده یوز خانه‌سی ، التی یوز نفوس شامل روم ملتی واردر . اهالئ اسلامیه طوبخانه ، روس کبیر ، پراش زیر ، تو چای ، باروجه ، روس صغیر ، پراش بالا ، دوداس ، دباغخانه ، ایازمه ، باغجه‌لك ، حاجی رسل ، قوج ، تپه ، پراش زیر ، بودیچه نامليله اون بش بیراغه منقسمدر .

وقت حضرده قرعه و عسکرلکله مکلف دکلسه‌لرده زمان سفرده همان بربری خبردار و یکدیکریله اتفاق و توحید حسیات ایدرك بیراق بیراق محاربه‌یه کیدرلر . شجیع ، دیندار ، قوم اولدقلرندن دین و دولت و مملکتلری اغورنده فدای جان ایدرجه‌سنه چالیشیرلر عسکرك موجودینه كوره متعدد طاقملره منقسم ، بهر اون ایکی نفردن متشکلدر . اك مستعد و قدملیسی طاقمه قوماندا ایدر .

عندالایجاب حکومت سنیه‌نك دعوتی اوزرینه سلاح آلتنه طوپلا نورلر . ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهینك تبلیغ ایدلمسی متعاقب رقلعده قلعه‌دن اوج طوپ اندا ختیله سفر اعلان اولنور .

بیراقدارلر طرف دولتدن ویرلمش اولان سنجاقلری مندوب اولدقلری محلات جوامعی اوكنده آچارلر . افراد کافه‌ بلا استثنا الی سلاح طوپلانارلردر .

یکرمی درت ساعت ظرفنده بیراقلری التنده سفر برحالنه کیررلر .
متاعب سفریه‌یه متحمل اولمیانلرله معذرت مشروعه‌لریدن دولایی
بالذات موقع محاربه‌یه گیده‌میانلریدن شخصی وبررلر ایسه‌ده اکثریسی
عسکرك مهمات حربیه‌سنی نقل ایتمك اوزره اقتدار مالیلرینه کوره
بردن اوچه‌قدر مکاری تدارك ایده‌رك دولته بار اولمقسزین نقلیات
عسکریه‌یی شو صورتله تأمین وتسهیل ایتمش اولورلر .

حضر و سفرده اصول تشریفاتیه‌یه رعایتلری واردر . رسمی
وغیر رسمی بر دعوت وجمعیتده مادونی مافوقنه تقدم ایدمز .

موقع محاربه‌یه سوق اولنه‌جقلری زمان بوقاروده ذکر وتعداد
اولنان بیراقلر صره‌سیله حرکت ایدوب جانب میریدن ویریلان
تعیینات وجبخانه‌یی دخی صره‌سیله ، قاعدهٔ تشریفاته توفیقاً
آلورلر . بیراقدارلق ارثاً اولاده انتقال ایدر ، صبی ایسه
ایفای وظیفه‌یه کسب اقتدار ایدنجه‌یه قدر اقرباسندن بری اکا
وکالت ایدر .

اشقودره قضاسنه ملحق والتی بیراقدن عبارت اولان زادریمه
بازبوش ، وشاط ، بردیجه ، طاغکناری ، قرانیه قریه‌لرینك
اهالئ اسلامیه‌سی دخی بو اصوله تابعدرلر .

ارککك وقادینلرك اکثریا ایتدکلری البسه

اشقودره‌نك اسلام اهالیسی باشلرینه تونس فسی ، وبعض گنجلرنده
زخاف فسی شکلنده بیاض کچه صرتلرینه بیاض کوملك ، صرمه‌وایپك
ایشلمه‌لی یلك و برطاقی عادتا منطان گیررلر . موسم صیفده بیاض قفتان ،

شاده قرمزی چوحه دن شالوار باش عبادن بوطور اکثسا ایدرلر . بللرینه بر سلاحاق طاقوب تاغان ، طبانجه (٠) طاشورلر . توتون استعماله منهمك اولدقلرندن صرمه ایشلمه لی بر توتون کیسه سی سلاحلقه مربوطدر .

خرستیانلر دخی تونس فسی ، یلك سیاه شالوار کیرلر .

اسلام قادینلری رنکلی قاشی ، ویزدن انتاری ، شالوار کیرلر . رنکینلری صرمه ایله ایشلنوب پاچالرینه ایشلمه لی قطیفه علاوه ایدرلر . عمومیتله قالین یاشمق قوللانوب فراجه یرینه سیاه جوحه دن کنارلری ، کوشه لری صرمه ایله ایشلنمش بر نوع بنیشطه بورینورلر . ایاق قابلری معروف اولان مخروطی صاری پابوجلردر : قونك قادینلری دخی اسلام قادینلری کبی یاشمق قوللانورلر : دائمی صورتده سیاه بزدن شالوار کیرلر . ایاقلرنده پابوج ، بعضاً بوتین کوریلور . صرتلرینه قرمزی چوحه دن معمول کنارلری ایبك ایشلمه لی ، بیانجه ، دینیلان بر نوع قولسز فراجه آلیرلر ، بو فراجه لرك بر باشلغی واردر .

اماکن میریه

۱ حکومت قوناغی ۳ قشله ۱ خسته خانه ۱ کمرك دائره سی ۱ رژی دائره سی ۲ دیوی ۷ قره قولخانه ۱ طوبجی دائره سی ۱ بلدیه دائره سی ۱ مطبعه ۱ مکتب رشدی ۱ حمام ۱ انبار ۱ جبخانه ۱ عتیق مکتب رشدی ۱ مملکت باغجه سی .

---

(٠) برخیلی زماندنبری سلاحاق وسلاح طاشیمه نك اسبابنك مستمر

اولدیغی شوقتلرده عبث اوله جغنی وذاتاً حکومتجه بونك تحت ممنوعیته آلنمسنك مدنیت حقیقیه واسلامیه نقطهٔ نظرندن اولان محسناتی درك وتفطن ایدرك تدریجاً قصبه‌ده اویله بر یوکه یوکلتملرینی اوتن کریه کورمکه باشلامشلردر .

اماکن عمومیه وسائره

نفس اشقودره‌ده ۸۵۰۰ خانه ۳۵۵۰ دکان ۲ اوتل ۳۵ خان ۵۱ فرون ٦ اجزاخانه ۱۰۰ غازینو میخانه ۳٦ اشجی دکانی ۱۲ دکرمان ۲۰ زیتون معصره‌سی ۱۵ شیاق دوکمخانه‌سی ۱ دباغخانه ۱۵۵۰ باغ :

معابد ومکاتب

۲٦ جامع ۲ مدرسه ۱ کتبخانه ۱۷ اسلام ۱ روم ٥ قتولك مکتبی ۲ روم ۱ قتولك کلیساسندن عبارتدر .

موجود مکاتب اسلامیه‌دن بشقه مرکز وملحقاتنده ۱۱۵ باب مکتبك مجدداً تأسیس وکشادی اسبابنه تشبث ایدلمشدر .

محصولات

مصر ، بغدای ، آرپه ، بولاق ، جودار ، بقله ، بتاتس ، داری ، فاصولیه ، دخان ، تتره ، جهری ، کتان ، فیلوجه ، زیتون وسائره‌دن عبارتدر . سبزه ومیوه‌نك هر نوعی بولنور .

منسوجات ومعمولات

ایپك ، شارشاف ، کوملکلك بز ، سجاده ، کلیم ، قاپله ، حاولی ، چوراب ، بیاض عبا ، اینجه بیاض شیاق غبطان ، ابریشم ایپك ، شریت ، بیاض فس ، باموق چارشافی ، بالق آغی کتان دون ، بیاض کچه ، قاطر طرماتی ، اوستدن بز ، طوغله ،

کرمبد ، طوبراق دستی ، قبابه ، صندالیه ، حیوان طلقی ، اوانی نحابیه ، راقی قزغانی :

اخراجات

اشقودره‌نك ایکی اسکله‌سی واردر . بری آدریاتیك ساحلنده « شنکین » دیکری بویانه نهرنده « اوبوط » اسکله‌لریدر . نقلیات اولکیسنده بارکیر ، اوکوز عربه‌لری ؛ ایکنجیسنده قایقلرله اجرا ایدیلیور . « شنکین » اسکله‌سنه هفته‌ده ایکی دفعه لوئید . بعضاً ادارهٔ مخصوصه واپورلری اوغرار . اوبوطه اون بش کونده بر بویانه نامنده بر نعجه واپوری اجرای سفر ایدر . بو اسکله‌لردن اخراجات مصر ، بغدای ، اربه ، یولاف ، چودار ، دخان ، تتره ، جهری ، کتان تخمی ، بیاض بالق یورطه‌سی ، قوری بالق ، ییلان بالغی ، زه‌یاغی کچی دریسی ، تاکی ، سکدار قره‌لطاق ، کوجن ، بورسوق ، صوصاموری ، طاوشان دریلری ، مثین ، سختیان ، بارکیر ، حریر چارشاف ، وکوملکلك بز ، کلیم ، غبطان ، ایبك شربت ، دلیکلی حریر قوزه‌سی ، حصیر سازی ، کیاه ، کراسته ، حطب ، قوری باغرساق ، جویز ، مه‌فکی محصولات واشباهیه منحصردر .

ادخالات

قهوه شکر صابون ارز غاز زیتون یاغی اسپرتو دقیق اسپرتو مسرمه قلابدان خام ایبك اجزای طبیه مایعاطوبا وسازه‌ دردر .

(ادخالات واخراجات سنويه)

اشقودره قضاسنك برسنه‌لك ادخالات تجاريه‌سی ٢١٩٢٧٣٦١١ اخراجاتی ١١٨٢٣٧٠٠ غروشدن عبارتدر .

(واردات ومصارفات سنويه‌سی)

اشقودره قضاسنك واردات سنويه‌سی ٤٧٩٠٠٥ مصارفاتی ٢٢٢٧٦٦ غروشدر .

قرای ملحقه

اشقودره قضاسنه تابع قرا بويانه كناری ، طاغ كناری ، درين كناری ، قرانيه ناملريله درت ناحيه اعتبار وبوناحيه‌لر « بلوكباشی » دينيلان برر موظف مأمورله اداره اولنور .

(بويانه كناری ناحيه‌سی)

٢١ قريه‌ده ٤٢٥ خانه‌يی ، ٢٩٧٥ نفوسی حاوی اولوب ٦٤٤ ی اسلام ٢٣٣١ ی خرستياندر قرای مذكوره‌ده ٦ جامع ٢ اسلام مكتبی ٧ كليسا واردر .

(طاغ كناری ناحيه‌سی)

٢٦ قريه‌ده ٧٠٥ خانه‌يی ، ٤٩٥٠ نفوسی جامع اولوب ٤٤٧٤ ی اسلام ٤٧٦ سی خرستياندر . بو قريه‌لرده ١٨ جامع ٤ اسلام مكتبی ٣ كليسا موجوددر .

درين كناری ناحيه‌سی

١٥ قريه‌ده ٧٣٥ خانه‌دن ٦٢١٥ نفوسدن عبارتدر . ٢٨٠٠ ی اسلام ٣٤٦٥ ی خرستياندر . ٧ جامع ٢ اسلام

مکتبی ٦ کلیسا :

(قرایه ناحیه‌سی)

٥ قریه‌ده ٣٦٧ خانه‌یی ٧٥٧٩ نفوسی شاملدر . اهالیسی کافهٔ اسلامدر . ٥ جامع ٤ مکتب .

مالیسور — مالیسیا

ارناود لساننده « مال » طاغ معناسنه اولوب « مالیسور » طاغلی « مالیسیا » ده طاغلق دیمکدر .

اشقودره‌نك جانب شمالیسنده واقع « مالیسیا » قطعه‌سی اون جبلدن ویکرمی یدی بیراقدن عبارتدر . هر جبل طرف حکومتدن منصوب وناحیه مدیری اعتبارینی حائز بر « بلوك‌باشی » معرفتیله اداره اولنور . امور انضباطیه وسائره‌دن بیراقدارلرله رؤسا وکوبارلر (اجرا مأموری) مسئولدر . شرقی روم ایمپراطورلغی دورنده رؤسادن (له‌دوق‌زان) طرفندن موضوع « دوقه‌گین » قانونی حالا بو جبلرده مرعیدر .

دعاوی حقوقیه ومواد سائره مرکز ولایتده متشکل جبال قومیسیونده باقیلور .

میراث ، اراضی ، جنایت دعوالری محاکم شرعیه وعدلیه‌ده رؤیت اولنور . هر جبل رؤساسندن بر ذات بالمناوبه اعضای منتخبه قومیسیونده بولنوب بونلره جانب حکومتدن معاش ویریلور طرف حکومتدن منصوب موظف بر مأمور قومیسیونه ریاست ایدر .

مالیسورلر علی الاطلاق قوی البنیه ، جری ، جسور بر قومدر . دولته اولان ارتباط وصداقت حقیقیه‌لرینی اك احتیاجلی زمانلرده اثبات ایتمشلردر . بر جسورغنك صدر حمیتلرنده پارلایان شجاعت مدالیه‌لری اسفار سالفه‌نك خاطرات ابدیه‌سیدر .

عمومیتله بیاض عبادن « یلك » و « جسوردین » تعبیر اولنان سیاه تویلی قصه‌عبا ، بیاض بوطور تلبیس ایدرلر .

بللرینه بر سلاحاق قوشانوب باشلرینه کیدکلری کلاه اوزرینه بیاض بر صارغی صارارلر . قادینلری « جوبلت » دینلان یوکدن معمول بر نوع آتوللی جاکت کیرلر . باشلرینی کموش باقر سکه‌لرله تزیین ایدرلر . یوسکوللی اوکلك سیمله ایشلنمش کوکسلك طاقارلر . بللرینه قورشوندن معمول یوللی کمر باغلارلر ایاق قابلری عمومیتله چاریقدر .

مالیسورلرك قاعدهٔ تشریفاته فوق العاده رعایتلری واردر .

شرف قومیت اعتباریله بوقاعده‌یی کوزتمیانلر علیهنه اقامهٔ دعوی اولنور . عندالمرافعه بوکبی رعایتسزلکلری تعین ایدرایسه مدعی علیه جزای نقدی ایله محکوم طوتیلور .

مالیسورلر اركك وقیز چوجقلرینی هنوز مهد طفولیتده ایکن نشانلرلر . حد بلوغه واصل اولدقده اسلام اولانلر جمعیتدن بش اون کون اول اشقودره محکمهٔ شرعیه‌سی معرفتیله وخرستیانلر یوم ازدواجده رهبانلری دلالتیله عقد نکاح ایدرلر .



جبال

بوقاروده بیان اولندیغی اوزره جبال عشره حوط غروده قلمند قصطراط اشقرل مع لوهه ریج رائحه بوسزبا مع تمال اشلاق مع شوش شاله نامل ایله معروف اولان جبللردر .

جبال مذکورهده جامع ۱۱ اسلام مکتبی ۳۲ کلیسا موجوددر مالیسورلر اکثریتله زراعت وچوبانلقله مألوفدرلر .

محصولات مصر حنطه شعیر جودار علف وسائرهدن عبارتدر . ارکگلر حطب کومور کرج تخته فوجی فرون قابق کودکلری چیرا قطران اعمال ایدرلر . صنعت دباغتده استعمال اولنان خدای نابت تتره یپراغی طوبلایوب صاتارلر . قادینلر شیاق جوراب بیاض بکچه غیطان البسه چاریق یاپارلر .

۱ حوط جبلی

ایکی بیراق اعتبار اولنور . ۵۰۰ خانهیی ۴۵۰۰ نفوسی حاویدر : ۵۰ سی اسلام ۴۴۵۰ سی قتولکدر .

۲ غروده جبلی

ایکی بیراقده ۴۰۰ خانهیی ۳۴۰۰ نفوسی جامع اولوب نصفی اسلام نصف دیگری قتولکدر .

۳ (قلمند جبلی)

درت بیراق تشکیل ایدر . ۷۴۰ خانهده ۶۰۲۵ نفوسی واردر . ۱۷۵ ی اسلام ۵۸۵۰ سی قتولکدر .

بوجبلك حاوی اولدیغی اراضی نفوس موجوده ایله متناسب

اولدیغندن اهالیسی قسماً ولایتك جانب غربیسنده . آدریاتیك
ساحلنده واقع قراده نارلالر تدارك . قلبه‌لر انشا ایدرك زراعت
موسمنی اورالرده کچیررلر .

٤ — قصطراط جبلی —

قصطراط جبلی بر براقدن ٤٥٠ خانه‌ده ۳۷۰۰ نفوسدن
عبارتدر . نفوس موجوده‌نك ٥٧٠ ی اسلام ۳۱۳۰ ی
قتولکدر . بوجبل خلقی موسم شتاده حیواناتیله ساحل بحرده
قشلایوب صیفده جبله عودت ایدرلر .

٥ (اشقرل جبلی)

بر براق اعتبار اولنور . ٥٥٠ خانه‌یی ٥٣٥٠ نفوسی
شاملدر .

۷٥٠ سی اسلام ٤٥٠٠ ی قتولکدر . قصطراط جبلی
خلقی کبی صیف وشتاده بولنورلر .

٦ (مبع لوهه رج جبلی)

ایکی براقدن عبارت اولوب ۳۱۰ خانه‌ده ۲۸٥٠ نفوسی
حاویدر . ۲۱۳۰ ی اسلام ۸۲۰ سی قتولکدر .
قیشین ساحل بحرده . یازین جبلده اوطوررلر .

۷ (زانجه جبلی)

جبال خمسه انکلریدر . برجبل اعتبار اولنور . دوت براغه
منقسمدر . ٤٧٠ خانه‌ده ۳۷۲۲ نفوسی حاویدر .
۲۷۸۲ ی اسلام . ۹۸۰ قتولك . ٦٦٠ ی اورتودوقسدر .

٨ ﴿ بوستربا جبلی ﴾

اوچ بیراقده ٤٠٠ خانه‌یی ٣٠٣٠ نفوسی جامعدر .
٢٥٩٠ ی اسلام ٤٥٠ سی قتولکدر .

٩ ﴿ مع غال اشلاق جبلی ﴾

ایکی بیراقدن عبارتدر . ٤٤٠ خانه‌ده ٣٦٨٠ نفوس موجود اولوب مالتلری قتولکدر .

التی بیراغی حاوی اولوب ١٠٢٠ خانه‌ده ٦٠٠٠ نفوس واردر مالتلری قتولکدر .

﴿ دوقه کین – قانوننك بعض مواد واحکامنه دائر ایضاحات ﴾

مالیسیا اهالیسندن برشخص دیکر برکیمسه‌نك بسا وتأمیناتنده ویاخود رفاقتنده ایکن اول شخصی قتل ایدن اولورسه مؤمن بالذات ووفاتندن صکره قبیله‌سی خلق قاتلدن قان ارارلر .

بومثللو قان دعوالری هیچ بروقت مصالحهٔ عمومیه‌یه داخل اوله‌مز . برکیمسه بولده کیدرکن فلان کمسه‌نك بسا وتأمیناتنده‌یم دیه ندا وهوایه طوغری بر ال سلاح اتداخت ایتدکدن صکره یولنه دوام ایدر .

شوصورتله غیاباً بسا وتأمینات آلتنه کیرمش بولنان یادی اثنای راهده قتل ایدیلور ایسه قاتل حقنده مؤتمن کاتب طرفندن بوقاروده بیان اولنان معامله‌نك عینی اجرا اولنور .

بر مالیسور دیکر بر مالیسوری قصداً قتل واقفا ایدر ایسه قاتلك منسوب اولدیغی جبل علمدار ، رؤسا ، کوبارلری قاتلی طوتوب

حكومته توديع وتسليم ايدرلر . فرار ايتديكي تقديرده خانه‌سی تخريب اولنور . (٥) علمدارلرله رؤسا وكوبارلرك مصارف ايچون قاتلك اموال موجوده‌سندن اوچ بيك غروش جزای نقدی آلنور .

قاتلری اخفا ايدنلر اوچيك غروش جزای نقدی ايله تجزيم ايديلور .

مصالحهٔ دم وقوعندن صكره خصمانی قتله جرأت ايدنلر رؤسا معرفتيله دردست ايديله‌رك حكومته تسليم ورؤسايه قارشو سلاح استعمال ايدرلر ايسه مقابلهٔ بالمثل اجرا وفرارلری حالنده خانه‌لری خلقيله جبلدن طرد واجلا اولنورلر . بوكبی قاتللرك اموال موجوده‌سنده رؤسا وكوبارلر مصارفيچون آلتی بيك غروش جزای نقدی اخذ ايديلور . بونلری خانه‌سنه قبول واخفا ايدنلر قاتل نظريله باقيلوب انلرده عينی صورتله مظهر مجازات اولورلر .

مدافعهٔ دشمن . محافظهٔ وطن ايچون برطرفه عسكر سوق اولنمق لازم كلدكده جانب حكومتدن ويريله‌جك امر اوزرينه بلوكباشيلر درحال رؤسا ايله بالاتفاق بلا استثنا عسكری ترتيب وبيراق بيراق مواقع حربيه‌يه سوق وتسريب ايدرلر .

(عساكر شاهانه ايله برلكده بولنورلر) محاربه‌لردن برينك معذرت مشروعه‌سی تعين ايتمدكجه موقع حربدن تباعد ايده‌مز . صاووشمق اولور ايسه اوچيبك غروش جزای نقدی استيفا

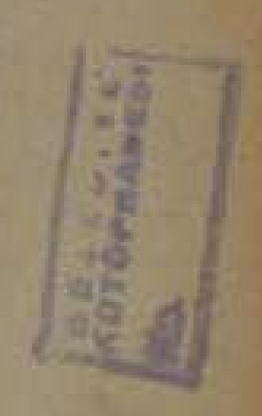
اولنمغله برابر خانه‌سنده‌كی نوابی ختام مسئله‌یه قدر عسكره آلوب
زجراً استخدام اولنورلر . مخالفت ایدنلر جبلدن طرد ایدیلورلر .
ضرب ، جرح ، قتل ، سرقت كبی افعال ایله مظنون وشكایته
معروف اشخاص جبالل قومیسیونه جلب اولنور . دعوته اجابت
ایتمیانلره قارشو اثر تصاحب كوسترلر شخص مظنونك تسلیمنه
قدر تحت توقیفه آلنورلر .

حكومتك امریله بعض موادك مذاكره وتسویه‌سیچون بلوك
باشیلر جبله چیقوب علمدار ، رؤسا وكوبارلر معرفتیله مجلس
عقد ایدرلر . بومجلسه داخل اوله‌جق ذواتدن بری مانع حقیقی
اولمقسزین دعوته اجابت ایتمز ویاخود ویریله‌جك قرارك خلافنه
حركتله مصلحتك تأخیرینه سببیت ویرر ایسه ایام متأخره ایچون
الالی غروشدن یتمیش غروشه قدر جزای نقدی آلنور .

حكومت مأمورلریله علمدار رؤساسیه قارشو سلاح استعمال
ایدنلره مصالحه‌دن صكره خصمانی علم دقتان كوندنلر حقلرنده‌كی
معامله‌نك عینی اجرا اولنور .

اهالیدن بری دیكرینه تشهیر سلاح ایدوبده اسباب مانعه حیلولتیله
فعله چیقماز ایسه متجاسردن بیك ایكیوز غروش جزای نقدی
آلنور .

قیز قاچیرانلر ، بر شخصك زوجه منكوحه‌سنی تالان ایله دیكر
محله آلیرانلر اوچیك غروش جزای نقدی ایله محكوم طوتیلورلر .
بركیمسه نسا طائفه‌سندن برینی ضرب وجرح ایتسه واوده اثر



ضرب وجرحدن معلول ونقط قالہ قابل ومتجاسرینہ قاتل نظریلہ باقیلوب حقندہ قاتل معاملہسی اجرا ایدیلور •

برشخص فضولاً دیکرینك باغ وزرلاتنه کیرر ویاخود حیواناتی سوق وادخال ایلہ اتلاف خسار ایدرسه بیراقدار ، رؤسا ، اختیارلر معرفتیلہ کشف ایدیلهرك خسار واقعك درجەسنه کوره حکم اولنان بدل تضمینات مسیندن بالتحصیل صاحبنه ویریلور •

برمالیەور دیکر برمالیەور ذمتندە مطلوبی اولدیغنی ادعا ایدر مدعیٰ علیه دینی مقر ایسه ادایه محکوم طوتیلور . صورت انکاردە بولنور ایسه حد منتهاسی یکرمی درت اولمق اوزره دعوانك جسامتنه کوره لزومی قدر اختیارلر مدعیٰ علیه نامنه تحلیف ایتدیریلور . تبرئه ایدر ایسه مدعینك دعواسی رد اولنور •

اختیارلر یمین ایتمدکلری تقدیرده مبلغ مدعا بهك ادعاسنه قرار ویریلور . اختیارلر مدعینك طلب وموافقتیلہ مدعیٰ علیهك منسوب اولدیغی جبل اهالیسندن انتخاب ایدیلوب ملیتلرینه کوره جامع وکلیسایه کیدەرك مدعی مواجهەسندە یمینی ادا ایدرلر •

دیکر انکار ایدیلان جنایات ، جنحه قباحت دعوالری دخی عینی اصولدە جریان ایدر •

دعاوی حقوقیه وجزئیەدە بالمحاکمه تومیبونجه ویریلان قرارلر قطعیەدر . بعدالحکم طرفینك افادات واعتراضاتی مسموع اولمز واو مثللو دعوالر تکرار رؤیت اولنماز •

بردعوانك صورت حكم وقرارى طرفينه قبل التفهيم مدعى ومدعى عليه قومیسیون رياسته سند مقابلنده برر رهن تودیع ایدرلر . شوقدركه : قومیسیون قرارینك تفهيميله برابر محكوم عليه جاسوس (شاهد) ومخبرى اولديغى بيانيله حكم واقعه اعتراض ایدر ایسه قبول واستعمال ومخبر دینیلان شخص قومیسیون رئیسی جانبندن منتخب ایکی اعضا طرفندن سرا استجواب اولنور . مخبرك معروف كسانذن وارباب ناموس ووجداندن اولمسی شرطیله اوصاف مشروطه اعدانك تحت تصديقنده ایسه یکیدن محاكمه يه باقلدق اوزره حكم ابتدائى فسخ . عكسی تقدیرده اعتراض واقع رد اولنور .

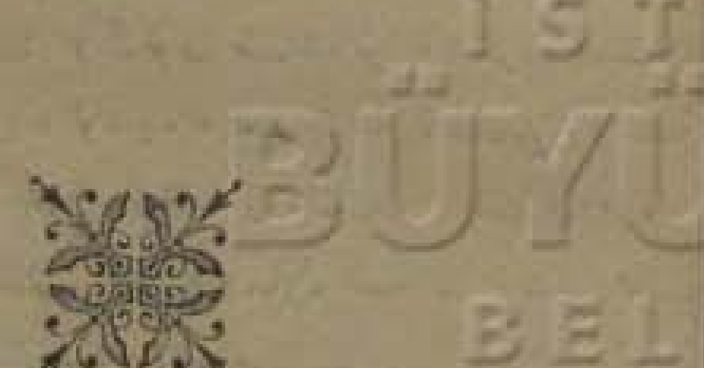
برمديون ارائه ایتمش اولديغى كفيل كفالتدن اخراج ایتمز ودائن دخی کفيل عليهنده اقامهٔ دعوى ایله كفيل ، مكفول بهى ادا ایدرلر ایسه تحت توقيفه آلنور . كفيل عامدا ورثه ادق ایسه مديوندن تحصیل اولنمق اوزره تاریخ توقيفدن اعتبارا ون اعطلیدن ایبه بشر غروش يوميه ويريلور .

برمالبور جادهٔ اوزرنده ابتدای سيادن جزئى ، كلى برشى غصب ایدر ایسه اشيای مغصوبه عينا استرداد وغاصبندن اوچ بيك غروش جزای نقدی استيفا اولنور . اهل غصب حادثه‌سنه غيرى برمحلده واقع اولور ایسه مال مغصوب عينا ويابدلا ایکی قات اوله‌رق غاصبندن تحصیل قلنور .

خانه ، دکان ، مادره ، تخریب واشيا حيوانات سرقت ا [illegible]

بشیوز غروش جزای نقدی اعطاسنه محکوم اولورلر • مال مسروق ومخربی عیناً وبدلاً ایکی قات اولەرق تضمین ایدرلر •
وظیفەلرینی سوء استعمال ایدن علمدارلرله رؤسا وکوبارلرجبال قومیسیوننده بالمحاکمه جزا کورورلر •

بوقاروده قراریلرینامەسی تخریب اولنور دینلدی بو تخریب معاملەسی ماهیت وطرز اجراسی (ایرلانده) قطعەسنده جفتجیلر حقلرنده دخی جاریدر پاریسده چیقان ایللوستراسیون غزتەسنك ۲۴۴۲ نومرولی نسخەسنه مراجعت :



اشقودره سنجاغى

اشقودره سنجاغى داخلنده اول يول انشاسى مقتضى اولان يول اشقودره‌دن شنكين اسكله‌سنه منتهى طريقدر كه طولى قرق ايكى كيلومترو اولوب اوچيوز واوچيوز برسنه‌لرنده والئ اسبق مصطفى عاصم پاشا زماننده شنكيندن بدأ ايله طقوزبيك اوچيوز سكسان ايكى مترو علانك تسويه ترابيه‌سى و شوسه عمليانى ياپلمش و ايكى بيك بشيوز قرق بر مترو يالكز تسويهٔ ترابيه عمليانى اجرا واوچ بيك بشيوز سكسان سكز مترو قورى دستهٔ ديوارى وبرديجه قريه‌سى قربنده برى اوچ وديكرى بش كوزلى ايكى عدد اخشاب وبالديران موقعنده اوچ وشمال سازه‌ده اون عدد كارگير كوپرى واولقدر كارگير منفذ انشا ايدلمش ايسه‌ده باران وسيلابك تهاجمندن رفته رفته برچوق يرلرى بوزيلوب مرور وعبورك سهولتله قابل اولەميه‌جنى وهله صولرك يوكسلوب طاشدينى زمانلرده بتون مسدود ومستولى قاله‌رق « لوندره » تعبير اولنان قايقه‌سى برواسطهٔ نقليه‌دن بشقه صورتله كچلمز برحالده زده‌لنمشدر : تسهيل مرور وعبور عامه وتأمين مناقلات عموميه وسائره نقطهٔ نظرلرندن اهميت فوق العاده‌سى دركار اولان بوطريقك امر تأسيس وانشاسى والى تعالى لاحق ياوران حضرت شهرياريدن فريق سعادتلو محمد اديب پاشا حضرتلرينك لفت دقت اعتناسه‌لرينى جلب ايله همان برديجه جهتندن كال كرمى ايله عمليانه بدءله كش اتخاذ اولندى كه بونك انشا سنده‌كى محسنات عظيمه‌سنى درك ايدن اهالى حميتمندانى بدلاً وبدناً مساعئ همت وجنكاريده بولنمشلردر :

فقط بو طریقك امورات انشائیه‌سنه باشلاندیغی بیك اوچیوز اون ایكی سنهٔ رومیه‌سی موسم صیفنك اواخرینه طوغری سرزده ظهور اولان طغیان میاه و آنی متعاقب موسم شتا حلول ایله اوصره‌ده بعض مشاغل وغوائل جسیمه حدوث ایتمسی اوزرینه طریق مذكور ناتمام قالمش ایسه‌ده بعونه تعالی غوائل مذكوره‌نك اندفاعی وهوالرك عملیات انشائیه وترابیه‌یی سكته‌دار ایتمیه‌جك صورتده كسب گشایش ایتمسیله برابر بنه اولباده‌كی تدابیر خیریه‌نك موقع فعله گتوریله‌رك اتمامنه غیرت ایدلمك كیفیتی مملكتك حصول انتظام ومعموریتنه عائد تصورات حكیمانه وتشبثات عمرانكترانه‌لرینی كوندن كونه تزییده حصر زمان ایدن ذات عالی ولایتپناهیلرینك اقدس افكار وآمال صداقت اشتماللرندن بولنمشدر •

گذران ایدن اوچیوزیدی سنه‌سنده والی اسبق بحری پاشا حضرتلری زماننده شنكین طریقنك مبدئی اولان درین نهری اوزرنده واقع بوز قرق درت متره طولنده ـ باغچه‌لك ـ كوپریسنك مجدداً انشاسنه باشلانیله‌رق والی سابق سعادتلو عبد الكریم پاشا حضرتلری زماننده انشاسی ختام بولمش شنكین ایله لش آره‌سنده‌كی شوسه اوزرنده التی عدد نیم كارگیر كوپری مجدداً وباله‌دران موقعنده اوچ كوپری تعمیراً انشا وشنكین طریقنك بعض محللری طوب وعربه گچه‌بیله‌جك صورتده تسویه ایدلمش ایسه‌ده یغمور وسیلابك تهاجمیله قسماً منهدم ومتغیر اولمش اولدیغندن محتاج تعمیردر •

اشقودره سنجاغنده عسكری وتجارت نقطهٔ نظرنجه بنه برنجی

درەجەدە اهمیتی حائز طریق اشقودرەدن پرزرینه ممتد وطولاً ایکیوز کیلومترەدن عبارت اولان پرزرین جادەسیدرکه اشقودرەدن پرزرینه واورادن سلانیك خطیله التصاق ایتمك اوزرە فریزویك موقعنه تمدیدی متصور شمندوفرك پروفیل وخریطەسی مهندس اسبق شنایدر افندی طرفندن تخطیط وتنظیم وعائدیتی جهتیله تجارت ونافعه نظارت جلیلەسنه تقدیم قلنمش اولدیغی وبومقصدك تیسر حصولی محسنات عدیدهٔ لایحصایی منتج اولەجغی شبهەسز بولندیغی حالده بوخصوص ایچون جریان ایدن مخابرات اوزرینه ایشه هنوز برقطعیت ویریلمیوب طریق مذکور علی حاله قالمشدر .

بوسنجاق داخلنده غرابونیجەدن غودره بودانه کیدن بیك یوز قرق مترو طولنده‌کی طریقك بش یوز اوتوز سکز متروسی مصطفی خادم پاشا زماننده انشا ایدلمش والتی یوز متروسنکده تسویهٔ ترابیەسی یاپلمشدر . شو ایکی ای ایچروسنده برده انواع کتب ورسائل ومطبوعاتله مزین قرائتخانه کشاد اولنمشدر .

فرەطاغ حدود قومیسرلکی

فرەطاغ حدود قومیسری ارکانِ }		م ع
حرب قائممقاملرندن عثمان رفعت بك }		٤ ٢
کاتبی ملازم ثانی علی رضا افندی		مکتبدن

اشقودره سنجاغنه ملحق قضالر

(طوز قضاسی) (ایکنجی صنف)

قائممقام صالح بك	۳ ع ۳ م صربیه‌نك طاقوه نشانی
نائب ابراهیم صدقی افندی	مال مدیری حسن افندی

تحریرات کاتبی حسن حسنی افندی

(مجلس ادارهٔ قضا)

رئیس قائممقام بك

طبیعی		منتخب	
نائب	افندی	جولو اغا	۵ م
حافظ سلیمان	«	قول قورطی	
مال مدیری	«	طوم بوژو	

تحریرات کاتبی افندی

محکمهٔ بدایت

رئیس نائب افندی

اعضا طورق احمد اغا	اعضا مال کوقو اغا ۵ م
کاتب زکی افندی	مباشر حسن اغا

ضابطه اداره‌سی

ملازم اول محمد افندی ۵ م قره‌طاغ مدالیه‌سی

(تلغراف و پوسته اداره‌سی)

۱۰ . ور حسین افندی ؟ نبعد ؟

دیون عمومیه اداره‌سی

مأمور شاكر افندی	ابارجی حسن افندی

رسومات اداره‌سی

طوز مأموری عاكف بك

جم كوپریسی « ادهم «

طوز قضاسنه دائر ایضاحات

طوز قضاسی اشقودره‌نك جانب شمالیسنده واقع وقره‌طاغ قطعه‌سیله محدوددر .

قضاء مذكور خط حدود اوزرنده بولنان « مناغوش » « ولادنه » « شپشانیك » « دینوشه » قریه‌لریله خوط . غروده مالیسیاسی جامع اولوب خوط مالیسیاسی راپشه ، تراپون وغروده مالیسیاسی قیشوم ، طوز ایراقلری حاویدر .

اشقودره كولنده وطوز موقعنه سكز كیلومترو مسافه‌ده واقع « هالم » موقعی طوزك اسكله‌سیدر .

بو اسكله‌یه اشقودره‌دن حركت ایدن درت بیك قیه استیعابنده قایقلر بیاشه بیلور : وسائط نقلیه بو كوچك قایقلره منحصردر .

ثابت ضرب طاشلق وقیاقلردن كلان « جم » نهری قضاء مذكور داخلنده كچرك خط حدودی قطع ایدر وقره‌طاغ

اراضیسندن مرور ایله اشقودره کوله منصب اولور .

طـوز قضاسنك جانب شرقیسی طاغاق اولوب اك مشهوری «داجیك» نبه‌سیدرکه نفس طوز قصبه‌سنك حاکم برنقطه‌سیدر . طرف غربیسی اولدقجه محصولدار راووه‌دن عبارتدر .

نفوس عمومیه

طـوز قضاسنده دخی تحریر نفوس اجرا اولدیغندن حاوی اولدیغی یکرمی درت قریه‌ده تقریباً ١٢٣٠ خانه ٧٥٠٠ نفوس موجود اولوب ٣١٢٠ سی اسلام قصوری خرستیاندر .

اماکن امیریه ومعابد ومکاتب

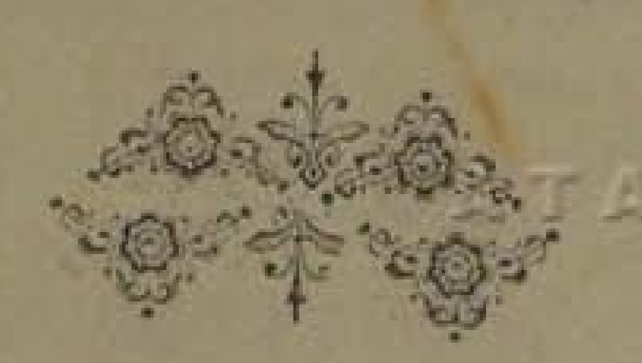
١ قشله ١ خسته‌خانه ٢ مسجد ٤ مکتب ٤ کلیسا :

محصولات

حنطه ، شعیر ، مصر ، علف ، جودار ، اوزوم ، انجیر ، اربك

واردات ومصارفات سنویه

طوز قضاسنك واردات سنویه‌سی ٢٣٩٨٥ مصرفی ١٠٥٠٩٠ غروشدن عبارتدر .



اوچنجی صنف — اش قضاسی

قائممقام اسماعیل حقی افندی

نائب حسین صدقی افندی	قره طاغ مداليه‌سی
مالمدیر وکیلی عبدالرحمن افندی	تحریرات کاتبی سلیمان سری افندی

صندق امینی عبدالرحمن افندی

(مجلس ادارهٔ قضا)

رئیس قائممقام

طبیعی	منتخب
نائب افندی	يتماه آغا
مالمدیر وکیلی افندی	كهن »
تحریرات کاتبی افندی	زف »

(محکمهٔ بدایت)

رئیس نائب افندی

اعضا: الحاجی قاسم افندی	٥ م
فارق آغا	کاتب توفیق افندی

مستنطق معاونی ونس افندی

(رسومات اداره‌سی)

رسومات مأموری صادق افندی

(دیون عمومیه اداره‌سی)

دیون عمومیه مأموری کامل افندی

دیون عمومیه انبار امینی فضلاء افندی

(پوسته و تلغراف اداره‌سی)

پوسته و تلغراف مأموری صادق افندی

(ضابطه دائره‌سی)

ملوك آغاسی طاهر اغا

ملازم ثانی حسن اغا

لش — یاخود — آلاسیو

نام قدیمی — لیسوس — در : وندیك جمهوریتك تحت تابعیتنده ایکن رؤسای مستقه معرفتیله اداره اولونمقده ایدی

۳۸۸ تاریخنده اشقودره‌نك محاصره‌سی اثناسنده حضرت فاتح طرفندن حرباً ضبط و تسخیر ایدلمشدر ، اشك اك مرتفع بر محلده و دکز جانبنده جسیم بر قلعه خرابه‌سی واردر ، درونه کیریلوبده اطرافلیجه تماشا ایدلسه بو قلعه‌نك وقتیله او قدر مستحکم و متانتلی یاپیلمش اولدیغی کوریلیورکه حتی اك شانلی قلعه‌لرك لوازمندن اولان کچوك بیوك طوپلر ، فرون ، حمام ، جامع ، حکومت و علی رواية ایچابنده دکزه اینیلوب صو آلمق اوزره مدخل و مخرجلی یاپیلمش غایت درین صهریج کبی مبانیٔ مهمه‌نك دیوار و آثاری کوزه چارپیور

انجه حصارده اجرای حکومت ایدن اسکندربکك قلعه جوارنده

مدفون اولدیغی بوراده روایت اولنمقده ایسه‌ده الجه‌حصاره عائد معلومات تاریخیه قسمنده بیان اولدیغی اوزره اسکندر بك داللماجیاده واقع « لیسا » اطه‌سنده وفات اتمش اولدیغندن بوروایت صحیح دکلدر .

لش قضاسی شمالاً اشقودره ، جنوباً الجه‌حصار ، شرقاً ماط قضالری ، غرباً آدریاتیك دکزیله محدوددر .

٤٢ درجه ١٠ دقیقه عرض شمالیده ١٧ درجه ٢٥ دقیقه طول شرقیده واقع اولوب وخامت هواسی مسماسنه موافقدر .

اشقودره جوارندن جریان ایدن « درین » نهرینك بر قولی لش قصبه‌سندن مرور و ماط نهری دخی قضاء مذکوردن جریان ایده‌رك هر ایکیسی آدریاتیك دکزینه منصب اولورلرکه بورادن کچن « درین » نهری نهر مذکورك اصل شاخی اولوب اولجه‌لری دائما بوجهتدن جریان اتمکده ایکن مؤخراً زادریمه ناحیه‌سی داخلنده واقع « میند » قریه‌سنده ایکی‌یه آیریله‌رق بر قسمی اشقودره جهتنه کیدوب قلعه قرینده بویانه نهرینه قاریشیر وحین فیضانده اشقودره چارشوسی وباغجه‌لك محله‌سنك صولر ایچنده قالمسنه باشلیجه‌بوقول سبب اولور .

نفوس عمومیه

داخل تحریر نفوس اولمیان مع زادریمه لش قضاسی اوتوز اوچ قریه‌ده تقریباً ٥٥٠٠ نفوسی حاوی اولوب ١٥٠٠ ی اسلام ٤٠٠٠ ی خرستیاندر .

اماكن ميريه

٢ حكومت قوناغى ٢ كمرك دائره‌سى ٢ قشله ١ قره‌غولخانه ٣ تلغرافخانه .

اماكن عموميه وسائره

١١٠٠ خانه ٨ جامع ٢ اسلام ‌و خرستيان مكتبى ٣١ كليسا ١٠٠ دكان ١٠ مغازه ٥ خان ٦ دكرمن ٥ فرون ١ كره‌يدخانه ١٥٠٠ باغ ٥٠٠ باغچه ١٠٠٠ قطعه چاير .

محصولات

بغداى ، ارپه ، مصر ، فاصوليه ، ارز ، وسائره‌دن عبارتدر .

واردات ومصارفات سنويه

لش قضاسنك واردات ومصارفات سنويه‌سى ٣٢٩٧٢٠ مصارفاتى ٢٠٨١١١ غروشدر .

لش ماليسيا ناحيه‌سى

مدير محمد بك ٥ م

لش قضاسنه تابع اشبو ماليسيا ناحيه‌سى لش قضاسنك جهت شرقيسنده واقع اولوب ناحيه مركزى اولان ، فروزز ، بيراغى داخل اولدبغى حالده التى قريه‌دن عبارتدر .

هنوز تحرير نفوس اجرا اولنمامش ايسه‌ده تقريباً ٢٨٠ خانه‌يى و ١١٢٠ نفوسى حاويدر .

ماشلری قبولکدر . قرای مذکورده اون باب کلیسا موجود اولوب اهالیسی اصول جباله تابعدر .

شکین ناحیه سی

شکین ناحیه سی مدیری وموقع قوماندانی ٥ م
قبول اغاسی احمد شکری افندی مکتبدر
کاتبی اسماعیل حقی افندی

ضابطه دائره سی

ضابطه مأموری ملازم اول مصطفی اغا
پولیس مأموری تمراه افندی

شکین لیمانی

شکین لیمان رئیسی وادارهٔ مخصوصه اجنته مأموری عساکر بحریهٔ شاهانه یوزباشیسی صالح افندی

قرانتنه دائره سی

قرانتنه مأموری عثمان نوری افندی
قرانتنه غردیانی طالب افندی ٥ م

(رسومات دائره سی)

رسومات مأموری محرم افندی
رسومات انبار مأموری وماینه‌تو مقبدی علی رضا افندی
وقولجی حسن اغا

قولجی عبدالله اغا	صندالجی ادم اغا
صندالجی عثمان اغا	صندالجی بكر اغا

(دیون عمومیه اداره‌سی)

دیون عمومیه مأموری توفیق افندی	دیون عمومیه سواریسی یوسف اغا

تلغراف اداره‌سی

تلغراف مأمور وكیلی بكتاش افندی	چاووشی اسماعیل اغا
لونداجته مأموری رندیك افندی	قنار مأموری یاقوف

شنكینده اراماز اطابیه التمش سكزنجی الاینك دردنجی طابورینك دردنجی بلوك یوزباشی وكیلی ملازم اول علی اغا

بلوك مذكور ملازم ثانیسی شاهین افندی مكتبدن

شنكین خسته‌خانه‌سی

طابور قول اغاسی حسین افندی	اجزاجی محمود افندی

شنكین دفتر انبار مأموری ملازم ثانی اسماعیل افندی

شنكین ناحیه‌سی شوینك ادریاتك دكزینه قارشو بیوك بر اسكله‌سی لونید قومپانیه‌سی وپورلری هفته‌ده واتالیا وپوری اون بشكونده بر دفعه اوغرادیغی اسكله‌در .

ابنیه عددی

۱ حكومت قوناغی ۱ تلغرافخانه ۱ رسومات اداره‌سی ۱ دیون عمومیه اداره‌سی ۱ ارزاق عسكریه انباری ۱ قراقولخانه اداره‌سی ۱ ابنیه ۱ لوقه ۱ ۱ فرون ۱ خان ۳ دكان ۲ قهوه‌خانه

زادره ناحیه‌سی

مدیر عبدالله بك

کاتب حسین افندی　　　ملازم ثانی مراد افندی

تلغراف مأموری رفعت افندی

لیس قضاسنه ملحق زادره ناحیه‌سی لیسك جانب شمالیسنده واقع ومحصولدار اراضیی حاویدر . ناحیه مرکزی ـ داغ قریه‌سیدر . اهالیسی زراعت وفلاحتله اشتغال ایدر . اغنام وحیوانات کودرلر . قادینلری شیاق ویوکدن قوشاق ، کتاندن دون یاپارلر .

الجحصار قضاسی — اوچنجی صنف

قائممقام ابراهیم نیازی افندی

نائب حاجی حافظ محمد مراد افندی	مالمدیری نوری افندی
مفتی محرم افندی	تحریرات کاتبی محمد ناظم افندی

(مجلس اداره قضا)

رئیس قائممقام افندی

طبیعی	منتخب
نائب افندی	حسین افندی ملا علی
مفتی »	حسین افندی صوفطه
مالمدیری افندی	باقی آغا دوملی
تحریرات کاتبی »	عیسی آغا درویش علی

محكمهٔ بدايت

رئيس حاكم افندى

باشكاتب محرم افندى	م‍ (قوى) سعيد اغا سليم اغا
(قوى) بكتاش »	مباشر اسحق افندى

اوطه‌جى ادم اغا

استنطاق دائره‌سى

مستنطق بكتاش افندى	معاونى احمد افندى

(ماليه دائره‌سى)

مالمدرى نورى افندى	صندق امينى على رضا افندى
معاونى طاهر افندى	ضابو كاتى وكيلى على افندى

(نفوس دائره‌سى)

مأمور محرم حمدى افندى	كاتى حاجى خلوصى افندى

ضابطه دائره‌سى

ناحيه اغاسى مصطفى اغا	٥ » انجار مدايرسى
روقو اميرى سليمان اغا	

بلديه دائره‌سى

رئيس [illegible]

اعضا { سعید اغا	اعضا { اسلام اغا
{ عیسی افندی	{ شعبان اغا
{ عبد الله افندی	{ کاتب وصندوق امینی علی افندی

جاوش اسلام اغا

(معارف واوقاف قومیسیونی)

رئیس حاکم افندی

اعضا { مفتی افندی	اعضا { حاجی مختار افندی
{ رشدیه معلمی «	{ عمر «

علی اغا ملا عبدل

(تحصیلات قومیسیونی)

رئیس قائمقام افندی

اعضا { مالمدیری افندی	اعضا { ویرکو کاتبی
{ ضابطه مأموری	طابو کاتبی

تلغراف اداره‌سی

مأموری ادهم

(نفوس جغرافیکی)

مأمور شعبان افندی کاتبی صادق افندی

(مکتب رشدی)

معلم اول صالح افندی | بوابی ادهم اغا

شاکردان ٦٠

﴿ آقجه‌حصار ـ یاخود ـ قروبه ﴾

دولت عثمانیه شمشیر جلادتیله روم ایلیده توسیع دائرهٔ ممالك ایلدیکی هنگامده رؤسای مستقله‌دن ـ آقجه‌حصار ـ ده « نام قدیمی اربه‌آدر » اجرای حکومت ایدن « ژان قاستریوت » سلطنت سنیه‌نك توجه وامنیتنی جلبه وسیله اولمق اوزره اوغلی « ژورژ » قاستریوت آلکساندره‌ی (سلطان مراد) ثانی حضرتلرینك خدمتنه عرض ایله ادرنه‌یه کوندرمش وموهی الیه تحتده تربیه کوره‌رك خاقان مشار الیه طرفندن اسکندربك تسمیه ایدلمشدر .

اردوی همایونله بلغراد سفرنده بولنمش وپدرینك وفاتندن صکره پدر آرملق مملکتنه صاوشمشدر .

وطننه عودتله برابر رأساً اداره‌یه کچه‌رك اره صره حدود خاقانیی تجاوزه باشلامش وتأدیبیچون ٨٤٢ تاریخنده عیسی بك کوندریلوب ٨٥٢ ده بالذات سلطان مراد ثانی حضرتلری آقجه‌حصاری محاصره ایله ضبط ایتمش ایسه‌ده تأمینات واقعه‌سنه بناءً ینه حکومتنده ابقا ایدلمشدر :

مؤخراً دوز فاتحه ونه‌دیك جمهوریتنك دولت علیه‌یه اعلان حرب ایتمسی واوصره‌ده بتون یونانستانك ایاقلانمسی اوزرینه اسکندربك نقض عهدله اعلان عصیان ایتمش وامرادن شرمت ، طلبان یعقوب بکلر قوماندا سیله اسکندر بکه قارشو اوچ فرقه سوق اولنمشدر

شهرت و يعقوب بكك رايش كورەمدكارى كبى بلبان بك دە مطلوب
وجهله غلبه چالامديغندن ٨٨٢ تاريخنده حضرت فاتح بالذات اردوى
همايونله ايلبصان اوزرندە يوريوب اقجەحصارى محاصره ايلمشدر .
مدت محاصره موسم شتايه قدر امتداد ايتمسيله بلبان بك ترك ايله
عودت همايون وقوعبولمش وخاقان مشار اليهك غيبوبتندن استفاده
ايدن اسكندر بك على الغفله بلبان بكك فرقەسنه هجوم ايدرك مير
موحى اليهى شهيد ايلمشدر .
شهريار جلادت شعارك شدت شكيمەسيله خائب وزبون وحركات
واقعەسى غضب پادشاهى يى جلب ايتمكله حالى ديگر گون اولەجغنى
ادراكله صعوبت چكمكيان اسكندر بك دولت عثمانيه گردن دادۀ انقياد
ومطاوعت اولمقدن بشقه چاره سلامت مفقود اولديغنى تأمل وونديك
جمهوريتنك وساطتنه مراجعتله عرض روى تذلل ايدرك تسريع
وتأمين مقصد ايچون دالماجياده واقع ـ ليسا ـ اطەسنه گيتمش
و ١٤٦٧ تاريخ ميلاديسنده اوراده وفات ايتمشدر .
حضرت پادشاه ٨٨٣ سنۀ هجريەسنده ينه بالذات اردوى همايونله
حركت بيورمش واوصرەدە اسكندر بكك ديار عدمه گيتمش
اولديغندن اقجەحصارك بلا محاربه ضبطى ميسر اولەرق قولدردن
اشقودره اوزرينه حركت اولنمشدر .

ـ حدود ومعلومات سائره ـ

اقجەحصار قضاسى شمالاً لش ، شرقاً ماط ، جنوباً تيران قضالرى
غرباً آدرياتيك دكزيله محدوددر . غايت منيع وطاغ طاشدن مبنى

اولوب واسع براووه‌یی ؛ منبت اراضی‌یی حاویدر : شمال ، شمال غربی جهتلری قیمندار اورمانلرله محاطدر .

﴿ نفوس عمومیه ﴾

انجه‌حصار قضاسنده تحریر نفوس اجرا ایدلمش اولدیغندن مالیه‌یا جهتی داخل اولدیغی حالده حاوی اولدیغی ٤٩ قریه ایله برابر ١٣٨٣٤ نفوسی جامعدر . ١٢٠٩٤ ی اسلام ١٧٤٠ ی کتولکدر . انجه‌حصار مالیسیاسنده اصول جبال جاری اولمیوب اهالیسی قوانین و نظامات سنیه‌یه تابعدرلر .

— اماکن عمومیه وسائره —

٢٦١٤ خانه ٣ جامع ١٣ مسجد ٢٦ تکیه ١ رشدی ٤ ابتدائی مکتبی ١٧ کلیسا واردر .

(محصولات)

حنطه ، شعیر ، علف ، مصر ، زیتون ، انجیر ، الما ، جوز ، وسائره‌دن عبارتدر .

(منسوجات)

پاموق وکتاندن بز ، یوکدن شیاق نسج واعمال اولنور .

(غورز چفتلکی)

انجه‌حصار قضاسی داخلنده ـ غورز ـ نامیله بر میری چفتلکی

واردر .

۶۱۰۰ دونم اراضیی ۶۶۰۰ دونم اورمان وقورلغی حاویدر .
نوجفلك درونده ۲۹ جفتجی خانه‌سی و ۱ قله ۱ ذخیره

انباری ۱ خان ۵ دکان موجوددر .

ـ واردات ومصارفات سنویه ـ

اغجه حصار قضاسنك سنه‌لك وارداتی ۵۱۲۷۷۴ مصارفی

۳۰۱۶۹۸ غروشدر .

قله ناحیه‌سی

مدیر قورت حسین بك	کاتبی شعبان افندی

اغجه‌حصار قضاسنه تابع ـ قله ناحیه‌سی ـ ماط قضاسیله همحدود اولوب سلیطه . اورشن . باز مبع بشقوش نامرلیله اوچ بیراقدن عبارتدر .

(سلیطه بیراقی)

۱۵۰ خانه‌یی . ۷۵۰ نفوسی حاوی اولوب ۲۱۰ ی اسلام ۵۴۰ ی قتولکدر . ۱ جامع ۱ کلیسا واردر .

(اورشن بیراقی)

۳۰۰ خانه‌ده ۱۵۰۰ نفوسدن عبارتدر .
ملتلری قتولك اولوب ۲ کلیسا موجوددر .

(باز مبع بشقاش بیراقی)

۳۰۰ خانه‌یی ۱۵۰۰ نفوسی شامل‌در . ۲۵۰ سی اسلام ۱۲۵۰

سی قوللكدر . ١ كليسا واردر .

بوقه قضاسی — وجهی تسمیه

قائممقام حاجی اسمعیل افندی — قول آغاسی
تحريرات كاتبی حاجی احمد افندی

مجلس ادارهٔ قضا

رئيس قائممقام افندی

اعضا: اسماعيل عثمان آغا — مختار آغا
بوماروق آغا

(ضابطه دائره‌سی)

يوزباشی رجب آغا — ایكنجی بلوك
ملازم اسبی الياس آغا

حدود

بوقه قضاسی شمالاً اشقودره ، شرقاً پرزرین ، جنوباً مرديته
غرباً الش قضالريله محدوددر . قضاء مذكور سكنه‌سی ایسه
مصوره‌دن [illegible] بوقه ... اوزرینده بولندیغندن اصلاً
[illegible] .

(نفوس عمومیه دائره‌سی)

بوقه قضاسی ٤٦ قریه ، ١٥٧٠ خانه ، ١١٦٩٠ نفوس

حاوی اولوب قباس ، اقباله ، کرت ، بوقه ، برشه ، قره‌جه‌طاغ ،
نامارله التی بیراغه منقسمدر .
بو بیراقلرده دخی اصول جبال تمامیله جاریدر .

محصولات

مصر ، بغدای ، آریه وسائره‌دن عبارتدر .
قادینلر معرفتیله کلیم ، سجاده ، چوراب اعمال اولنور .

بیراقلر

(قباش بیراغی)

نصفی اسلام ، نصف دیکری قتولك اولمق اوزره ١٨٨٠
نفوس ٢٤٠ خانه ٣ جامع ١ کلیسا ٨ قریه واردر .

اقباله بیراغی

٢٠٠ خانه‌دن ، ٢١٠ ی اسلام ، ١١٩٠ قتولك اولمق
١٤٠٠ نفوس ١ جامع ١ اسلام مکتبی ٢ کلیسا ٨ قریه

کرت بیراغی

٢٠٠ خانه‌دن ، ٢٨٠ ی اسلام ، ١١٢٠ سی خرستیان
اولارق ١٤٠٠ نفوس ١ جامع ١ السنهٔ مکتبی ٣ کلیسا ٤
١٥ قریه‌سی واردر .

(بوقه بیراغی)

٢٣٠ خانه ٧٠٠ ی اسلام ٩١٠ قتولك اولمق اوزره ١٦١٠

نفوس ١ جامع ١ اسلام مكتبى ١ كليسا ٧ قريه

(ريشه براغى)

٢٠٠ خانه ١٤٠٠ نفوس ٢ كليسا ٥ قريه . بو براق اهاليسى كاملاً قتولكدر .

(قره‌جه‌طاغ براغى)

٥٠٠ خانه ٤٠٠٠ نفوس ٣ جامع ١ مكتب ٨ قريه . بو براق اهاليسى كاملاً اسلامدر .

واردات و مصارفات سنويه

بو قضانك واردات سنويه‌سى ٤٥٠٠ مصارفاتى ١٧٤٥٧٠ غروشدر .

(اوچنجى صنف) مردينا قضاسى

قائممقام مارقه كوكى افندى قپوجى باشى ٥ م

تحريرات كاتبى ابراهيم »

(مجلس ادارهٔ قضا)

رئيس قائممقام افندى

اعضا	تحريرات كاتبى افندى	اعضا	بقوله دوده افندى
	لش بيقوله »		برنق كقه »
	فرنق دوده »		مارق توله

اشقودره ضبطیه آلایك اوچنجی مرتبه طابوری

بیکباشی منحل

طابور کاتبی محمد افندی

بلوك اغاسی	نوح اغا	برنجی بلوك	٥ م
»	رجب »	ایکنجی »	
»	نوری »	اوچنجی »	
»	رزق »	دردنجی »	
»	منحل	بشنجی »	
معاونی	ابراهیم »	برنجی »	
»	منحل	ایکنجی »	
»	نوری اغا	اوچنجی »	
»	چوب »	دردنجی »	
»	طارق »	بشنجی »	
زورنال امینی	مراد »	برنجی »	
»	الیاس »	ایکنجی »	
	کوکو »	اوچنجی »	
»	نیقوله »	دردنجی »	
»	سامارز »	بشنجی »	
»	مسافر زورنال امینی نیقول	»	»

قضایه دائر ایضاحات

ارناودجه – میر – ایی – دیث – کون معناسنی متضمن اولوب ، مردیتا ، ایی – کون دیمك اولور ، نام قدیمی « روقند » در .

مردیتا قضاسی شرقاً دره ، شمالاً اشقودره ، جنوباً اقچه‌حصار ، غرباً لش قضالریله محدود اولوب موقعی کاملاً طاغلقدر .

اورش ، دیبر ، فان ، قوشنی ، اسباج نامله بش بیراغه انقسام ایدر . مرکز قضا اورش بیراغیدر . داخل تحریر دکلدر . تقریباً ۱۷۰۰ خانه‌ده ۸۵۰۰ نفوسی حاوی اولوب واهالیسی قتولیکدر . شجاعتله مشتهر درلر . زمان سفرده اشقودره ولایتی اهالیسی کبی محاربه‌یه کیدرلر . بالدفعات روسیه ، یونان ، قره‌طاغ محاربه‌لرنده بولنه‌رق براراق کوسترمشلردر .

١٢٩٤ تاریخنده اشقودره الاینه ملحق اوجنجی مردیتا طابوری نامیله رضیفه طابوری تشکیل ایدیلوب ضابطان وافرادی مردیتالیدر .

بو قضاده دخی اصول جبال جاریدر .

بیراقلر

(اورش بیراغی)

١٥٠ خانه ٧٥٠ نفوس ٤ کلیسا

(دیر بیراغی)

٥٠٠ خانه ٢٥٠٠ نفوس ٧ کلیسا

(فان بیراغی)

٢٥٠ خانه ١٢٥٠ نفوس ٤ کلیسا .

(قوشتن بیراغی)

٢٥٠ خانه ١٢٥٠ نفوس ٤ کلیسا .

(اسباج بیراغی)

٥٥٠ خانه ٢٧٥٠ نفوس ٧ کلیسا .

(واردات و مصارفات سنویه)

مردینا قضاسنك وارداتی ٣٠٠٠ مصارفاتی ٣١٠٠٨٤ .

درایج سنجاغی — اوچنجی صنف

متصرف محرم بك — مهاجر ٤ م

ارکان لوا

نائب علی المرتضی افندی	استانبول روس همایونی ٤ ع ٤ م
مفتی حاجی علی رضا افندی	بروسه
محاسبه‌جی رضا افندی	تحریرات مدیری کاظم بك

(مجلس ادارهٔ لوا)

رئیس متصرف بك

نائب افندی	بومجی افندی اصطبل عامره
مفتی «	حاجی احمد اغا ٥ م
محاسبه‌جی «	محمد افندی
تحریرات مدیری بك	خریستو غوغه «

مجلس اداره قلمی

باش کاتب اسماعیل سامی افندی

(تحریرات قلمی)

رفیق اول سلیمان نوری افندی	مبیض یونس افندی
« ثانی مصطفی راشد افندی	مبیض ولی «

اوراق مقیدی محمد فوزی افندی

محاسبه قلمی

باشکاتب زهدی افندی رابعه	مميز مصدق افندی
رفیق محمد حلمی »	صندوق امینی منیر »
» سلیمان ناجی »	اوطه‌جی مرتضی آغا

(نفوس اداره‌سی)

مأموری اسماعیل حقی افندی	کاتبی حسین حسنی افندی

ویرکو اداره‌سی

مأمور محمد واجد افندی	رفیق سلیمان افندی
کاتب ادهم ادیب »	دفترجی علی رضا افندی

(دفتر خاقانی اداره‌سی)

مأمور نورالله افندی	طابو باشکاتبی عبدالله افندی

مرکز طابو کاتبی صالح افندی

(اوزان اداره‌سی)

مفتشی آرتین افندی

محکمهٔ بدایت

حقوق رئیسی نائب افندی	جزا رئیسی ابراهیم حسنی افندی ثالثه
اعضا } یحیی افندی	اعضا } باژو قوفه
} حاجی سلیمان	} موطیرو وجنقه

اعضا ملازمی محمد زکی افندی

بدايت قلمى

باشكاتب احمد فخرى افندى	ضبط كاتبى كاشف افندى
ضبط كاتبى عمر »	مباشر طاهر »
» عباسى »	» زنبل آغا

مدعى عمومى معاونى جمال بك

اجرا مأمورى مرتضى

اشقودره ضابطه الايلك ايكنجى درجه طابورى

بيكباشى زنبل آغا	٣ ع ٤ م
طابور كاتبى ابراهيم افندى	
بلوك آغاسى فرهاد آغا	سوارى برنجى بلوك م ٥
معاونى [illegible]	» »
[illegible] امينى [illegible]	» »
محاسبه مأمورى ثانيسى على افندى	» »
بلوك آغاسى نور الدين آغا	پياده برنجى بلوك
» على »	» ايكنجى »
» محمد »	» اوچنجى » ٥ م
» الياس افندى	» دردنجى »
معاونى [illegible]	» بشنجى »
	» التنجى »

معاونی مالك اغا	اوچنجی بلوك
عثمان بك	دردنجی »
زوراله امینی یونس اغا	برنجی »
» آدم بك	ایكنجی »
» حسن	اوچنجی »
» علی اغا	دردنجی »

١٩	چاوش
٥	بلوك امینی
٣٢	اونباشی
١٨٩	نفر
٢٤٥	یكون

پولیس دائره‌سی

اوچنجی قومیسر مراد افندی

پولیس خلیل افندی	پولیس فوزی افندی
» امین »	» احمد »

تلغراف و پوسته اداره‌سی

مدیر سلیمان شكری افندی — قرانتینه‌خانه مأموری ازابك افندی

(مجلس طبابت)

رئیس سلیمان فرید افندی		اصطبل عامره ٤ م	
اعضا	رجب آغا	اعضا	یوسف افندی
	حافظ علی افندی		واریل اسپیرو «
	علی آغا		کاتب بکر «
طبیبی تقی افندی		ثالثه	

مکتب رشدی

معلم اول ابراهیم افندی	مکتب ابتدائی معلمی یوسف افندی
معلم ثانی محمد کریم «	روم مکتبی اسباز عثمان معلمی محمد افندی

اناث مکتب معلمی قاسم افندی

دیون عمومیه نظارتی

ناظر علی شوقی بك ثانیه

محاسبه باشکاتبی محمد توفیق افندی		مقیدی شکری	افندی
« سوق طولی محمد شوقی	«	مبیض اول سلیمان	«
« یاپجی حسین بدری	«	« ثانی ادریس	«
« تقویم احمد	«	صندوق امینی احمد	«
مبیض عبدالله	«	مناحه مأموری بکر	«
خروات باشکاتبی حمدی	«	اوکی رضا	«
قنطارجی عبدالله			«

رسومات ادارەسی

مدیر رسل یازی افندی

باشکاتب حسین افندی — مقید احمد افندی

صندوق امینی عباس » — انبار مأموری ابراهیم »

ترجمان استفان » — معاینەجی علی »

شلپارەکمرك مأموری محمد » — تذکرەکاتبی حسین »

مبصر عمر »

ویرکو ادارەسی

مدیر حسین حسنی افندی — ثالثه

محاسبەجی سوطیر بك — ویرکو کاتبی عمر افندی

انبارجی الیه کوراشقو بك

لیمان ادارەسی

لیمان رئیسی عاصم افندی

قرانتینه ادارەسی

طبیب قابوطو افندی — کاتب ادهم وهبی افندی

مدارك وسائط نقلیه عسکریه قومیسیونی

رئیس سلیمان فرید افندی — اسطبل عامره ٤ م

[illegible] حافظ علی » — ملازم سعید آغا

[illegible] » — کاتب مصطفی راشد افندی

اعضادن ملازم ثانی حاجی علی افندی | کاتب نجیب افندی

(مقاولات محررلکی)

مقاولات محرری رجب افندی

(حبسخانه)

حبسخانه سر غردیانی ابراهیم افندی	غردیان علی افندی
کاتبی محرم افندی	غردیان جعفر «

(مهاجر قومیسیونی)

رئیس سلیمان فرید افندی

اعضا { بکباشی زینل آغا	اعضا { حسین افندی
کاتب فرهاد افندی	سلیمان مشکنه «

اعضا یوسف افندی

(اوقاف قومیسیونی)

اوقاف محاسبه‌جیسی وکیلی محمد خلوصی افندی

رئیس قومیسیون حافظ علی افندی	اعضا یوسف افندی
اعضا علی آغا	« سلیمان «

(تجارت ، زراعت ، صنایع اوطه‌سی)

رئیس اول احمد بك ۵ م

اعضا { رئیس ثانی حسین افندی	اعضا { باولو توقه افندی
حافظ علی «	ووجقه

يوسف افندی
واسيل اسپيرو افندی
مقيادی زرقه افندی
فخری كاتب فخری «
فخری كاتب سليمان افندی

﴿ محكمهٔ شرعيه ﴾

محكمهٔ شرعيه كاتبی صادق افندی

(دائرهٔ استنطاق)

مستنطق محمد زكی افندی

(تجارت مجلسی)

رئيس محكمهٔ بدايت رئيسی علی المرتضی افندی

اعضا سليمان افندی
اعضا اناستاس موسی افندی

(معارف مجلسی)

رئيس نائب افندی

سليمان فريد افندی
كاظم بك «
محمد افندی
حافظ علی «

كاتب فرهاد افندی

(ناحيه دائره‌سی)

قوندوكتور آنطون افندی

طبيب اجزاجی قالله
طبيب ميناتو مارغريت افندی
اجزاجی قابوطو افندی
« بوزكی «

قابله مادام نینسا	قابله محموده خانم

ردیف اوبوز التنجی الاینك دردنجی دراج طابوری

بیکباشی ادم زهدی	افندی		مکتبدن
قول اغاسی عـلی	«	۵ م	«
طابورکاتی عبداه	«		
یوزباشی آدم	اغا		برنجی بلوك
ملازم اول بیرام	«		«
« ثانی موسی	«		«
یوزباشی خلیل	«		ایکنجی بلوك
ملازم اول عبداه	«		«
« ثانی رائف افندی			«
یوزباشی محمد	«		اوچنجی بلوك
ملازم اول مراد	اغا		«
« ثانی دوریمش	«		«
یوزباشی رمضان افندی			دردنجی بلوك
ملازم اول عـلی بك			«
« ثانی حاجی علی افندی			«

(دول متحابه قونسلوسلری)

آوستریا ومجارستان ویس قونسلوس وکیلی موسیو دوری اوریك

دراج - یاخود - دوراسو

بو قدیمی فی الاصل مؤسسنك اسمی اولان « ایپیدامنوس » ندر که : « محاصره‌لی » دیمك اولوب اوجوارده قورصانلرك شدتلی اولدیغنه مبنی بویله تسمیه اولنمشدر :

ایکی قیا اوزرینه تأسیس اولندیغنه مبنی « محرزین » معناسنده « دراخیون » تسمیه اولنمش و آرناؤدلرك « دورس » دیدکلری‌ده بوندن ولاتین لسانك شیوه‌سنجه « دراخیوم » استحصال اولندیغنده شبهه یوقدر .

على روایة دراج بر زمانده اوقدر اهمیتلی و تجارتگاه بر شهر ایمشکه روما ایمپراطوری قسطنطینیه‌دن صکره بونی اك مهم شهرلردن عد ایدردی که حتی شرق ایمپراطورانی پایتخت اتخاذ ایتمك تصورنده بولنمشدر .

زمان قدیمده بو شهر مستملکات یونانیه‌دن ایدی . مسکون یونانلی بو شهر اطرافنده ساکن الیریالیلردن امین اولمق ایچون بونلره معاش ویرگی ویریورلردی . بعده الیریا حکمدارلری کسب قوت ایتدیکنده بو شهری دخی ممالکلرینه الحاق ایتدیلر . نهایت روما جمهوریتی ایله چوق قان دوکمکله الیریالیلردن اله بیلمش ایدی صکره قسطنطینیه روم ایمپراطورلرینك دوچار ضعف اولمسی اوزرینه نورمانلرك ضبطنه گچوب بو نقطه اوراده ناپولی قراللرینك حمایه‌سی تحتنده بر کوچوك حکومت تشکیل ایله بر قاچ قرال حکم سورمشدر . بعده وندیك جمهوریتنك ضبطنه گچوب نهایت ۹۰۸ تاریخنده سلطان بایزید خان

ثانی زماننده فتح اولنەرق ضمیمهٔ ممالك عثمانیه ایدلمشدر .

حدود ومعلومات سائره

اشقودره ولایتنك قسم جنوبیسنی تشكیل ایدن دراج سنجاغی شمالاً اقچه‌حصار ، شرقاً ماط ، جنوباً اولونیه قضالری ، غرباً آدریاتیك دكزیله محدوددر .

مركز لوا دراج قصبه‌سی اولوب ٤١ درجه ١٩ دقیقه عرض شمالیده ١٩ درجه ٧ دقیقه طول شرقیده واقعدر .

١٢٩٦ تاریخنده متصرفلق تشكیل ایدلمش و ارناودلغك باشلیجه اسكله‌لرندن معدود اولدیغندن مدت قلیله ظرفنده عمران وترقی‌یه یوز طوتمشدر .

قصبه واسع بر قورفزك منتهای شمال غربیسنده ، قیالق بر برونك اوجنده مبنی اولوب جنوبنده اوفاق وغیر محفوظ بر لیمانی واردر . شمال جهتنده واسع طوزلی گول بولنیور ، بو گول وقتیله شمال طرفندن دكزله قاریشوب شهرك لیمانی ایدی كه : دراج او وقت اطه حالنده بولنیوردی . سفائن تجاریه قره ایله واطه‌یی تفریق ایدن واسع بر لیمانه دراجك جانب شمالیسنده بش جهت جنوبیسنده بر كیلومترو مسافه‌ده واقع ایكی قنالدن داخل اولورلر ایدی . [illegible] شمالده‌كی قنال طولەرق دراج [illegible] جزیره شكلنی المش ولیمانده حاصل اولان باتاقلق ، [illegible] هوای اخلال [illegible] حمالری تولید ایتمكده ایدی . [illegible] مذكور متصرفلق [illegible]

همتیله روسیه‌دن دوت فیدانلری کتیریلوب محال لازمه‌ده غرس
ایدلمك صورتیله هوانك خللدن صیانتی چاره‌سی تحری و تصور ایدلمکده
بولنمش و بوبابده‌کی تشبثات تحت مخابره‌ده‌در .

حتوبده‌کی قناله‌دن شمدیکی حالده انجق کچوك قایقلر مرور
ایده‌بیلیر . بوقنال اوزرنده اوتوز آلتی متره طولنده اخشاب
بر کوپری واردر . سنجاق مرکزی اتخاذ اولنه‌لیدنبرو آن بآن
توسع و ترقیده‌در .

انجق قدیمده موقعاً شون روم ایلینك ادریاتیك دکزنده برنجی اسکله‌سی
اولدیغنه و برندیزینك قارشیسنده بولندیغنه کوره یکیدن اهمیت
قدیمه‌سنی بولمق ایچون – سلانیك – مناستر دمیر یولی تصورات
سابقه وجهله اولونیه‌یه ترجیحاً دراچه تمدید و قنالرله لیمان تطهیر
اولنور ایسه دراچ موقعی روم ایلی وارنا و دلغسك مهم بر تجارت
اسکله‌سی اوله‌بیلور . دده‌آغاج – سلانیك شمندوفرینك وجوده
کلمسیله‌ده بو حوالی طوغریدن طوغری‌یه پای تخت سلطنت سنیه‌یه
ربط ایدیله‌رك عثمانلی – ایتالیا تجارتنه بیوك بر قاپو آچلمش اولور .
جوارلرنده واسع و منبت اوولر واردر . کذا [illegible]
معدنی دخی بولندیغی مرویدر . داخلنده خراب بر سور و قلعه‌سی
متعدد جوامع مرتفعه‌سی ، خیلی ایدالك تجارتی و برچوق آثار عتیقه‌سی
بولنور .

نفوس

دراج سنجاغی کاملاً داخل تحریر اولدیغندن مرکز قضاسنده ٥٠٩٧ نفوس موجود اولوب ٣٣٢٣ ی اسلام ١٥٤١ ی روم ١٩٢ ی قتولك ٤١٠ ملل اجنبیه در .

اماکن امیریه

دراج قصبه‌سنده متصرف اسبق سعادتلو حافظ محمد پاشا حضرتلری زماننده انشا اولنمش جسیم ومنتظم ١ حکومت قوناغیله ١ ابنیهٔ قدیمه‌دن حبسخانه ١ طابیه قوناغی ١ بلدیه دائره‌سی ١ رسومات اداره‌سی ١ قرائتخانه ١ دیون عمومیه ١ فنار ١ سلاحخانه ١ بلدیه باغچه‌سی .

(اماکن عمومیه وسائره)

نفس دراجده ٦٩٨ خانه ٨٠ خان ١٠ حمام ٤ غازینو ١٣٣ دکان ١٠٧٠ مغازه ٩٠ قهوه‌خانه ٢٠ صو دکرمنی ١٢ فرون ٢ اجزاخانه ٣٠ آخور صمانلق ١٥ کرمیدخانه ٢٠ غاز امبرتو انباری ٣٠ میخانه ٤ چشمه ٢ وابور موجود در .

معابد ومکاتب

٣ جامع ١ مدرسه ١٠ رشدی ١ صبیان ١ انات ٢ روم ١ قتولك مکتبی

(محصولات)

بغدای ، اربه ، بولاف ، مصر ، قلوده ، نقله ، فاصولیه ، بزالیا

توتون ، پاموق ، زیتون ، انجیر ، اوزوم ، بال ، اریك ، حبوبات ، نباتات سائره هر نوع سبزه .

(وسائط نقلیه)

دراج ساحل بولندیغندن امتعه واشیا واپور وگمیلرله بعض ادخالات وتربینه وایتالیان دخی زردن خیلی اخراجات وقوعبولور واخراج اولنور . نقلیات داخلیه ایسه کیره . اوکوز عربه‌لریله اجرا ایدیلیور .

میری چفتلکلری

میری چفتلکلری و ناظرلك ادارەسنه مودوعدر . مرکزی قوابه‌در . دراج قضاسی داخلنده عرابلك . جاترو طاك . حالمه‌ك ، سوقت . شاولاش ناملرنده بش چفتلك موجود اولوب بوچفتلکلر ١٣٠١٣٨ دونم اراضیده ٢٣٩ چایر . ٨٥ مرعی ١٦٩٠ اورمان . ١٠٤ باغ . باغچه ١١٤٥ تارلایی حاویدر .

ادخالات واخراجات

دراجك سنه‌لك ادخالاتی ١١٩٠٠٠٠٠ اخراجاتی ٩٦٠٠٠٠٠ غروشدن عبارتدر .

واردات ومصارفات سنویه

دراج قضاسنك واردات سنویه‌سی ٣٨٤٩٧٥ مصارفاتی ١٣٩٧٤٢ غروشدر .

دراجه مربوط قرا ٥

﴿ يوللر ﴾

دراج سنجاغی داخلنده انشاسی لازمگلان طريق دراجدن
بدأ ايله قوابه‌دن كچه‌رك ايلبصانه كيدن يولدركه اوچيوز بر ، ايكی
اوچ سنه‌لری ظرفنده متصرف اسبق سعادتلو حافظ محمد پاشا
حضرتلری زماننده بر قسمنك تسويهٔ ترابيه و تفرشی اكمال ايدلمش
و مذكور طريق اوزرنده درت عدد كارگير ، التی عدد يم
كارگير كوپری درت عدد صوكچيدی اوچيوز اون بر متره طولنده
خرجلی دستك ديواری سكز يوز يتمش ايكی متره قوری دستك
ديواری انشا اولنمشدر .

كذلك دراجدن بدأ ايله شياق قصبه‌سنه ممتد اولان و طولاً
سكز بيك يوز سكسان متره‌دن عبارت بولنان طريقك مشاراليه
حافظ محمد پاشا حضرتلرينك مأموريتلری هنگامنده بش بيك ايكی
يوز اوتوز يدی متره تسويهٔ ترابيه و شوسه‌سی اكمال ، درت عدد
كوپری انشا اولنمشدر .

اوچيوز يدی سنه‌سی ظرفنده متصرف اسبق رشاد بك زماننده
مع‌التوسيع يالكز اوچيوز يگرمی التی متره تسويهٔ ترابيه‌سی ياپيله
بيلمش و ايكی عدد كوپری تعمير ايدلمشدر .

كذلك دراجدن بدأ ايله تيرانه كيدن طريق طولاً اوتوز التی كيلو
متره اولوب والیٔ اسبق اسعد پاشا زماننده باشلانلمش و طقسان
ايكی تاريخنده ايكی عدد كارگير كوپری التی قاپيس ايكی يوز متره
قوری ديوار ياپيلوب مشاراليه حافظ محمد پاشا حضرتلری زماننده

بیك بشیوز قرق آلتی متره شوسه اعمال ایدلمشدر .

اوچیوز طقوز سنه‌سی ظرفنده متصرف سابق سعادتلو رفعت بکك زماننده شیاق طریقنده مجدداً درت عدد منفذ انشا وقوابه وتیران وشیاق طریقلرینك نقطهٔ التقاسی اولان دالیسان کوپریسیله درایج اراسنده‌کی شوسه طریقنك یوز اللی متره‌لق رقمی تعمیر ایدلمشدر .



نبران قضاسی ــ ایکنجی صنف

قائممقام محمد امین افندی ثالثه

نائب سلیمان سری افندی دوریه مدرسی	مالمدیری سلیمان نوری بك ٥ م
مفتی رمضان رضائی افندی روسه	تحریرات کاتبی رجب افندی

(مجلس ادارهٔ قضا)

رئیس قائممقام افندی

طبیعی			منتخب		
نائب	افندی		عبدی	بك	
مفتی	«		حسین	افندی	
مالمدیری	«		استفان	«	
تحریرات کاتبی	«		نیقوله	«	

محکمهٔ بدایت

رئیس نائب افندی

اعضا: موسی کاظم افندی ادرنه	باشکاتب بکر صدقی افندی
لازاری «	ضبط کاتبی عثمان عاصم «
مستنطق معاونی سلیم صبری افندی	مقاولات محرری محی الدین «

مباشر شعبان افندی — مباشر مصطفی اغا

اوطه‌جی الحاج محرم اغا

(مال قلمی)

مالمدير معاونى محمد حال افندی	صندوق امينى عبداله حلمی افندی

(طابو قلمی)

طابو كاتبى دلاور بك	يوقلمه كاتبى مسلم افندی

(نفوس اداره‌سی)

مأمور سليمان سالم افندی	كاتب محمد نيازی افندی

(مجلس بلدی)

رئيس محمد على بك ثالثه

طبيب منحل

زبير حقی افندی قپوجی باشی	اناستاس افندی
شعبان اغا	ميخائل «
عبداله افندی	كاتب وصندوق امينى احمد حمدی «
جاوش مراد اغا	غازخانه مأموری سليم افندی
« حسين افندی	محافظ عبداله «
اوطه‌جی مصطفى اغا	مذبحه مأموری عثمان «

(تلغراف اداره‌سی)

سر مأموری جعفر افندی	مخابره مأموری عبدالرحمن فائق بك

﴿ دیون عمومیه اداره‌سی ﴾

مأمور عبدالحمید افندی	قولجی نعمان آغا

﴿ رژی اداره‌سی ﴾

مأمور نعمان بك	قولجی حاجی آغا

قولجی یوسف آغا

﴿ اورمان اداره‌سی ﴾

اوده‌لق مأموری عمر افندی

﴿ تجارت و زراعت و صنایع اوطه‌سی ﴾

رئیس فؤاد بك

اعضا ربیع حقی افندی   اعضا حسن افندی

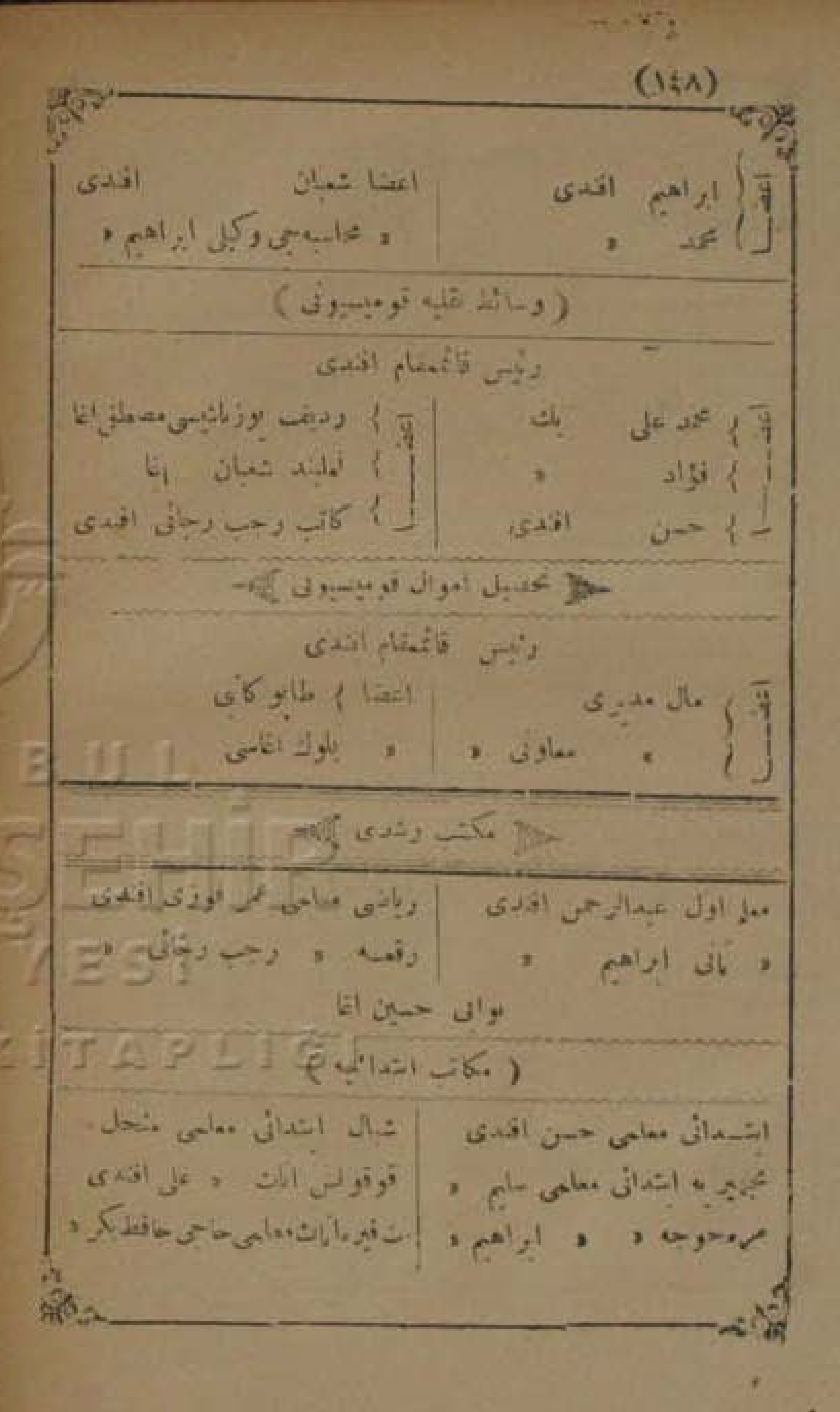
اعضا واسیل افندی

(معارف قومسیونی)

رئیس رمضان رضائی افندی	اعضا ابراهیم حلمی افندی
اعضا المدرس موسی کاظم افندی	« حسن فهمی افندی

(اوقاف قومسیونی)

رئیس ابراهیم افندی



اعضا	
ابراهیم افندی	اعضا شعبان افندی
محمد «	« محاسبه جی وکیلی ابراهیم «

(وسائط نقلیه قومیسیونی)

رئیس قائممقام افندی

اعضا		اعضا
محمد علی بك	ردیف یوزباشیسی مصطفی اغا	
فؤاد «	نعلبند شعبان اغا	
حسن افندی	كاتب رجب رجائی افندی	

تحصیل اموال قومیسیونی

رئیس قائممقام افندی

اعضا	
مال مدیری	اعضا طابو كاتبی
« معاونی «	« بلوك اغاسی

مكتب رشدی

معلم اول عبدالرحمن افندی	ریاضی معلمی عمر فوزی افندی
« ثانی ابراهیم «	رقعه « رجب رجائی «

بوابی حسین اغا

(مكاتب ابتدائیه)

ابتدائی معلمی حسن افندی	شمال ابتدائی معلمی منحل
تجربیه ابتدائی معلمی سالم «	قوقولس اناث « علی افندی
مروجه « « ابراهیم «	بنت قیز اناث معلمی حاجی حافظ بكر «

برنیله ابتدائی معلمی عبداله افندی	لاموغل معلمی حاجی حافظ محمود افندی
ملت « « حاجی یوسف «	دباغخانه « ابراهیم افندی
فارقه « « عبداله افندی	شیخزاده معلمه‌سی مریم خانم

ابتدائی بوابی محمد افندی

زراعت بانقه‌سی

رئیس مظهر بك

محاسبه‌جی یوسف عاکف افندی	اعضا شعبان آغا
اعضا ابراهیم بك «	تحصیلدار محی الدین افندی
« اسلام فائق «	اوطه‌جی عبدالکریم «

ضابطه دائره‌سی

بلوك امینی محمد عزت افندی ۵ م	زورنال امینی حسین آغا
معاونی ملا محمد آغا	سواری زورنال امینی صالح آغا

(ردیف طابوری هیئتی)

بیکباشی سالم افندی مکتبدن

قول آغاسی سلیمان آغا ۵ م ردیف وقره‌طاغ ویوسته‌محداللری

طابور کاتبی یوسف افندی

تذکره‌جی حلیم آغا

دپو مأموری ملازم یونس افندی

یوزباشی مصطفی « رئیس بلوك

ملازم اول رمضان اغا ٥ م برنجی بلوك
« ثانی منیب افندی «
یوزباشی عبدول « ایكنجی بلوك
ملازم اول احمد « ٥ م « « «
« ثانی حسن « «
یوزباشی فیضاء اغا ٥ م اوچنجی «
ملازم اول ابراهیم افندی « «
« ثانی نوری « « «
یوزباشی حلمی بك دردنجی «
ملازم اول ابراهیم اغا « «
« ثانی سلیمان افندی « «

تیران قضاسنه دائر معلومات

تیران قضاسی شمالاً آقجه‌حصار ، شرقاً ماط ، جنوباً ایلبصان ، غرباً شباق قضالریله محدود در . جوارندن « اوزن » نهری مرور ایدر . اشبو نهر « شمری » قریه‌سنده – لناس – طاغندن نبعان ایدوب دراج قصبه‌سنك جهت شمالیه‌سنده واقع – بالا – و – اسکندربك – کوپرلری اره‌سنده‌کی لیمانده دکزه منصب اولور . عرض وسطیسی ۲٤ صیفده درجهٔ ارتفاعی ۲۲ ، ٤ موسم شتاده ٦ مترو اولوب فیضان حالنده ۱٦۸ مترو محل استیلا ایدر .

بو نهر صویله یوز بیك دونمدن زیاده اراضی اسقا اولنور .

اون طاشدن عبارت درت عدد آسیاب چوربلور .

ایلبصان یعنی جاده اوزرنده کوپری اولدیغی ودراج طرفنده سکسان یدی مترو طولنده والتی مترو عرضنده بشیر اغالرك خیراتی اولان کوپرینك رایاتی منهدم اولدیغی جهتله مرور وعبورجه صعوبت چکلمکده در .

– لومه – نهری موجبك طاغندن نبعان ایدوب ایشم بوغازنده ممالك آدریا تیك دکزینه منصب اولور .

عرض وسطیسی ۱۸ ارتفاعی صیفده ۳ شتاده ۵ متره‌در . ، حین فیضانده ۲۳۰ مترو محل استیلا ایدر .

بو نهر صویله‌ده اون بیك دونمدن زیاده اراضی سقی ویکرمی طاشدن عبارت اون عدد دکرمن تدویر ایدلمکده در .

تیران قضاسنك المصان جهتی « غرباً » طاغیله محاط اولوب ولایتك مناسبتر جاده‌سی اولدیغندن امد وشد اكسك دكلدر .

قضاء مذكورك جهات سائره‌سی غایت منبت ومحصولدار اراضیی وقسماً الوریشلی اورمانلری حاویدر .

تیران قصبه‌سی

تیران قصبه‌سنك بانیسی تیرانه تابع « ملث » نام قریه‌ده متولد مرحوم سلیمان پاشادر . مشارالیه ایران محاربه‌سنده شهیداً وفات ایدمرك نعشی تیرانه نقل ایدلمشدر . تیرانده بنا واحیا كرده‌سی اولان عتیق نام جامع شریف قرینده‌كی تربهٔ مخصوصه‌سنده مدفوندر سنهٔ هجری (١٠٢٣) .

نفوس عمومیه

تیران قضاسی مالیبا جهتده داخل اولدیغی حالده ١٠١ قریه‌یی ٣٢٠٥٨ نفوسی حاوی اولوب بونك ٣١١١٢ ی اسلام ٨٩٩ ی روم ٤٩ ی قتولكدر .

تیران مالیبانده اصول جبال جاری اولمیوب اهالیسی قوانین ونظامات مرعیه‌یه تابعدرلر .

اماكن امیریه

١ حكومت قوناغی ١ قشله ١ دپوی ١ جبخانه ١ تعلیمخانه ١ تلغرافخانه .

(اماكن عمومیه وسائره)

٦٦٠١ خانه ٦٣٨ دكان مغازه ٣١ خان ٢ حمام ١٤٩ دقیق

دكرمنی ۴۰۷ یاغ زیتون دكرمنی ۲۵ فرون ۱ ساعت ۱۲ كرجخانه
۲۸۵ كلبه ۱ اجزاخانه ۲۰ مسلخانه ۱۷ قهوه‌خانه ۱ زیتون اكنه‌سی
۱ نارخانه ۱۵۲۲ باغچه ۲۰۴۱۹ تارلا ۶۲۹ باغ ۳۲۳۰ چایر
۳۶۱۵ قوری ۱۳۸۸ زیتون محلی ۱۱۸۴ اوتلاقیه ۲۹۱۸
مرعی ۱۲۲۶ اورمان ۱۳۹۸۱۶ زیتون اشجاری ۲۱۸۰
كستانه اغاجی .

معابد ومكاتب سائره

۶ جامع ۶۲ مسجد ۱۵ تكیه ۳۲ زاویه ۱ مدرسه ۱
رشدیه ۲۵ مكاتب ۱ روم ۱ قتولیك مكتبی ۲ روم ۱
قتولیك كلیساسی .

معمولات ومنسوجات

تیره‌ده كار عتیق دستگاهلر واسطه‌سیله وقادینلر معرفتیله
تحریردن ثابت ظریف چارشاب وحلالی كوملكلر وطرابلس كاری
قوشاق وشاللر نسج اولنور . اشبو چارشب وكوملكلر درسعادت
وبلاد سائره‌ده حائز اعتباردر . بعض قراده معمولات موبلیه‌یه
متعلق سحراق وبرلی قامشندن برنوع اورمه حصیر دخی اعمال
ایدیلورسه‌ده حوائج محلیه‌یه منحصردر . عادی مشین وسختیان‌ده
یاپیلور .

(محصولات)

تیره‌نك زراعت نقطهٔ نظرندن هواسنك اعتدال ولطافتی انواع
محصولاتی ادراكه مساعددر . قوهٔ انباتیه‌سی متوسط اولمسیله حصوله

كثیرودیكی حبوبات بغدای ، آرپه ، فوفوروز ، بولاف یاموق ، نخود مرجمك ، كتان ، توتون ، داری ، جودار ، پرنج قبلوجه مقداری وامثالی شیلردر . میوه‌لك معروف اولان هرنوعی حصوله كلیر . زیتون اغاجی ، دوت ، اوزوم ، انجیر ، نار ، شفتالی ، كراز ، ویشنه ، زردالی ، ارمود ، المه ، جویز ، كستانه ، موشموله ، اووز ، آیوا ، اریك ، قیصی ، ایكده ، وقصبه‌ده بعض قوناقلرده پورتوقال ولیمون ومانسولی وهرنوع اورمان اغاجلری یتشیر . زیتون اغاجلری ، مالپیادن بشقه قضانك اكثر جهتنه منتشر اولوب بركثیل سنه‌لرده حاصلات متوسطه‌سی ٢٠٠٠٠٠ قیه عتیق زیتون یاغنه بالغ اولور . بونك قسم اعظمی تریسته‌یه وبرمقداری مناستر جهتنه سوق اولنور .

ادخالات واخراجات

تیران قضاسنك تجارت عمومیه ادخالاتی ٩٥٠٠٠٠ اخراجاتی ٨٠٠٠٠٠ غروشدن عبارتدر .

اخراجات : زیتون یاغی ، بغدای ، بولاف ، فوفوروز ، دری وبوك . ادخالات : مانیفاطوره قهوه ، شكر ، غازیغی ، كبی مواد مستحضره وسائره‌دن عبارتدر . قضانك اسكله‌سی دراجدر .

(وسائط نقلیه)

تیران قضاسنده وسائط نقلیه مكاری حیواناتندن عبارتدر .

واردات ومصارفات سنویه

تیران قضاسنك واردات سنویه‌سی ٩١٦٠٠١٥ مصارفاتی ٢٢٢٠٧٦١ غروشدر .

قواله قضاسی	ایکنجی صنف
قائممقام علی رضا بك	ثانیه صنف ثانیسی ٤ م
نائب احمد جمال الدین افندی ادرنه مدرسی	مالمدیری مصطفی افندی
مفتی محمد معصوم افندی رؤسه د	

(مجلس اداره قضا)

رئیس قائممقام بك

نائب	افندی	اسماعیل آغا ارفه‌جی	
مفتی	د	طوش	افندی
مالمدیری	د	ایرو	د
ابراهیم	د		

محکمهٔ بدایت

رئیس نائب افندی

محمود	افندی	ضبط کاتبی حافظ عمر	افندی
نوری	د	مستنطق معاونی عبدالله	د
باشکاتب محمد	د	مباشر عثمان آغا	

اوطه‌جی عبدول آغا

(طابو قلمی)

طابو کاتبی وکیلی ... افندی

(نفوس اداره‌سی)

مأمور عبدالهادی افندی | کاتب ادریس افندی

(مأمورین سائره)

محکمهٔ شرعیه کاتبی حسن افندی | اورمان مأموری مصطفی افندی

(مجلس بلدی)

رئیس قیضاء افندی   رؤس قپوجی اشباق

طبیب   منحل

اعضا } عثمان اغا | اعضا } اناستاس افندی
} محمد افندی | } کاتب حمزه بک
} یورک «

(ضابطه دائره‌سی)

بلوك اغاسی فرهاد اغا | ژورنال محرر امین افندی

(مملحه اداره‌سی)

مملحه مدیری محرم افندی | صندق امینی امین افندی
کاتبی ابراهیم « | انبار مأموری سلیمان «

دیون عمومیه مأموری نعمت افندی

(رژی اداره‌سی)

مأمور عاصم افندی

مکتب رشدی

معلم اول مصطفی افندی	ریاضی معلمی رستم افندی
« ثانی حسن «	رقعه « علی «

بوابی ملا عمر افندی

مکاتب ابتدائیه

معلم ... افندی	معلم حسین افندی

حافظ محمود افندی

اناث معلمی حسین «

(معارف قومسیونی)

رئیسی حاکم افندی	اعضا یوسف افندی
اعضا ملا سلیمان «	« مصطفی «

(ردیف طابوری هیئتی)

یوزباشی محمد افندی	ملازم ثانی دورمش اغا
درنجی یوزباشی رمضان «	« علی بک
ملازم اول مصطفی افندی	« حاجی علی افندی

زراعت بانقه‌سی

رئیس ابراهیم افندی محاسبجی عثمان	اعضا [illegible] اغا
صندوق امینی محمد افندی	« [illegible] «



(وسائط نقليه قومسيونى)

رئيس قائممقام بك

اعضا	رديف يوزباشى محمد افندى	كاتب عدولى افندى
	اسحاقيه »	بيطار اوسته ادهم
	ايدره »	

اوقاف قومسيونى

رئيس مفتى افندى	اعضا محمد افندى
علوش اغا	» مصطفى »

تجارت وزراعت وصنايع اوطه‌سى

رئيس محمد اغا

اعضا عبدالله افندى | اعضا عاصم افندى

حدود ومعلومات متنوعه

قوابه قضاسى شمالاً تيرج ، شرقاً ايلبصان ، جنوباً ولونيه قضالرى ، غرباً دكزيله محدوددر .

٩٦٩ سنه هجريه‌سنده على حيدر بك نام ذاتك [illegible] و تأسيس ايدلديكى مرويدر . قضاء مذكور غايت واسع ومحصولدار واراضيده‌در [illegible] مقدما قريه حالنده ايكن ١٢٨٣ تاريخنده قضا تشكيل ايدلمشدر .

نفوس عمومیه

قوابه قضاسی ٥٧ قریه‌لی ، ١٨٧٨٣ نفوسی ، مذکوره اوت ١٧٠١٠ ی اسلام ، ٢٧٧٣ ی رومدر .

(اماکن عمومیه وسائره)

٣٢٤٥ خانه ١٥ دكان ٣٣ مغازه ١٢ خان ١١٠ دكرمن ١٢ فرون ١ تملك طاحونه‌سی ١٠ کرجخانه ١ قره‌قولخانه ٨ صبحانه ١ اجزاخانه ٥ جوراب فابریقه‌سی .

(معابد ومكاتب سائره)

٣٧ مسجد ٤٢ تكیه ١ مدرسه ١ رشدی ١٠ ابتدائی ١ روم مكتبی ٤ كلیسا .

(محصولات)

قضانك ، ارپه ، مصر ، بولاق ، قبلوجه ، داری ، نخود ، زیتون ، صوغان پاموق وسائره‌دن عبارتدر .

واردات ومصارفات سنویه

قوابه قضاسنك واردات سنویه‌سی ٨٧١٣٥٨ مصارفاتی ٢١٨٢٢٠ غروشدر .

شباق قضاسی — ایکنجی صنف

قائمقام محمد شریف افندی ثالثه

نائب محرم فهمی افندی | مال مدیر وکیلی و کاتبی ابراهیم افندی

تحریرات کاتبی علی افندی

(مجلس ادارهٔ قضا)

رئیس قائمقام افندی

اعضا نائب افندی	اعضا یعقوب نوری آغا
« مال مدیر وکیلی افندی	« رمضان «
« تحریرات کاتبی «	« یرن آغا ویسقه «

اعضا قوزمان آغا

(محکمهٔ بدایت)

رئیس نائب افندی

باشکاتب حسین شفیق افندی	اعضا یعقول آغا
مستنطق عثمان «	« مستنطق معاونی سلیمان افندی

(نفوس اداره‌سی)

مأمور سلیمان فهمی افندی	کاتب علی رضا افندی

(طاپو قلمی)

کاتب یعقوب افندی	یوقلمه کاتبی منحل

(مجلس بلدی)

رئيس ابراهيم بك

طبيب منحل

على درويش اغا | اعضا حيدر بك

حيدر 〃 | كاتب وصندق امينى عبدالرحمن افندی

« مأمورين سائره »

مع تحريرات كوكى ابراهيم افندی | صندق امينى احمد صبرى افندی

« تجارت وزراعت وصنايع اوطه‌سى »

رئيس ابراهيم بك

اعضا حسين اغا غوزه | اعضا ايشپاه اغا

〃 ابراهيم اغا قوقه | كاتب على رضا افندی

« تدارك وسائط نقليه عسكريه »

رئيس قائممقام افندی

اعضا نائب افندی | اعضا يعقوب اغا

〃 زبير خلوصى 〃 | 〃 ابراهيم بك

(معارف قومسيونى)

رئيس نائب افندی

اعضا ابتدائيه معلمى على افندی | اعضا عبدالرحمن نيازى افندی

〃 قصبه امامى على افندی | 〃 زبير خلوصى افندی

﴿ ضابطه دائره‌سی ﴾

بلوك آغاسی معاونی مالك آغا	زوربال امینی یونس آغا
ملازم حسین «	ملازم ادم بك

بلوك امینی محمود افندی

﴿ رژی اداره‌سی ﴾

مأمور سعید بك

(مكتب ابتدائی)

ابتدا معلمی علی افندی | یونانی حافظ حسن افندی

﴿ حدود ومعلومات سائره ﴾

شباق قضاسی شمالاً اخچه حصار ، شرقاً بران ، جنوباً دراج قضالری ، غرباً آدریاتیك دكزیله محدوددر .

١٢٩٧ تاریخنده قضا تشكیل ایدلمشدر .

واسع اورمانلری واردر .

﴿ نفوس عمومیه ﴾

شباق قضاسی ٤٤ قریه، ٢٧٦٧ خانه‌یی ، ١٦٣٧٧ نفوسی حاوی اولوب ١٤٢٨٤ ی اسلام ٧٢٠ ی روم ٧٠٧ سی قتولكدر .

﴿ معابد ومكاتب وسائره ﴾

٢٣ مسجد ٩ اسلام مكتبی ٧ تكیه ١٠ كلیسا .

(محصولات)

بغدای ، آریه ، مصر ، زیتون ، وسائرەدن عبارتدر .

(واردات ومصارفات سنویه)

شباق قضاسنك واردات سنویەسی ٧٨٥٧٠١ مصارفاتی ١٨٩١٠٤ غروشدر .

ارناؤد قومی ، كلمەسی

ارناؤد كلمەسی « رومەلرك » ـ ب ـ حرفنی تلفظ ایدەمەملرینە مبنی « آروانیا » وبناءً علیه سكنەسنە « آروانیت » تسمیه ایتدكلری « آربانیا » كلمهٔ اساسیەسندندركه ، بو آرناودلغك آرناودلر طرفندن ویریلان اصل اسمیدر . بكنەلرجه بروجه محرر « آربانیا » نامی ویریلان ارناؤدلغه طوسقەلر « آربریا » تسمیه ایدرلركه آوروپالیلر بونی « آلبانیا » صورتنه تحویل ایتمشلردر . رومەلرك « آروانیت » كلمەسندندركه عثمانلیلرده اخیراً « ن » و « و » حرفلرینك تقدیم وتأخیریله « آرناوت » و « ارناود » كلمەسنی تشكیل ایتدیلر .

وجه تسمیەیه كلنجه : « آر » ارناودجه یرلا دیمك اولوب (بان) كلمەسیده فارسیده اولدیغی كبی « یاپیجی » دیمك اولدیغندن (آربان) چفتجی دیمكدر . چونكه آوروپا قطعەسنه الك اول چفتجیلك صنعتنی ادخال ایدنلر آسیای وسطیدن هجرت ایدن اقوام آریه اولدیغی وارناودلرك دخی بو اقوامك الك قدیملرندن بولندیغی محققدر .

حتی سائر السنهٔ قدیمهٔ آریه‌ده دخی (آر) یاخود (اغر)
ویاخود (آرغ) کلمه‌سی تارلا دیمک اولمغله بو اقوامک عمومنه
ویریلان «آریا» اسمی بو کلمه‌دن مشتق اولدیغی کبی اقوام مذکوره‌دن
اکثرینک اسمی دخی بو کلمه ایله مرکب اولدیغنی علم‌اللسان
علماسندن موسیو «ماکس مولر» ده اثبات ایدییور. «طوسقه‌لرک
غنه‌لی القلری اولمدیغی کبی «ن» حرفنی دخی اکثریا «ر»
حرفنه تحویل ایتمک لسانلرینک اقتضاسندن اولمغله «آریان»
کلمه‌سنی «آرر» صورتنه تحویل ایتمشلردر.

هر قدر بو کونکی کونده «آرناؤدلق» مقابلنده آرناودلر عندنده
«اشکیپریا» تعبیری دها عمومیت اوزره مستعمل اولوب «آرریا»
اسمی طوسقه‌لرک آولونیه جوارلرینه تخصیص اولنمش ایسه‌ده
آرناؤدلق مقابلنده دخی قوللانیلوب علی‌الخصوص برقاچ عصردن
بری آرناؤدلغک خارجنده یعنی ایتالیا، یونان، مصر، وسائر
طرفلرده یاشامقده بولنان آرناودلر عندنده (اشکیپریا) اسمی
بیلنمیوب مجهولدر.

آرناؤدلر کلمه‌سنک اصل واشتقاقی بو اولدیغی حالده بونک اصلنی
عربی وفارسیده آرایوب (عارلنان نمرود) و (عار بی‌سود) کبی
اشتقاقلره قالقشمق عبث و بیلا کولنجدر!

قاموس الاعلام مؤسس کمالات ادبی عطوفتلو شمس‌الدین سامی
بک افندی بو مبحثده کی بیانک مطالعات دقیقه بارنجیلرینک برقسمنده مصادق

نظر کاهمزه اولدیغی اوزره بو قوم تاریخك ضبط ایده مدیکی پك اسکی
بر زماندنبری بالقان شبه جزیره سنده ساکن اولوب دفعاتله کندینی
کوسترمش واسکی یونان وروما ایله مناسباتده بولنمش ایسه ده دائما
متفرق یاشامش وسائر اقوام وعواملله قاریشق صورتده ظهور ایدوب
هیچ بر وقت اتحاد ولسان ملیتی کوستره بیله جك بر صورتده کورنمامش
اولدیغندن یقین وقتلره قدر مجهول بر حالده قالمش ایدی . اوروپا
مورخلرینك کبی بونلرك یقین وقتده قافقاسیه ده کی « آلبانیه » یعنی
داغستاندن کلمش اولدقلری کبی اسلام اقوامی جمله سندن بولندقلرینه
وکیمی بونلرك حالت وحشیهٔ اصلیه سنده قالمش بر شعبه سی اولدقلرینه
ذاهب اوله رق هر بری حقیقتدن پك اوزاق بر ملاحظه ده بولنمش و بعض
مورخلرك بعضیسی ده کندیلرینی عربستاندن کلمش بر عرب قبیله سی
فرض ایتمشلردی .

واقعا لسانلرنده اسکی یونان ولاتین واسلاو لسانلریله متشابه ومشترك
کلملر بولندیغنی بیلیورلردی لکن بو کلملری او لسانلردن مأخوذ ظن
ایدیورلردی . نهایت بعض اوروپا محققلری ارناؤد لسانته واقف
اولنجه بو لسانك اسکی یونان ، لاتین ، اسلاو ، غوط ، قلتی
وسائره کبی لسانلریله نه درجه لرده مناسبتی اولدیغی اکلایه رق
و لسانی ایله اتحاذ ایدوب تاریخلری دخی قاریشدیره رق ارناؤد
قومنك اصلی و نره دن کلوب نه اولدیغی اکلامشلردر . عصرلرجه
بر معما حالنده قالمش اولان بو مسئله ارتق تمامیله حل اولنوب ارناؤد
قومنك ، آریا ، دنیلان آسیه واوروپا امم زمره سنك اك قدیم

شعبانندن برشعبه اولدیغی تحقق ایتمشدر .

برطرفدن اسکی یونان ، لاتین ، اسلاو ، جرمان لسانلریله وبناءً علیه بولسانلردن منشعب اولان بتون اوروپا السنهٔ جدیده سیله وبرطرفدن دخی فارسی وزند وسانسکری لسانلریله مناسبت ومشابهتی اولان ارناؤدجه کلمه‌لر صاییق اقتضا ایتسه ، بحث بك اوزار . دینیله بیلیرکه ارناؤد لساننده اشتقاقی حاوی برلغات کتابی یاپیلسه بوصایدیغمز لسانلرك بری ویا برقاچیله مناسبتی ظاهر اوله‌جق کلمه‌لر بك از قالیر حالبوکه بوکلمه‌لرك بتقسه برلساندن مأخوذ اولدقلرینه حکم اولنه‌ماز بالعکس بك چوق کلمه‌لر وارکه ارناؤدجه ده اولان صورتلری اصل واسکی یونان ویالاتین لساننده‌کی صورتلری ایسه فرع اولدیغی تعیین ایتمشدرکه : بو ، ارناود لسانك یونان ولاتین لسانلرندن دها اسکی وارناود قومنك دخی بك قدیم اولدیغنی کوستریبور . بوکا دلیل دیکر اراییورسه معلومدرکه اسکی یونان وروما دین واعتقادلرینك اسکی پلاسجلردن مأخوذ اولدیغنی بتون اوروپا مورخلری اعتراف ایدییورلر . یونان قدیم وروما اهلری اسمارینك ایسه ارناؤدجه اولدقلری درکار اولدیغندن پلاسج دیمك ، اسکی ارناؤد ، دیمك اولدیغی تعیین ایدییور . شوحالده تاریخ طرفندن جرح وتکذیب اولنمقدن احتراز ایتمکسزین دینیله بیلیرکه : ارناؤد قومی وقبیله لرینندن سیواسه قدر اوروپا واسیانك ایکی بیوك قطعه‌سنده ساکن بیوك برقوم ایدی . اناطولیده وقبله ایران ، یونان ، روما وسائر بیوك دولتلر وتمدنلر اراسنده ومختلف اجناسه منسوب قبائلك

بر ضبطنده قالدرق . بلاسجلر چوقدن منقرض و ذیاب اولدقلری کبی
ژ اکیدن و ماکدونیانک شرق جنوبی طرفندن و الیریانک جهت
شمالیه سندن یعنی بوسنه و هرسکدن دخی قرون وسطاده سیل بلا کبی
اقوب هجوم ایدن بلغار و اسلاولر طرفندن اخراج اولنه‌رق
ماکدونیانک غرب جنوبی قسمیله الیریانک قسم جنوبیسنه یعنی شمدیکی
ارناؤدلغه صیقیشدیرلمشلردر .

انقودره حقنده‌کی تدقیقات سابقهٔ تاریخیه و مادیه لاحقه‌در

انقودره ولایتی — روم ایلینک ارناؤدلغک جهت شمالیه سنده
آستانه‌نک ۷۷۰ کیلومترو غرب شمالیسنده و ادریاتیک دکزی
ساحلنک ۲۸ کیلومترو غربنده ، هنوز مهم اولان بیوک کولک
منتهای جنوبیسنده در . کرک تجاریه و کرک فن حربجه زیاده‌سیله
مهم بر موقعده در .

انقودره کولنک ایاغی اولان (بویانه) ارماغی شهرک شمال
غربی جهتنده خیلی توسع ایله بر لیمان تشکیل ایتدکدن صکره
شهرک غرب جهتندن جنوبه طوغرو آقه‌رق شهرک اچندن کچن
و داخل شهرده برلشن « قیر » نهریله « درین » ارماغنک بر قولنی
اخذ ایله ادریاتیقه طوغری جریان ایدر . بو وجهله شهرک کنارندن
کچمک اوزره ادریاتیک دکزیله انقودره کولی ارهسنده بر سیر

صقالن طريق بولنيور .

تقريباً ۳۷۰۰۰ اهاليسی واردر كه : بونلرك اوچ ربعی اسلام بر ربعی خرستيان اولوب جمله‌سی آرناؤد جنسنه منسوبدرلر .

خرستيانلرك قسم اعظمی لاتين و برقاچ يوزی روم يعنی ارتودوقسدر . صربليلر سكونتی زمانندن و ... روزفه ده اسميله معروف بر اسكی قلعه‌سی واردر كه : كرك شهره و كرك بويانه نهرينه حاكم اولان اوزره ۱۵۰ مترو قدر مرتفع بر تپه‌نك اوزرنده واقع اولوب اصول جديده اوزره محكمی حالده . الك اهميتلی استحكاماتندن عد اولنه بيلير . شهر اون قسمه منقسم اولوب بونلرك بعضيلری بربرلرندن باغلرله و نهرلرك مجرالريله ايرلمشدر . نهرلرك فيضانی زمانلرنده چوق دفعه شهرك الچق طرفلری و حتی الحدوس چارشوبی صو باصوب بعضاً خساراتی چوق اولور . شهرلر ارالرنده واسع ميدانلر ومزارستانلر بولنديغی كبی ، اولوقجه واسع باغچه‌لر و اوكی يوكسك ديوارلرله محاط اولمقدن ... سوقاقلری كنيش ايسه‌ده اراملرك و ... (قالدرم) يعنی قابطولرلك صيق صيق امد ... ايتمه‌دن ... زده‌لورق ياز توز ، قيشين چامور يابيلور . (...) ايله (...) ارماقلك برقولی اجتماعندن حاصل اولان نهرك وادينده ... كوزل بر كارگير كوپری واردر كه اشقودره‌لی خاندانه منسوب بوشاتلی احمد پاشا طرفندن ۱۱۸۲ تاريخنده بنا اولنمشدر .

موارداتی اکسلمش ایسه‌ده «شنکین» اسکله‌سنك اهمیتی آزالمشدر .

اشقودره شهری پك اسکی اولوب بعض مورخلر بونك بیوك اسکندر طرفندن بنا ایدلمش اولدیغنی ادعا ایتمشلرسه‌ده بوروایتك اصلی اولمیوب ، بوشهرك دها اسکی اولدیغنده شبهه یوقدر .

اسکی دنیری (ایلیریا) نك مرکزیدر . اسکندردن اول ماکدونیالی وسائر طرفلری جزیره الته المش وبعده اسکندرك پدری طرفندن مغلوب اولمش اولان ایلیریا حکمداری (باردیلوس) ك پایتختی اشقودره ایدی . میلاددن التی قرن اول دخی ایلیریا حکمدارلرینك مرکزی بوشهرده بولنمشدر .

بعده «ایلیریا» حکمدارلرندن (تاوتا) نام خاتونله بونك حفیدی «کنجیوس» ك رومالیلره اولان محاربه ومقاومتلری مناسبتیله بوشهر رومالیلرجه کسب اهمیت ایدوب اووقتکی مورخلردن «تیت لیو» «آپیان» و «پولیب» بوشهری اشقودره اسمیله ذکر ایتمشلردر . (ایلیریا) حکمدارلرینك رومالیلره مغلوب اولمسیله ، ارناؤدلغك روما دولتی طرفندن ضبط اولنمسی اوزره اشقودره دخی رومالیلره تابع اولوب روما دولتنك انقسامنده شرقیعنی قسطنطنیه ایمپراطور- لغنك حصه‌سنه دوشمش ویدنجی قرن میلادیده اوطرفلره هجوم ایدن اسلاولر طرفندن ضبط اولنه‌رق برچوق وقت بونلرك الده قالدقدن صکره ١٣٦٨ تاریخ میلادیسنده (ژنتارنسلری) نامیله معروف اولان برکوچوك حکومت مستقله‌نك مرکزی اولمش و ١٤٠١ ده ونديكليلر طرفندن ضبط اولنمشیدی .

١٤٠٩ ده مجارستان قرالی «سجیسموند» طرفندن ضبط اولنه‌رق

۱۴۴۴ تاریخنده دولت عثمانیه‌نك یاردمیله وندیکلیلر طرفندن استرداد واون سنه صکره یعنی ۸۵۸ تاریخ هجریسنده ابو الفتح والمغازی سلطان محمد خان ثانی طرفندن فتح اولنه‌رق ممالك عثمانیه‌یه علاوه اولنمشدر .

اشقودره اسمی حقنده دخی مورخلر برطاقم اشتقاقلر تحمیل ایتمشلرسه‌ده بنجه بو اسم آرناودجه اولوب « تپه » دیمك اولان قودره کلمه‌سندن مشتقدر . (بارلتیوس)ك روایتنه کوره شهرك الك اول « قیری » نهرینك ایکی طرفنده ودوز اووه‌ده واقع اولوب بعده بعض اقوام وحشیه طرفندن تخریب اولنمغله اهالیسی تپه‌نك اوزرنده‌کی قلعه‌یه التجا وقلعه‌نك اطرافنه سورله محاط بر یکی شهر بنا ایدرك بونی اشقودره دیه یاد ایتمشلردی .

بو ولایتك نهرلری ، صولری بك چوق ایسه‌ده آز یرلرده‌کی صولره مقیس اولمیوب ، اکثرینك طغیان میاهه قارشی سدلری اولمدیغندن اکثرینی فائده‌دن زیاده مضرتی موجبدر . داخل ولایتده اشقودره کولندن بشقه ذکره شایان کول یوقدر . سواحلنده برچوق کرزاقلری وطبیعی لیمانلری وار ایسه‌ده اکثریسی تطهیر وتنظیفه محتاجدر .

علی الخصوص درایجك شمال طرفنده‌کی لیمانی غایت کوزل برلیمان ایکن ، ونیه‌ل وندیکلیلرك تجاوزاته قارشی اغزینی سد ایتمش اولدیقلرندن قصبه‌نك واطرافك هواسی دخی تعفن ایدرمخالف وبناءً علیه حاله کیرمشدر .

بو کوپری نفس اشقودره ایله (باغچه‌لك) محله‌سی آره‌سنده اختلاطی تسهیل ایدر . فقط بو کوپری تعمیر قبول ایتمیه‌جك

درجه‌ده خراب و انهدامه میال بولنمسندن وولاة عظام سابقه‌دن
اسماعیل و مصطفی عاصم پاشالر طرفندن کوردیکی تعمیراتدن برمدت
دها طایانه‌رق انهدامنه رمق قالدیغی برآنده والیٔ اسبق سعادتلو
مجری پاشا حضرتلری طرفندن بتقدیر اولوب تجدید اولنمشدر .

بویانه اوزرنده‌کی اخشاب کوپری‌یی بیک اوچیوز اون ایکی
سنه‌سنده شدتله وقوع بولان وامثالی انجق سکسان سنه اولیسنده
کوریله‌بیلدیکی مروی اولان طغیان میاه اثناسنده دیوار آقوب
کوتورمش اولمسندن والیٔ عالیٔ ولایت یاوران حضرت شهریاریدن
فریق سعادتلو ادیب پاشا حضرتلری طرفندن بیوك سفائن مرورینه
مساعد برصورتده مجدداً انشاسیچون نافعه نظارت جلیله‌سیله برطرفدن
اجرای مخابرات اولنمقده ودیکر طرفدن اخشاب طاقلری جلب
وتهیه ایدلمکده اولدیغندن یقینده انشاآته مباشرت اولنه‌جقدر .

مشار الیه ادیب پاشانك (دباغخانه) محله‌سنده بیوك مصنع بر
جامع شریفی واردر .

اشقودره تجارتکاه برشهر اولوب بویانه واسطه‌سیله کچوك کمیلر
بازارینك اوکنه قدر کلدکلرندن بشقه ادریاتیك ساحلنده برقاچ اسکله‌سی
واردر . [illegible] بو اسکله‌لرك اك مهملرندن اولان اولکون ایله بار
١٢٩٦ ده اوروپا طرفندن [illegible] دوغا کوندرلرك غیرصحیحه
[illegible] قره‌طاغه ترك [illegible] اولوب تسلیم اولنمقله اوجهتجه طرق
شمدیکی حالده ولایتك اسکله‌لری [illegible] ایله دراجدن عبارتدر
اشقودره ولایتنك اورمانلری پك چوق اولوب هر طرفی اغاجلرله [illegible]
بولنان بو کسك طاغلری چپلاق اینه‌ده بولنرك سواحله قریب

اولان انكلز يله بوبايه دن ايشمه قدر ساحل بوينجه ممتد اولان اووه
لرك اكثر طرفلرى دراجك شمال جهتده كى شباق اووه سى واشقومى
متصلك شمالنده كى منفرد طاغك غربى انكلرى كوزل اورمانلرله
مستوردر • بو اورمانلرك ذكره قريبتدن دخى استفاده اولنه رق خيلى
كراسته واودون اخراج اوله اولكون قيجيلرى طرفندن مالطه ، جنوه
وتونسه قدر سوق اولنور • اغاجلرينك اكثريسى ميشه ، چام ، چيرا ،
كوركن ، ديش بوداق ، جوز ، ورشونددر • مرعى وچايرلرى دخى
چوقدر • سواحله قريب اولان اووه لرك قسم اعظمى صولرك طغيانندن
وسائر موانعدن طولايى ايشلنمديكى حالده ينه خيلى يرلرى زرع
اولنوب اراضينك قوۀ انباتيه سى فوق العاده اولديغندن • حبوبات
متنوعه ايله توتون ، كتان وسائره كثرتله حاصل اولور ميوه لر وعلى الخصوص
اوزم ، انجير ، كرازوزردالير بك چوقدر •

بو بله ساحله يقين يرلرده خيلى زيتون اغاجلرى دخى بولنوب
بك مقبول بر زيتون ياغى چيقار سواحلده چوق مملحه لر واردر •
داخل ولايتده بعض معادن بولنديغى مروى ايسه ده ، كافه سى سنه طبيعتده
قالوب كهرجله دن بشقه چيقارلمامقده در • كهرجله يى دخى طاغليلر
چيقاروب صاتار وكندى احتياجلرينه صرف ايدرلر • طاغليلرك
معيشتى باشليجه حيوانلادن وعلى الخصوص كچى وقيونلدن اولوب
اشقودره ولايتنك كليتلى اغنامى واردر • آرى وايپك بوجكى دخى
بشدريلوب كليتلى بال وبالمومى وايپك چيقاريلور • آيى ، قورد ،
تيلكى وسائره كبى حيوانات وحشيه سى وعلى الخصوص كيك وقراجه
طاغ كچيسى ، طاوشان كبى آو حيواناتى و كڭليك ، سولون ، اوردك ، قره
طاوق كبى طيورى واهالينك صيده مراق ايدنلرى بك چوقدر •

سالنامه‌نك اثناى طبعنده مركز ولايتده وقوع بولان توجيهات وتبدلات :

ولايت والى وقوماندانلغنه مشيران عظامدن دولتلو كاظم پاشا حضرتلرى

مكتوبجيلكنه طرابلس غرب مكتوبجيلكندن منفصل عزتلو حقى بك افندى

استيناف محكمه‌سى جزا رياستنه اورنه كوى جزا رئيسى عزتلو طاهر بك افندى

تصحيح

محل مخصوصلرنده رتبه ونشانلرينك سهواً درج اولنمديغى اكلاشيلان ذوات

نائب فضيلتلو اويس نائلى افندى تأسيسات عسكريه مداليه‌سى م ٣

مجلس اداره ولايت اعضاسندن حسن بك م ٥

مجلس استينافى اعضاسندن مهاجرين قوميسيونى رئيسى يوسف افندى ثانيه

فیاتی

اوچ چاریک سیم مجیدیدر